

# La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

FRANQUEO  
CONCERTADO

Año IV.—Núm. 849

Apartado de Correos núm. 29

Martes, 12 de Enero de 1926

Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3.-OVIEDO

Precio: 10 cts.

## EL FERROCARRIL GIJÓN-FERROL

### Prosigamos nuestro diálogo

El diálogo que sobre el ferrocarril Gijón-Ferrol veníamos sosteniendo con nuestro querido colega de Gijón "El Comercio", hubo de cortarse; en lo que a nosotros se refiere, a causa de la suspensión gubernativa, y en lo tocante a nuestro colega, por razones de delicadeza que en el alma le agradecemos.

Ya estamos otra vez aprestados al diálogo y dispuestos a defender los intereses de Pravia, que son a la vez los de Oviedo. Mas no se crea que hemos tomado a la hermosa villa praviense como frontón de rebote, pensando que lo esencial es que la pelota venga al final a parar a nuestras manos. No; Pravia tiene derecho a pedir que el estratégico enlace en dicha población. Así se lo reconoce el Plan de ferrocarriles estratégicos y secundarios, nacido como complemento de la Ley de 1908 y la Real orden de cumplimiento. Pero así lo pide también el propio espíritu de conservación. Pravia hace bien en defenderlo, y nosotros, que siempre nos hemos puesto al lado de las causas justas, no hemos vacilado en tomarla bajo nuestra égida.

Pero también defendemos el interés de Oviedo, que no podía permanecer ocioso al ver que el ferrocarril estratégico debiera tener enlace directo con Pravia, que es como tenerlo con Oviedo, y no obstante trataban de quitárselo. Afortunadamente, la voz de la capital ha sido oída en altas esferas y no tardaremos en conocer disposiciones a ello conducentes. Entre tanto, prosigamos nuestra tarea.

Hemos dicho y repetimos que no ha sido derogada ninguna de las disposiciones que conceden a Pravia el derecho de enlace del estratégico; especialmente la Real orden de 14 de Mayo de 1908, donde se declara terminantemente que el ferrocarril Gijón-Ferrol ENLAZARA EN PRAVIA CON LA LINEA DE TRUBIA A SAN ESTEBAN.

Así, pues, declarándose en la ley que el Gobierno fijará los puntos de enlace, en uso de sus atribuciones fijó EN PRAVIA el punto de enlace, mediante la Real orden de cumplimiento de la Ley de 26 de Marzo y el Plan complementario.

Nuestro colega dice que esa Real orden—y suponemos que la Ley y Plan también—han sido "abolidas" por Reales órdenes subsiguientes, y seguramente se refiere a las del pro-

yecto, subasta y replanteo, que estamos hartos de conocer.

Esas Reales órdenes son las del obligado trámite administrativo; pero precisamente porque no se ajustan a la Real orden de Mayo de 1908, al Plan ni a la Ley, es por lo que protestamos. Ahí está precisamente el punto de apoyo de nuestra reclamación. De no ser ese ¿qué necesidad tendríamos de intervenir? Las cosas se hubieran hecho conforme a las primeras disposiciones que encarnan la raíz de nuestro derecho. Hemos pedido a nuestro estimado colega la reproducción de una Real orden que taxativamente derogara la de 14 de Mayo de 1908, y como no puede hacerlo, porque no existe, sino una disposición aprobatoria de un trazado que no se ajusta a nada de lo estatuido, he ahí que queda firme nuestro derecho a solicitar que la Ley, Plan y Real orden se cumplan, porque así conviene a los intereses de la provincia y porque ellas regulan las atribuciones que a Pravia se han concedido. ¿Es mucho pedir?

"El Comercio" se pregunta por qué no publicamos una carta que nos remitió el alcalde de Muros. Pero no dijimos que dicho alcalde fué el único que en la reunión de alcaldes de la Cámara de Comercio de Oviedo se negó a suscribir el telegrama elevado al ministro de Fomento? Con su abstención quedó clara su actitud, que no era otra distinta de la que en su carta expresaba. Pero ¿es que además no sabe "El Comercio" que publicamos en nuestro número de 16 del pasado Diciembre la exposición que dicho alcalde elevó al ministro de Fomento, íntegra—desde el "Excmo. Sr." hasta la firma—, en la que solicitaba la intangibilidad del proyecto? ¿Qué quedará, pues, nuestro colega, que dediquemos a Don Aurelio una plana con orla?

Cuanto a la intervención del Director-Gerente del Ferrocarril Vasco-Asturiano, está justificadísima. No hubiera cumplido con sus deberes de Director-Gerente, si no pidiera que el ferrocarril estratégico enlazara EN PRAVIA, sin rampas, obstáculos ni dificultades, que impidan el libre movimiento de los trenes, y tanto más cuanto que a Pravia también ha de ir a parar el de Villablino-Cangas de Tineo.

¿Es también mucho pedir la defensa de los intereses que se le han encomendado cuando con ellos coincide el imperativo de la ley?

## DE SOCIEDAD

Hoy sale para Madrid nuestro querido amigo el joven diplomático don Alfonso G. Conde con su bella y distinguida esposa y su precioso primogénito Alfonso.

—Regresaron a esta capital nuestro querido amigo D. Armando de las Alas Pumarino, Director del Banco Asturiano, y su distinguida esposa.

—En Madrid, donde residía, y rodeada de sus familiares, ha fallecido doña María Redruello, viuda de García Fernández, madre de nuestro querido colaborador don Ramón García Redruello, juez que fué de instrucción en Cangas de Tineo recientemente, donde vivió dicha dama, captándose sinceras simpatías y respetos por su afabilidad, cultura y virtudes.

Acompañamos a tan distinguido compañero con vivo sentimiento en tan grave pérdida.

—Desde ayer, lunes, se encuentra en Madrid, el gobernador civil de Palencia, nuestro convecino don José Cuesta Fernández.

Del Gobierno civil de su mando, se encargó en su ausencia el ilustrísimo señor presidente de aquella Audiencia.

—Ha sido jubilado con honores de Presidente de Sala de la Audiencia de Madrid, nuestro distinguido amigo y paisano D. Wescenlao Doval y Rama, miembro que ha sido de la Junta del Poder Judicial.

—En el correo de hoy llegará a esta

Bustelo (D. Luis), de San Miguel (don Julián), Mesa (D. Amaro), D. José Uría y sus hijos señoritas Maruja y Laina y D. Rodrigo, señoritas Lola Uría y María Bustelo, señora de Alonso (D. Camilo), señoritas Adela y Vicenta Carrizo, D.ª Ramona Villamil e hijos, señores de Escriña, Cora y Meruendano.

Todos cuantos asistieron a esta fiesta hicieron grandes elogios de la amabilidad de los señores de la casa, en la que pasaron unas horas muy agradables.

—Regresó de Madrid el capitán del Regimiento del Príncipe D. Luis Gutiérrez.

—Se encontraba ayer en esta capital la distinguida señora de Sotroñido D.ª Laura Vega de Suárez.

—Saló para Sebares la bella y gentil señorita Carolina Escandón.

—Se encuentra pasando una temporada en esta capital la bella señorita María Luisa Uría Cirián.

**El presente número consta de DIEZ Y SEIS páginas. Precio DIEZ céntimos**

## A nuestros lectores

Debemos una explicación a nuestros lectores y anunciantes y es obligado que se la demos.

El miércoles último la Prensa de Asturias publicó una nota oficial del Gobierno civil en la que se decía que por haber contravenido con reincidencia las órdenes de la censura se nos habían impuesto mil pesetas de multa con suspensión indefinida del periódico.

Efectivamente: tal fué la pena que se nos impuso y que en lo referente a la suspensión indefinida se dió ayer por terminada, y esa ha sido la causa por la cual nos hemos visto privados de la satisfacción de comunicarnos diariamente con nuestros lectores.

Volvemos hoy a nuestra tarea; pero no será sin que agradezcamos a nuestros numerosos lectores y anunciantes las pruebas de afecto que en los días de suspensión hemos recibido. Gracias, muchas gracias a todos, y también a la Prensa de la provincia que sin distinción de matices se asoció a nuestro sentimiento.

Y unas palabras más para terminar LA VOZ DE ASTURIAS no se ha separado un ápice de la trayectoria que se impuso desde su fundación. Dijo en su primer número, repitió en alguna ocasión y vuelve a manifestar hoy que su posición es liberal, lo que nada tiene que ver con los grupos políticos que se han llamado liberales en España. No se trata pues de un acervo doctrinal, sino de una conducta, cuyo sustrato radica en un amplio criterio para juzgar.

Confirmamos, pues, con estas palabras nuestra profesión de fe, por si pueden servir de satisfacción a los lectores que desde nuestro comienzo nos han prestado su leal asistencia.

## Vista de una causa

### Por malversación de fondos

Madrid.—En la Audiencia se ha visto hoy la causa seguida contra Julián Quintero, Fidel Sanz, Benigno Hernández y Rafael González, alcaldes y secretarios que fueron del Ayuntamiento de Guadarrama, acusados de malversación de fondos y otros delitos.

El fiscal solicita para Fidel Sanz la pena de siete años y un día, para Benigno tres años y siete meses, para Julián ocho años y un día y para Rafael ocho meses y 21 días.

Los defensores solicitaron la absolución.

## Falsas participaciones de la Lotería

Madrid.—Continúan desfilando numerosas personas ante el Juzgado con motivo de las participaciones falsas de la Lotería, repartida por varios individuos.

Hasta ahora se han presentado trescientos perjudicados.

## LA SITUACION POLITICA

### Importante proyecto de nuevas líneas ferroviarias

#### Se construirán rápidamente—Otros acuerdos del Consejo—Firma de varios ministerios—El tratado comercial con Cuba

##### EN EL TREN SE CELEBRA UN CONSEJO

Madrid.—Ayer domingo se trasladaron al Escorial el presidente del Consejo y todos los ministros, con objeto de asistir al homenaje que había de tener lugar en el Colegio de estudios superiores de María Cristina en honor de sus compañeros de Gobierno los señores Yanguas y Aunós.

El viaje se llevó a efecto en el mixto de Galicia, que llegó al Escorial a las doce y cuarto. Los ministros ocuparon el break de Obras públicas.

Aprovechando la circunstancia de encontrarse solos durante el viaje, celebraron un Consejo de ministros.

A la vuelta a Madrid volvieron a reunirse para cambiar impresiones con carácter de Consejo.

##### LA REFERENCIA QUE DA AUNOS

En la estación del Norte y al regresar de El Escorial, el ministro de Trabajo dió a los periodistas la referencia de lo tratado en el Consejo, diciendo que se habían ocupado de un proyecto de casas baratas para funcionarios, con arreglo al proyecto presentado por el presidente de la Federación de funcionarios públicos de España.

El Gobierno—agregó—acordó en principio dar toda clase de facilidades para la construcción, favoreciendo de esta manera a los servidores del Estado. El proyecto es muy interesante, porque se trata de edificar gran cantidad de casas económicas.

También estudió el Consejo un plan extenso de ferrocarriles de realización rápida, propuesto por el conde de Guadalorce. El proyecto es interesantísimo, porque trata de construir una gran arteria de circulación nacional que ha de dar medios de comunicación a importantísimas zonas productivas.

Compréndese en esta red de ferrocarriles las siguientes líneas: De Madrid a Burgos; de Baeza a Utiel; de Teruel a Casta y Lérida (a empalmar con la red francesa de Saint Giron); de Cuenca a Utiel; de Zamora a Orense y La Coruña; de Algeciras a Cádiz; de Seteuil a Jerez; de Puerto Llano a Córdoba y de Talavera de la Reina a Guadalupe.

Añadió el ministro de Trabajo que de la mayoría de estas líneas ferroviarias existen proyectos y que el Gobierno comenzará su realización con toda rapidez, activando la redacción de los proyectos que no están terminados.

Al regresar por la tarde—continuó exponiendo el señor Aunós—continuamos los ministros deliberando sobre importantes asuntos.

En el primero dió cuenta el ministro de Hacienda de las bases de un proyecto para la reforma del

Banco de Crédito Industrial, que no responde a la eficacia para que fué creado.

A continuación el ministro de Estado hizo presente al Consejo el ofrecimiento de Italia de un palacio en Florencia para la difusión de la cultura española.

Se trató asimismo de la eventualidad del ingreso de Alemania en la Sociedad de las Naciones.

El ministro de Instrucción pública trató extensamente de la conveniencia de fomentar la difusión de la cultura española en el extranjero, no limitándose como hasta ahora a enviar pensionados para que aumenten sus conocimientos fuera de España, sino enviando catedráticos que den y expliquen clases en las Universidades sobre temas de carácter social, político y económico netamente españoles.

Sobre este asunto anticipó el ministro un proyecto de decreto que someterá a la sanción regia para el fomento de la acción cultural española fuera de nuestro país.

También ha sido concedido un crédito para subvencionar con doscientas mil pesetas los ensayos del autógrafo del señor La Cierva que tan resonante éxito alcanzó en el extranjero.

##### FIRMA REGIA

El Monarca ha firmado esta mañana los siguientes decretos:

Gracia y Justicia.—Declarando excedente por su nombramiento para el Tribunal de Turquí, a don Luis Golcano, juez de instrucción del distrito del Hospital de Barcelona.

Idem excedente voluntario a petición propia al fiscal de la Audiencia de Cádiz, a don Diego Conde.

Aprobando la destitución de don Ricardo Ramirell, juez de instrucción de Puigcerdá.

Nombrando canónigo de Calahorra a don Clemente Cossío.

Guerra.—Disponiendo que el general de división Cristino Bermúdez de Castro, pase a la segunda reserva por inutilización física a consecuencia de las heridas recibidas en campaña.

Ascendiendo a general de división al de brigada don Alfonso Alcala.

Idem a brigadier al coronel de Infantería don Ceferino Pérez Fernández.

##### OTRO BANQUETE A YAN-GUAS

A mediodía fué obsequiado con un banquete por sus antiguos discípulos residentes en Madrid, el ministro de Estado señor Yanguas. A éste le visitó por la mañana en su despacho el nuevo agregado militar de la embajada de los Estados Unidos.

##### LOS VINICULTORES

La Confederación Nacional de

vinicultores, representada por comisiones de Cataluña, Levante, Aragón, la Rioja y la Mancha, ha visitado esta tarde al general Primo de Rivera para exponerle la grave crisis que atraviesa este sector de la economía nacional y proponerle las soluciones que debiera adoptar el Gobierno para reglamentar esta cuestión.

El presidente ofreció resolver el asunto tan pronto reciba el informe del Consejo de Economía Nacional, que ha sido convocado para el día 17 con este objeto.

En el mismo Palacio de la Presidencia se entrevistaron con el general Hermosa para hablarle del carburante nacional.

El general Hermosa les ofreció su apoyo.

##### EL TRATADO CON CUBA

En el Ministerio de Estado se ha reunido esta tarde la sección de tratados del Consejo de Economía Nacional, bajo la presidencia del señor Espinosa de los Monteros, estudiando

**Nos es imposible publicar un artículo que habíamos recibido de nuestro colaborador «All-Bey»**

do el convenio comercial con Cuba.

##### DECLARACIONES DEL MINISTRO DE MARINA

El ministro de Marina ha hecho las siguientes declaraciones a los periodistas:

—Estuvieron a verme el comandante Franco, el capitán Ruiz de Alda y el teniente de navío Durán, con los cuales he ultimado los detalles acerca del raid aéreo a Buenos Aires.

Ha sido una conversación conveniente para todos para poder llegar a un acuerdo en los últimos detalles del raid.

El crucero "Blas de Lezzo" salió ayer de Cartagena. Hoy llegará a Ceuta.

Ya he avisado a las autoridades de Marina para que verifiquen el relleno completo de combustible y carbón.

Mañana llegará a Cádiz. Aquí se reunirá con el "Alcedo". Ignoro cuándo saldrán.

El "Blas de Lezzo" llevará mil litros de benzol, que en Cabo Verde entregará al hidroavión.

El citado crucero no se separará de la ruta hasta que no reciba un radio con la llegada de los aviadores sanos y salvos a Pernambuco.

Desde allí regresará el "Blas de Lezzo" a la península.

No se sabe nada de la fecha de regreso del hidroavión.

Se cree que invertirán en el viaje dos meses.

Hablando de otros barcos dijo

## ESTE NÚMERO HA SIDO VISADO POR LA CENSURA



LA ALDEA DE «SANTA ROGELIA»  
He aquí el bello rincón de San Miguel de Lada (Langreo) por donde según el maestro Palacio Valdés, corrió la juventud dolorosa de «Santa Rogelia»  
Foto Canteli

HOMENAJE A DOS MINISTROS

Actos celebrados el domingo en El Escorial

EN LA UNIVERSIDAD

Madrid.—En el Escorial se celebró ayer domingo el anunciado homenaje a los ministros de Trabajo y Estado, Sres. Aunós y Yanguas, los cuales han cursado sus estudios en el Real Colegio de la Reina Cristina, instalado en aquel Real Sitio.

Asistió todo el Gobierno, que desde la estación se trasladó en automóvil a la Universidad, en donde le esperaban los antiguos y actuales alumnos y el rector dignidad del Colegio.

A la llegada de los ministros se dieron vivas al presidente del Consejo y a los ministros de Trabajo y Estado.

En el comedor del Colegio, espléndidamente adornado, se celebró acto seguido un banquete, al que asistieron todos los alumnos y exalumnos y las autoridades. El número de comensales fué de quinientos.

En la mesa de honor, además del Presidente y los ministros, se sentaron el Padre Provincial de los Agustinos, el rector del Colegio, D. Marcelino Arnáez, académico de la de Ciencias Morales y Políticas, el gobernador de Madrid, el presidente de la Diputación, el intendente de Palacio conde de Aibar, y el presidente de la Asociación de antiguos alumnos Sr. Soto Requena.

En el banquete reinó la más completa camaradería. Fué amenizado por la banda de Carabineros.

Terminado el banquete, en el salón de actos de la Universidad se verificó el de la entrega de dos pergaminos dedicados por los antiguos alumnos a los Sres. Yanguas y Aunós, nombrándoles socios de honor de la Asociación.

Con motivo de la entrega se pronunciaron discursos.

El rector de la Universidad P. Isidro Martínez, saludó al Presidente del Consejo y a los ministros, manifestando después el orgullo tan grande que tenía porque dos antiguos alumnos estuvieran capacitados para resolver los problemas nacionales, habiendo llegado a ocupar el cargo más alto del Gobierno.

El presidente de la Asociación de antiguos alumnos comenzó diciendo que el día de ayer sería una efeméride de honroso recuerdo porque se trataba de agasajar a dos antiguos alumnos que por sus méritos especiales llegaron a ocupar los altos cargos que ostentaban.

Elogió al Gobierno por el acierto que ha tenido en el nombramiento de los Sres. Yanguas y Aunós para ministros, y dijo que la Asociación de antiguos alumnos no tiene carácter político, siendo su lema el respeto a las autoridades y el engrandecimiento de la Patria.

Agregó que esperaba que el Gobierno, con ministros como los señores Yanguas y Aunós, realizaría la labor

que el acorazado "Jaime I" está ya en El Ferrol.

Espera el ingreso de la marinería para trasladarse a Cartagena.

VISITAS AL PRESIDENTE

El presidente del Consejo ha recibido esta tarde la visita del gobernador civil de Madrid, de varios consejeros del Banco de España, del exministro Matos, Salvador Izquierdo, presidente de la Diputación de Málaga, teniente coronel César Serrano, José Simón, académico Rodríguez Marín y concejal marqués de Orellana.

LAS PLANTILLAS DE UN MINISTERIO

Se aseguraba esta tarde que ha quedado firmado el decreto reorganizando las plantillas del personal del Ministerio de Estado.

Una cátedra para Marquina

Madrid.—Por numerosas representaciones de la Literatura y el Teatro, entre los que figuran Benavente y Díaz de Mendoza, se ha elevado una solicitud al Gobierno, pidiendo se conceda a don Eduardo Marquina la cátedra de declamación del Conservatorio, actualmente vacante.

Accidente en la Fábrica del Gas de Madrid

En la fábrica del Gas, a consecuencia de la rotura de una correa del transportador de polvo y carbonilla, resultaron gravemente heridos los obreros Gabriel Utiel, Brígido Somojado, Florencio García y Ramón Jimeno.

tantas veces anunciada por el general Primo de Rivera de llegar a crear una España grande.

A continuación el Sr. Aunós pronunció un breve discurso, en el que dió las gracias. Recordó su época de estudiante y a los antiguos maestros, algunos de los que ya han fallecido. Terminó haciendo presente a los actuales alumnos la necesidad de seguir los consejos de sus profesores y haciendo votos por la prosperidad de España, para lo cual era necesario dejar a un lado el amor propio.

El Sr. Yanguas, muy emocionado, pronunció también un discurso, expresándose en términos muy parecidos a los del Sr. Aunós.

Dirigiéndose a los actuales alumnos dijo que entre ellos se sentía más colegial y más joven y que este aliento de juventud lo había de llevar al Gobierno para contribuir a la empresa de crear una España grande.

El Presidente del Consejo cerró los discursos con uno muy breve, en el que recogió dos afirmaciones muy fundamentales: el regocijo de los que ofrecían el homenaje y el de los que lo recibían.

Dedicó un recuerdo a los antiguos alumnos, entre los cuales dijo que se hallaba también el que fué ministro de la Corona Sr. Argüelles.

Afirmó que podían estar orgullosos los PP. Agustinos de que de su Colegio salieran alumnos como los señores Yanguas y Aunós. Y terminó diciendo: En este lugar de El Escorial de estructura de piedra; en este sitio abrupto en que se encuentra la Universidad y que parece su mejor ornamento, se educan los hombres del mañana que tienen que ser de un espíritu recto de piedra para salvar y regir los destinos de España, basándose en los ideales del orden y la tolerancia, que son los verdaderos fundamentos de la libertad.

El acto terminó en medio del mayor entusiasmo.

EN EL AYUNTAMIENTO

Desde la Universidad el Gobierno se trasladó al Ayuntamiento de El Escorial, en donde se celebró el acto de entregar al general Primo de Rivera una artística placa de plata en la que consta el acuerdo del citado Ayuntamiento nombrando al Presidente del Consejo teniente alcalde honorario.

Con tal motivo tanto el alcalde como el jefe del Gobierno pronunciaron breves discursos.

Desde el Ayuntamiento el Gobierno se trasladó a la estación, en donde tomaron el tren que los condujo a Madrid.

El jefe del Gobierno y los ministros llegaron a la Corte a las seis de la tarde.

BANQUETE A LOS AVIADORES

Madrid.—En el Real Aéreo Club se ha celebrado el banquete en honor de los tres aviadores que van a emprender el raid aéreo a Buenos Aires.

Asistieron doscientos comensales. Se leyeron numerosas adhesiones. A última hora llegó el ministro de Estado señor Yanguas, quien justificó su ausencia por haber asistido al banquete con que le obsequiaban sus condiscípulos.

Dijo que el Gobierno patrocinaba esta obra grande, porque está seguro de la pericia y valor de los aviadores que van a emprenderla y que van a coronarla, escribiendo una nueva página de gloria.

Encargó que en nombre del Gobierno saluden como embajadores de España a aquellas Repúblicas americanas.

El comandante Franco agradeció las palabras del ministro.

Reunión de la Academia de Medicina

Madrid.—Bajo la presidencia del doctor Fernández Caro celebró ayer sesión la Academia de Medicina, inaugurando el año actual.

El secretario dió lectura a los trabajos realizados durante el pasado ejercicio.

El doctor Castro leyó después un discurso original del doctor Criado Aguilar, sobre el tema de la mortalidad en España.

La Voz de Asturias PUBLICA DIARIAMENTE OCHO PAGINAS

La mujer ovetense es así.

...En aquel tiempo la belleza brava, orguñal y orginalísima del Campo de San Francisco ninguno la había profanado.

Cansado el latir de un viejo corazón, en el reloj de la Santa Catedral han sonado seis campanadas, unidas de levítica solemnidad. Por los ámbitos misteriosos se extiende este sonido trémulo, que quiebra la quietud amable en que se amotaja la noble y noñeta población. Es una tarde sedante y tibia, donde un viento peroso tiembla en las hojas de los Alamos señoriales, que el otoño romántico empieza a marchitar con un estremecimiento que es murmullo o suspiro.

Acaricia el sol oblicuo, con la ática munificencia de su oro destumbrante, la antañona y pétrea ciudad de Oviedo. Los reflejos juegan, temblorosos, en las pulimentadas superficies de los cristales, con centelleo diamantino. Imprime fastuosidad de marmol rojo a las techumbres. Lo gris, como por ensalmo, se torna blanco, y lo nítido, sonrosado. La piedra de la divina Catedral tiene una augusta y suprema coloración áurea de topacio transparente: es inapreciable joya idealizada, que al rudo golpear del cincel creador se ha tornado en preciosa labor gótica, que admiramos sorprendidos siempre...

En el suave ambiente placido, San Isidoro y San Pelayo emergen inmutables sus torres como una iniciación táctica y augusta. Aquellas moles de piedra parece que pugnan por ascender unos palmas más de altura, con un ansia desfalleciente, sobre el fondo de un delicado azul de esmalte antiguo.

¿Conoceis la leyenda abigarrada y caballeresca de las calles de Oviedo, donde el humorismo decididamente desbordante con bizarrías clásicas de aromada novela picaresca? ¿Nunca percibisteis exotéricamente la emoción viva que despierta en el alma un recuerdo que a pesar de la distancia se estrema en la bruma de lo pretérito? Es una amoranza que produce cierta impresión difuminada, semejante a la de un pomo que tuvo en su interior esencia y, evaporada ésta, deja en el lugar donde estuvo la suavidad inefable de una gratísima olura a los sentidos, porque es siempre percepción, acaso melancolía. Estas rías provincianas, silentes e irregulares, sombrías, tristes, olvidadas, ya en pendiente rápida o de gustosa planicie, nos dicen muchas cosas al corazón; conservan, a pesar de las evoluciones trágicas y vandálicas que han sufrido, el estigma preciso de su historia peculiar, de lo que fueron, de lo que son, que el observador comprende, deletrea con una mirada sostenida...

El aliento del día se funde ya en la tristeza del crepúsculo que muere, entre luz y luz, por los tránsitos anegados en un poético tinte violeta, la mujer ovetense camina resoluta, avanzada cadenciosa, ostentando la estricta impecable de su figura, que hablaba de elegancias quintaesenciadas. ¿Habéis, quizá, admirado los retratos femeninos del inglés Gainsborough, donde el immortal Goya se inspiró con demasiado entusiasmo? ¿No sorprendisteis, anhelantes, en aquel grupo admirable de *The Eldest Princesses* unos tipos de mujer soberanamente graciosas?

Las ovetenses son tan hermosas como distinguidas, y la aristocracia de su actitud, llena de un desfado gentil, cautiva con un fuerte hechizo subyugador. ¿Cómo es la mujer ovetense? Al través del frío lente del análisis, advertimos que es en ella la belleza armónica seducción y encanto. Posee el íntimo secreto que hace resaltar esas formas venusinas que Rafael en *La Fornarina* y Leonardo en *Monna Lisa* robaron a la vida y legaron a la posteridad. En su paso ondulante no hay negligencia ni precipitación: es el rimar del mejor madrigal que nunca se ha escrito. Quedamos prendados de un pie diminuto; de las manos, lirios olorosos. Y de sus labios puede decirse con el poeta: "Compendian la alegría del mundo". ¿Qué enigma desconcertador hay en ese ambiguo sonreír de las ovetenses, que muestran en el estuche de su boca las perlas del más preciado oriente? Cubre sus mejillas un caliente color de ámbar pálido o de un blanco nacarado, que parece acusar la existencia de un fluido fosfórico, cual el resplandor de luz interna que ilumina un raso de alabastro. Tiene unos ojos negros y profundos que abrasan y que, como piedras preciosas, fuluran en un misterio tentador, guardadas de largas pestañas brillantes. Una nariz corta, con ventanas móviles, delatan lo bullicio de un espíritu inquieto. Las cejas, desvanecidas, parecen que se juan

en una altiva frente inclinada que habla de resistencias invencibles. Va rídicamente nimbada con un pelo undoso y obediente cual la seda, ya de un negro densísimo de ala de cuervo, con reflejos azules, o de un dorado soberbio como el rubio veneciano. Y en estas orgullosas cabecitas adorables, que parecen cofrecillos de rico marfil exótico, guardan los irresistibles idólos femeninos la bondad de los sentimientos, la ternura fragante de las emociones y la placidez amable de una existencia recoleta.

Hasta los treinta años la imaginación reclama fervientemente, con vibrantes impulsos, por algo desconocido, ignoto, abstracto, que quizá sea un bello amor que se guarda con ansia. Y el corazón, que domina imperativamente la voz de la mujer, pone un dulce esperar de ilusión a la impaciencia razonable de lo que sueña.

Entonces ya está comprendido el que los labios sonríen sin querer, mientras los ojos persiguen el ideal más grande de la juventud con sus miradas parladoras, penetrantes, inquisitivas, de una fuerza magnética extraordinaria...

Gil Nuño del Robledo.

España en Marruecos Zona española

DISPENSANDO AL ENEMIGO

Melilla.—La posición de Tifarutia hizo fuago sobre grupos enemigos que se dedicaban a trabajos del campo, dispersándolos.

LA DUQUESA DE LA VICTORIA

Melilla.—La duquesa de la Victoria, después de inspeccionar los servicios del Hospital de la Cruz Roja, marchó al sector de Tafersit, donde se instalará un barracón para Hospital.

LA JARCA DE SOLIMAN

Melilla.—El capitán Balindo ha marchado esta noche a Axdir para hacerse cargo de la jarka de Solimán.

GARANTIA EN METALICO

Tetuán.—Los adueros sometidos de Beni Madán han depositado una importante cantidad en metálico como garantía para responder del armamento que se dejó en su poder para defenderse contra los rebeldes.

AVIADORES INGLESES

Tetuán.—Han llegado en vuelo, acompañados de dos pilotos españoles, dos oficiales ingleses, que se proponen visitar nuestra zona.

EL GENERAL VILLEGAS

Tetuán.—Ha regresado en hidro, procedente de Axdir y Melilla, el general Villegas.

LOS ANYERINOS

Tetuán.—En reciente junta de los anyerinos se acordó no permitir hacer más la guerra contra los españoles en la comarca, habiendo abandonado la cabila los rebeldes, que han dejado en poder de los anyerinos cuantas municiones y pertrechos de guerra tenían para suministrar a los adictos de Abd-el-Krim.

CONSEJO DE GUERRA

Tetuán.—En el cuartel Gómez Jordana se ha celebrado un Consejo de guerra contra el artillero Manuel Soler, acusado de un delito de insulto a la fuerza armada.

LA INFANTA LUISA

Tetuán.—La infanta doña Luisa llegará el día 13 a Ceuta. Recorrerá la zona para repartir el aguinaldo.

La «Hoja Oficial» cambia de título

Madrid.—Hoy se ha publicado la hoja oficial que lleva el título de "Noticiero del Lunes". También ha cambiado completamente el formato con que apareció el primer día.

EL CAPITAN GORDON

Casablanca.—La llegada del capitán Gordon Canning ha coincidido con la de los agentes rusos en Tánger, los cuales esperan ocasión de entrar en el Rif.

Estos son el aviador y exteniente Gogorki y el excoronel austriaco Kuguscheff, delegados de la Tercera internacional.

La «Hoja Oficial» cambia de título

Madrid.—Hoy se ha publicado la hoja oficial que lleva el título de "Noticiero del Lunes". También ha cambiado completamente el formato con que apareció el primer día.

CUARENTA AÑOS DE ÉXITO REAL SIDRA ASTURIANA

(CIMA EXTRA) del Excmo. Sr. D. José Cima García (Oviedo)

EL DESFALCO EN TELEGRAFOS

HOMENAJE A SANTIAGO RUSIÑOL EN SITGES

En Barcelona

ASAMBLEA DE ARTISTAS DE TEATRO

A las dos y media de la madrugada de ayer se verificó la asamblea del Sindicato de artistas teatrales en el teatro Apolo.

Asistió gran concurrencia. La asamblea tenía por objeto dar cumplimiento a la petición formulada por la entidad artística de Madrid, que enviaba a su director gerente Monteagudo para hacer algunas manifestaciones sobre el pleito que actualmente se debate.

Monteagudo fugió a la Asociación de empresarios de Barcelona, añadiendo que venía autorizado por el ministro de la Gobernación, quien ha estudiado el asunto con cariño, prometiendo resolver en justicia.

Expuso luego detalles de la entrevista con el ministro de la Gobernación y el gobernador de Barcelona.

Se acordó eliminar del Sindicato a los elementos perturbadores.

HOMENAJE A RUSIÑOL

A las once y media de la mañana salió el tren especial organizado por la comisión del homenaje a Santiago Rusiñol.

Iba todo ocupado por los que se proponían asistir al acto en Sitges.

Al pasar el tren frente a la cárcel los presos agrupados en las ventanas agitaban los pañuelos, vitoreando a Rusiñol.

En todas las estaciones del tránsito salieron numerosas personas a adherirse al homenaje.

El pueblo de Sitges estaba engalanado. Rusiñol fué ovacionado y vitoreado a su paso por las calles. Se arrojaron ramos de laurel desde los balcones.

La Plaza aparecía dando una nota atrayente: la del carro de la alegría que pasa.

Esto emocionó a Rusiñol.

El ilustre catalán tuvo que continuar el trayecto en automóvil.

El acto de entrega del ramo de laurel y roble, modelado en hierro, tuvo que verificarse en la Glorieta del Greco a causa de la aglomeración del público.

El poeta José María Segarra hizo la entrega, diciendo que cuando la generación actual nacía un grupo de hombres, presididos por Rusiñol, se congregaba la hermosa población del Mediterráneo, organizando una fiesta artística, inspirada en el gran amor a la pintura y a todas las demás manifestaciones del Arte.

Todos hemos venido a ofrendar el homenaje entusiasta al artista. Yo, en nombre de todos, ofrezco este ramo a Rusiñol, como símbolo de su obra gloriosa.

Rusiñol, emocionado, dijo que no podía hablar. Solo quisiera temer unos brazos gigantes para abarcar a todos y a su Cataluña en un abrazo de amor.

A mediodía se sirvió un banquete en el Hotel Suvir, habiendo necesidad de colocar fuera de la sala varias mesas por el gran número de comensales.

Ofreció el banquete Pompeyo Fabra, diciendo que el homenaje era para la obra realizada por el escritor y el pintor, así como a todas las manifestaciones artísticas, que han sido siempre admiradas por el homenajeado.

Después hicieron uso de la palabra otros señores, dedicando frases de entusiasta elogio a Rusiñol.

Este dijo que era conocido por todos, porque ha trabajado por el arte, ya sea español o italiano; por el de todas las naciones, pues todos los artistas han mantenido con él cordiales relaciones.

Ha brindado a todos cordialidad y amor, no habiendo sentido jamás odio.

Fué aplaudido y vitoreado con entusiasmo.

Al arrancar el tren, de regreso a Barcelona, tuvo que pasar por una doble fila de luces de bengala, constituyendo un espectáculo fantástico.

Rusiñol dijo que se representaría

una obra suya en la cárcel para agradecer el homenaje de los reclusos.

Además dijo que se proponía escribir una obra dedicada a los presos.

DIGNO EPILOGO

La función celebrada anoche en el teatro Romea en honor de Rusiñol constituyó digno epílogo del homenaje al artista.

BAUTIZO DE UN RUSO

En el Hospital Militar se verificó ayer el bautizo del exoficial ruso y soldado del Tercio extranjero Félix Wranja, que ostentaba la cruz laureada de Rusia y la del Mérito militar y medalla de sufrimientos por la Patria, ganadas en Africa.

Le apadrinaron la señorita Josefa Casanova y Juan Antonio Franco.

EL DESFALCO EN TELEGRAFOS

El juez del distrito del Hospital, que instruye sumario por el desfalco en la Central de Telégrafos, ha recibido declaración a varios funcionarios, los cuales no aportaron detalles de interés.

Con relación a este suceso se ha registrado un intento de suicidio.

Desde un tercer piso se ha tirado a la Rambla de Cataluña Andrés Avelino, jefe de Negociado donde se cometió el desfalco.

Resultó ileso.

Según la familia, el presunto suicida sufre neurastenia.

CAUSA POR HOMICIDIO

Hoy se ha visto en la Audiencia la causa seguida contra Emilio y Andrés Martín, acusados de homicidio.

El hecho ocurrió en Junio de 1925, matando en reyerta a Juan Pérez y Francisco Cacha.

El fiscal ha pedido para cada uno la pena de 17 años, cuatro meses y un día de presidio.

EL EXMINISTRO JIMENO

El conde de Jimeno ha visitado ayer el Hospital clínico.

Esta mañana conferenció en la Facultad de Medicina con alumnos y catedráticos.

UN ATRACO

Al pasar por la calle de Puig Curriel, a primera hora de la mañana, el tripulante del vapor "Rosario", Domingo Paredes, le salieron al encuentro dos individuos, que le arrebataron 400 pesetas y el reloj con cadena.

Café Restaurant

PAREDES Y RAMOS

Plazuela Riego, 6.-Teléfono 430

Sopa de gallina.

Huevos al espejo.

Menestra del tiempo.

Angulas al pir pir.

Almejas a la marinera.

Besugo a la vizcaina.

Salmonetes al horno.

Merluza con mayonesa y dorada.

Espárragos al natural.

Riñones salteados.

Manos de cerdo en salsa.

Lengua rellena.

Perdiz a la cazadora y con verdura.

Arcea en salmis.

Ternera a la catalana.

Filetes empanados.

Solomillo de cerdo al horno.

Chuletas a la parrilla.

Lomo de cerdo con patatas fritas.

Pollo a la perigord.

Bistef a la flamenea.

Pastel de Italia.

POSTRE

Brazo de gitana-Flan-Queso de almendra.

Fruta y queso.

Cocina casera. - Servicio por cubierto y a la carta

Redacción de "La Voz de Asturias"

Apartado núm. 29

Obsequio de la SOCIEDAD NESTLE

Contra entrega de 25 etiquetas BLANCAS de las que van pegadas en el bote de la Harina Lacteada Nestle, que llevan nuestra marca de fábrica «EL NIDO», se regalará una muñequita. Las etiquetas deberán remitirse como impresos, a la Sociedad Nestle, Gran Vía Layetana, 41.-Barcelona. Este obsequio será enviado libre de todo gasto y acompañado de un Bole-tín de nuestro concurso para la adjudicación de una muñeca de gran tamaño

NOTA.—Queda bien entendido que las únicas etiquetas valederas para el canje son las BLANCAS que van inmediatamente pegadas al bote con exclusión de todos los demás prospectos y envolturas que acompañan al mismo

**GOBIERNO CIVIL**

**REPARACION DE "LA VOZ DE ASTURIAS"**

Nos dijo el Sr. Gobernador Civil: "He autorizado al Sr. Director de LA VOZ DE ASTURIAS para que desde mañana se publique nuevamente, esperando que la sanción y corta suspensión que ha sufrido dicho periódico, haya servido para hacer comprender a todos que es preciso extremar el más absoluto respeto a las instrucciones y órdenes sobre censura de los periódicos, y como no se trata de interpretación personal de criterio y medidas particulares, sino de concordia conducta con las órdenes del Gobierno, es necesario que se tenga en cuenta que la repetición de estos casos tendría como obligada sanción la suspensión definitiva. Y a propósito de conducta y criterio periodístico es indispensable que se conozca el pensamiento y decisión de la Autoridad Gubernativa que no consentirá en modo alguno las campañas y ataques que rocen el crédito y honorabilidad de Autoridades, Corporaciones y Entidades Oficiales e incluso la de particulares, pues la respetabilidad y prestigio de las personas no puede quedar al arbitrio no ya de injurias, sino de malévolas insinuaciones. Todos en estas y otras cuestiones de la vida política y social, se han de dar cuenta, en todos los momentos y no olvidar que nos encontramos en una situación política de carácter excepcional y que por ello toda la Autoridad puede y ha de adoptar soluciones, que aunque a algunos no gusten tienen que distinguirse por su firmeza y energía."

**VISITA A COLOMBRES**

El Sr. Gobernador Civil pasó el domingo en Colombres, reuniéndose con el Gobernador Civil de Santander y otros amigos de aquella provincia.

Acompañados por el Dr. Carballo, visitaron el lugar del descubrimiento prehistórico.

Después de visitar el Ayuntamiento, fueron obsequiados con espléndido banquete por su amigo D. Manuel Posada Noriega.

Regresó muy satisfecho y agradecido.

**EL CONFLICTO DE "LA COBERTORIA"**

Ayer por la mañana conferenció el Sr. Gobernador Civil con el Sr. Viesca, ontrartista de la mina "La Cobertoria", y después de escucharle su información y conocido el juicio técnico de Ingeniero de Minas Sr. Arango, le ordenado que reunidos el señor ontrartista y representante obrero con dicho señor Ingeniero y acatando en último momento su decisión se formulen y firmen unas bases que finalicen las reclamaciones obreras y eviten el paro.

**LOS INCIDENTES EN LOS CAMPOS DE FUTBOL**

El Sr. Gobernador, ante los reiterados y poco edificantes espectáculos que tienen lugar en los campos de deportes, ha ordenado se entrevieste con él el Sr. Presidente de la Federación de Futbol para encontrar soluciones que eviten aquellos escándalos y alborotos, estando dispuesto en último término si se defrauda al público en sus justas exigencias por el pago realizado o por éste acudiendo a alborotos o escándalos y en último caso por faltas incorrectas en los jugadores, a clausurar alguno o algunos de esos campos.

El deporte es cultura y por ello exige la particular y colectiva de todos.

**UNA COMISION DE OBREROS DE GIJON**

El Sr. Gobernador Civil recibió a los representantes obreros de Gas y Electricidad de Gijón, que reclamaron por irregularidades con ellos cometidas por la Sociedad de Teléfonos, prometiendo nuestra primera autoridad informarse e intervenir prontamente.

**CONTESTANDO AL SR. SARO**

Se ha permitido por este Gobierno Civil la publicación a la prensa de una nota oficiosa del Sr. Saro, Presidente de la Cámara Agrícola, tratando de rectificar al Gobernador Civil en el asunto de elección y constitución de la Cámara Agrícola.

El Sr. Gobernador puede hablar de asiduidas y resistencias en el cumplimiento de sus órdenes, pues las dadas por él el 30 de Diciembre a este respecto, el día 10 de Enero no habían sido cumplimentadas y por ello personalmente ha tenido que convocar a nueva elección. El derecho de consulta recurso no impide ni la notificación particular de una libre conducta ni el sometimiento a las órdenes de la Autoridad y menos a quien tiene relaciones oficiales con ella.

**UNA CIRCULAR**

El Gobernador Civil ha publicado la siguiente: "Siendo muchos los escritos que se reciben en las oficinas de este Gobierno,

no, sin el reintegro que previenen la vigente Ley del Timbre y Real orden de 7 de Julio último, referente al recargo provincial, abundando también aquellos en los que no se determina con claridad el domicilio de los interesados, haciendo imposible su devolución para subsanar dicha falta, y a fin de evitar los inconvenientes que tales omisiones ponen a la tramitación de los asuntos, he tenido a bien disponer que en lo sucesivo no se dará curso a ningún escrito que no se presente reintegrado de conformidad con lo dispuesto en las soberanas disposiciones citadas."

**ATENEOPOPULAR DE OVIEDO**

**CONFERENCIA DE D. JULIO LOPEZ RENDUELES**

Mañana miércoles, a las siete y media de la noche y en el domicilio del Ateneo, explicará una conferencia acerca del tema "La cultura como cuerpo de doctrina", D. Julio López Rendueles, Secretario del Ateneo Obrero de Gijón.

**PALATINAS**

**AVIADORES EN PALACIO**

Madrid.—Por la mañana estuvieron en Palacio el comandante aviador Franco, el observador Ruiz Alda y el teniente de aviación naval Sr. Durán, que como se sabe realizarán el raid aéreo España-Buenos Aires, y que fueron a pedir hora para ser recibidos por el Monarca.

A la salida manifestaron a los periodistas que serán recibidos por el Rey mañana o pasado.

Añadieron que se encuentran muy agradecidos a las facilidades que para el raid les han dado el ministro de la Guerra y el de Marina.

Confirmaron que saldrán el 23 o el 24 de Palos de Moguer.

**AUDIENCIA REGIA**

En Palacio han estado los jefes y oficiales del batallón Inmemorial del Rey, recientemente repatriado.

También estuvieron los Cardenales Arzobispos de Granada y Sevilla, quienes dijeron que habían ido a cumplimentar a los Soberanos después de su regreso del viaje a Roma, y a dar cuenta al Rey de la gran simpatía que S. S. sienten por la familia real española.

El ministro de Instrucción Pública y su esposa cumplimentaron a la Reina María Cristina.

El Rey recibió además una amplia audiencia militar, en la que figuraban el capitán general, el divisionario señor López Pozas y numerosos jefes y oficiales, entre ellos el agregado militar de Méjico coronel Pérez Yugnoros.

También estuvo cumplimentando al Soberano el general Marvá.

**MISA DE REQUIEM**

Mañana la Reina doña Victoria asistirá a una misa de Requiem que se celebrará en sufragio de las almas de las damas del Rópero de Santa Victoria fallecidas durante el año 1925.

**A LA MEMORIA DE PABLO IGLESIAS**

Bilbao.—En el Teatro de los Campos Eliseos se ha celebrado un acto de homenaje a la memoria de Pablo Iglesias.

Presidió Indalecio Prieto. Hablaron varios significados socialistas.

Andrés Ovejero hizo la historia del socialismo español.

Afirmó que éste señala el principio de la libertad.

Indalecio Prieto dijo que no podía hablar, no sólo por impedirse las circunstancias actuales, sino por hallarse embargado por la emoción.

**Recepción académica**

Cádiz.—En la Academia Hispánica se ha verificado la recepción del nuevo académico D. Rafael Ibarri.

Su discurso fué muy aplaudido.

**La muerte del dueño de un establecimiento de tejidos**

Granada.—Según nuevos detalles la muerte del dueño del establecimiento de tejidos titulado "Isla de Cuba", Bernardo Olmedo, fué a consecuencia de un tiro que le disparó su cuñado por pleitos de familia.

**Beneficio de Villalta**

Lima.—Ayer se celebró la corrida a beneficio de Nicanor Villalta. La plaza estaba llena.

El espada aragonés mató cuatro toros de Asín.

Tuvo una gran tarde, cortando orejas.

Joselito Martín despachó dos toros. Estuvo superior, cortando una oreja.

**EXTRANJERO**

**UN TREN DESVALIJADO**

Nueva York.—Comunican de Guadalajara (Méjico) que un tren de viajeros fué atacado por una partida de bandoleros, que desvalijaron y quemaron los vagones, huyendo en la máquina, la cual abandonaron después.

Han sido retirados 22 cadáveres, la mayoría carbonizados.

**VIOLENTO HURACAN**

Nueva York.—El huracán sigue violento en diversas regiones de América.

Los daños son enormes. Un vapor de nacionalidad desconocida se ha estrellado contra las rocas.

Se teme que la tripulación haya perecido.

**LOS PROYECTOS FINANCIEROS**

París.—Esta tarde, a petición de Doumer, se ha reunido la comisión de Hacienda de la Cámara para escuchar una exposición de los proyectos financieros.

**LA FALSIFICACION DE BILLETES**

París.—Briand ha recibido al encargado de Negocios de Hungría, dando éste la seguridad de que su Gobierno hará lo posible por esclarecer el asunto de la falsificación de billetes de Francia.

**ACCIDENTE FERROVIARIO**

París.—Comunican de Smirna que en los alrededores de esta ciudad ha descarrilado un tren de viajeros, resultando tres muertos y numerosos heridos.

**EL GOBIERNO ALEMAN**

Berlín.—Mañana se reunirá el Reichstag, a pesar de no estar constituido el nuevo Gobierno.

Se dice que en el caso de que no se llegue pronto a la formación de nuevo Gabinete, se disolverá el Reichstag o habrá una dictadura.

**Banquete a Caamaño**

Madrid.—En el Hotel Reina Victoria se ha celebrado esta noche el banquete en honor de D. Carlos Caamaño, nombrado director de la Deuda.

Presidió el Sr. Calvo Sotelo, asistiendo 250 comensales.

Ofreció el banquete el Sr. Cortezo, secretario del Banco de España, elogiando la figura y la obra del señor Caamaño.

Le contestó éste agradeciendo el homenaje.

El Sr. Calvo Sotelo pronunció breves palabras de elogio para el señor Caamaño.

Habló luego de la labor que se necesita realizar en España, diciendo que combaten sus proyectos aquellos que sienten sus intereses lastimados.

Añadió que había que conceder más importancia al trabajo que al capital.

Terminó deseando nuevos triunfos al Sr. Caamaño.

**En sufragio de la reina Margarita**

Madrid.—En la iglesia pontifical de San Miguel se han celebrado esta mañana solemnes funerales en sufragio del alma de la Reina Margarita de Italia.

En representación del Rey presidió el infante D. Fernando, que llegó a la iglesia en un coche de París custodiado por una sección de la Escolta Real.

En el centro de la iglesia se levantó un severo túmulo. Ocupaban una tribuna el embajador italiano con todo el personal de la embajada y el cuerpo diplomático acreditado en Madrid.

Asistieron también el jefe del Gobierno, que vestía de paisano, el ministro de Estado, el capitán general, gobernador, alcalde, secretario del Rey, marqués de Bendaña, duquesa de San Carlos, condesa de Heredia Spínola y otros palatinos.

El Monarca ha encargado a nuestro embajador cerca del Quirinal para que le represente en los solemnes funerales que se celebrarán en Roma, y para que deposite una hermosa corona de flores en la tumba de la Reina Margarita.

**SECCION RELIGIOSA**

**NOVENARIO AL NIÑO JESUS DE PRAGA**

En los Padres Carmelitas se viene celebrando con gran solemnidad, a las seis de la tarde, el novenario al milagroso Niño Jesús de Praga, acudiendo gran número de personas a los notables sermones que predica el reverendo padre Claudio de Jesús Crucificado, carmelita descalzo.

También se hace el ejercicio de la novena a las misas de seis y nueve.

**SANTORAL**

Día 12.—Martes.—Santos Arcadio, noble; Victoriano, obispo; Mostasto, Cástulo y soldados mártires.

# EMPLASTOS

perforados americanos de FIELTRO K. JOJO o sea bayeta encarnada del

# DR. WINTER

NO PIDAIS

un

parche poroso;

os podrían dar

una

imitación.

PEDID UN

EMPLASTO

del

DR. WINTER



Marca registrada

Insustituibles

contra:

Catarros

de pecho

Bronquitis

Reumatismos

Dolor

de espalda

Dolor

de riñones

Dolor

de costado.

Exigid esta marca en la cubierta de cada emplasto

**Reunión del Supremo de Guerra y Marina**

**LA LABOR DE LA SEMANA**

Madrid.—En el Supremo de Guerra y Marina se ha reunido esta mañana el pleno para examinar varios expedientes de propuestas de ascenso a varios jefes, por méritos de campaña.

La labor que desarrollará el alto Tribunal en la presente semana será la siguiente:

Vista de la causa contra el paisano José Ballester, por el delito de desacato a la autoridad.

Vista de la causa seguida contra dos guardias civiles por el delito de violación.

Causa contra unos indígenas acusados del delito de desertión con venta de armas y municiones al enemigo.

**ASAMBLEA DE DIPUTACIONES**

Madrid.—Para los días 20, 21 y 22 del actual está convocada la reunión de representantes de Diputaciones que debe celebrarse en esta Corte para tratar sobre el interesante punto relativo a la hacienda provincial y otros referentes a los organismos provinciales.

La reunión preparatoria se celebrará el día 20, a las once de la mañana.

La comisión organizadora prepara diversos actos en honor de los asambleístas, entre ellos un banquete que se dará en la Diputación madrileña.

Se hacen gestiones cerca de las Compañías ferroviarias al objeto de conseguir una rebaja en las tarifas para los asambleístas.

**El día militar**

**SERVICIO DE OFICIALES PARA HOY**

De la Plaza Parada.—Zapadores.

Campo de Tiro.—Príncipe.

Retén de la Fábrica de Armas.—Príncipe.

Capitán de día, hospital y provisiones el del Príncipe don José Rodríguez Sánchez Guerra.

Imaginario de idem.—El de Zapadores don Francisco Ruiz Castillo.

Del Príncipe

Cuartel.—Capitán don José Rodríguez.

Cuadría y compra.—Alférez don José Ortega.

Imaginario, V. y V. H.—Alférez don Eduardo Ochoa.

Retén.—Teniente don Rafael Vallina.

**Zapadores Minadores**

Cuartel.—Capitán don Mariano Gómez Herrero.

Cuadría.—Alférez (B. R.) don José Fontán Pena.

Imaginario V. H. y Vigilancia.—Idem idem don Ambrosio Sánchez Jarillo.

**MINUTA PARA LA COMIDA Del Príncipe**

Desayuno.—Café con leche.

Comida.—Primer plato: Pote gallego.

Segundo plato: Carne en salsa.

Tercer plato: Tortilla española.

Cena.—Primer plato: Judías con morcilla.

Segundo plato: Pescadilla en salsa de tomate.

Vino.

**Zapadores Minadores**

Desayuno.—Café con leche.

Comida.—Primer plato: Guisado de arroz con bacalao.

Segundo plato: Carne con guisantes.

Cena.—Primer plato: Judías a la vinagreta.

Segundo plato: Patatas con carne.

**Noticias de última hora**

**QUINONES DE LEON**

Madrid.—El jueves llegará a Madrid el Sr. Quinones de León, embajador de España en París.

**PARTE OFICIAL**

Madrid.—El facilitado esta noche dice que no ocurre novedad en las zonas del protectorado.

**LOS PRODUCTORES ESPAÑOLES**

Madrid.—Convocados por la Cámara de Comercio de Valencia, se han reunido en el Palace Hotel para tratar del convenio comercial con Cuba, los representantes de las entidades interesadas en este asunto.

Entre los reunidos predominó la tendencia de defender a los productores nacionales que viven de la exportación española a Cuba.

**VIAJES DE GENERALES**

Madrid.—Uno de estos días vendrá a Madrid el general D. Dámaso Berenguer.

También a fines de mes regresará de Baleares el general Weyler.

Ha marchado a Argamasilla de Alba el general Aguilera.

**EL ARZOBISPO DE SANTIAGO**

La Coruña.—Esta tarde, a las tres, hizo su entrada el Arzobispo de San-

tiago, siendo recibido por las autoridades y corporaciones.

El Prelado, revestido de pontifical, se dirigió a pie, bajo palio, a la Colegiata, donde se cantó un Te-Deum.

Luego, en el Palacio municipal, se celebró una recepción.

**ENTIERRO DE LA REINA MARGARITA**

Roma.—A las nueve de la mañana llegó el tren fúnebre conduciendo los restos de la Reina Margarita.

En los andenes esperaban el Rey, Príncipe heredero, ministros, cuerpo diplomático y otras personalidades.

Se organizó el cortejo con dirección al panteón.

El féretro iba escoltado por coraceros.

Seguían el Rey, Familia real y personajes de la Corte.

Con toda solemnidad se dió sepultura al cadáver, doblando las campanas del Capitolio y seguidamente todas las de las iglesias de Roma.

**PARA LA CONSTITUCION DE UN GOBIERNO**

Beyrá.—Las elecciones para la constitución de un Gobierno provisional se han desarrollado con tranquilidad en varios pueblos.

En Alepo se produjeron reyertas, cargando la policía y resultando un agente y nueve manifestantes muertos.

Resultó herido un oficial francés.

**EL CONGRESO SOCIALISTA**

París.—En la sesión celebrada esta tarde por el Congreso socialista, hablaron varios asambleístas, expresándose en opuestos sentidos.

Esta noche se celebrará nueva sesión.

**EL PRINCIPE NICOLAS**

Londres.—El príncipe Nicolás de Rumania ha llegado a esta capital, donde permanecerá una temporada antes de marchar a Bucarest.

**Advertencia a los suscriptores**

Se ruega pasen aviso a esta administración de las faltas que observen en el servicio, a fin de corregirlas inmediatamente.

# Pañería - Sastrería - Camisería: CASA NATALIO



## INFORMACIÓN DEPORTIVA

### No llega a terminarse el partido Real Stadium-Racing

Fuimos a Vetusta esperando un buen partido, pues nos constaba que el equipo de Sama formaría completo y venía con deseos de reconquistar el terreno perdido. Pero un incidente surgido inopinadamente dió lugar a que se suspendiera el encuentro a los veintisiete minutos de comenzado.

Quedamos, por tanto, en ayunas. El tiempo jugado apenas si fué suficiente para que los nervios de los contendientes se aflojaran en la sobre tensión propia de los primeros momentos y que impide llegar al máximo rendimiento en el juego.

Sama, que actuó en la misma dirección que el viento, ejerció sobre su adversario un constante y en momentos bastante intenso dominio, mostrándose más equipo que el ovetense. Los medios radinguistas sujetaron bien, sin desatender a sus delanteros y éstos a cada momento se situaban frente a Oscar desbordando fácilmente la defensa en ataques llevados preferentemente por el centro.

No vimos en el juego radinguista aquel primor de ejecución que tan netamente les hizo destacarse en nuestra región. Hubo un poco de descolocación y exagerado afán de alargar y levantar el pase, cuando el realizarlo por bajo y en corto estaba indicadísimo para acabar de desconcertar a la ya no muy aplomada defensa ovetense. Con todo, los de Sama hubieran seguramente obtenido en los minutos jugados una ventaja positiva de no haber estado tan descastradísimo en el chut.

Cuántas veces quisieron tirar sobre la puerta lo hicieron tan desviado que solo en una ocasión Oscar necesitó entrar en funciones. El Stadium, en cuya línea delantera faltaba Paladini, hizo una labor casi puramente defensiva y muy desordenada. La pareja de backs, que es lo más constante en el equipo, actuó el domingo con gran desorientación, supliendo a fuerza de carreras y despejes alocados los inconvenientes de una colocación defectuosísima.

Los medios, incluso Justo, muy deficientes. Y los delanteros muy atados siempre, sin acertar a salirse de entre las mallas de las líneas defensivas radinguistas. De las varias ocasiones que los ovetenses intentaron romper el cerco reaccionando con energía, solo en tres lo consiguieron. Fueron tres momentos de peligro para el Racing, precisamente por el dominio que éste ejercía y lo adelantado que actuaba su línea media.

En la primera ocasión, Zabaleta aprovecha un saque de línea para tirar bien sobre goal y obligar a Benjamín a intervenir un poco forzado a causa del acoso. En la segunda y a causa de la descolocación del defensa derecha de Sama, el Stadium pudo internarse por la izquierda; Servando corre la línea y pasa a Zabaleta que solo avanza sobre el marco adversario. El tanto parecía inevitable; lo hubiera sido indudablemente de no estar Benjamín en la puerta. Pero este gran jugador se adelanta un poco del marco, cubre perfectamente el poste de su izquierda y rodilla en tierra aguantando sereno el cañazo que se le dispara a boca de jarro, sujetando el balón con estilo de maestro.

La tercera ocasión que el Real Stadium llegó a los dominios de

Benjamín, fué la originadora del conflicto motivo de la suspensión del encuentro.

Un avance de los ovetenses por el centro se resuelve en un pase adelantado que el Tiesu aprovecha para colarse y sobre la marcha largar un tiro fuerte. La pelota pasa por fuera del poste izquierdo y va a estrellarse en la parte exterior de la red de aquel lado; y cuando Benjamín, ya fuera de la línea de toque se pone a recoger el balón para efectuar el saque, Tiesu le entra con el pie por delante dándole un porrazo. El portero de Sama se incomoda y replica con una bofetada, lo que da lugar a un breve match de boxeo.

El colegiado catalán suspende la lucha y ordena salir del campo a los dos contendientes. El Tiesu lo hace, pero Benjamín se niega terminantemente, lo que da lugar a los consabidos conciliábulos y a que Camorena, utilizando a los jugadores de público, de un mitin pronunciando discursos que no alcanzamos a oír pero que a juzgar por la manera de accionar del orador debieron ser muy elocuentes.

Y como a pesar de todo Benjamín sigue en sus trece, el árbitro toma la peregrina determinación de suspender el encuentro.

Los del "respectable", después de esperar un rato, comenzamos a desfilir camino de Oviedo, contentos unos por creer seguros dos puntos que danzaban a muy considerable altura y fastidiados los demás por haber perdido tan lamentablemente la tarde.

Hasta aquí llega la exposición de hechos. Nos adentraremos ahora en el escabroso sendero de los comentarios...

La Federación tiene el asunto en sus manos y ella ha de resolver a su tiempo. A nosotros solo nos corresponde decir dos palabras enjuiciando con esa sincera despreocupación con que lo hemos hecho siempre.

En otro caso cabría discutir y examinar la justicia de la decisión del colegiado catalán, y la equidad de una medida que coloca en un mismo plano al promotor del conflicto y al que indignado por la impropiedad de obrar de un adversario no sabe contener sus nervios y dejar al juez el castigo del culpable. Pero desde el momento en que un equipier adopta una actitud de tan irreductible rebeldía como lo hizo Benjamín, la discusión huelga, pues solo cabe condenar con toda energía semejante proceder.

La autoridad del árbitro en el campo no puede mermarse de ningún modo y bajo ningún pretexto; contra el hecho de que un jugador trate de imponer su voluntad tenemos que protestar todos y nosotros, los que de fútbol escribimos, los primeros. De no atajarse el mal con energía el fútbol se haría imposible y cada encuentro terminaría siempre en una merienda de negros. Además el público, con muchísima razón, ya se va cansando de que con él se juegue tan desconsideradamente haciendo y deshaciendo sin tener para nada en cuenta las pesetas que al espectador cuesta la esperanza de poder presenciar un poco de fútbol.

### VISITAD EN GIJON EL Restaurant "MERCEDES"

## Tito Reguera y Cuartas

TALLER DE ESCULTURA DECORATIVA Y PIEDRA ARTIFICIAL TRABAJOS ARTISTICOS - PANTEONES ETC. ETC.

URIA (a la derecha del Norte)

Como antes dijimos la Federación tiene la palabra. En ella confiamos y esperamos conocer su fallo para si acaso insistir sobre el tema.

Camorena dió anteaer evidentes pruebas de tener muy poca madera de árbitro.

Mientras el encuentro no ofreció dificultades, con pitar unas cuantas "caxigalinas" de efecto para la galería, todo fué bien. Pero en cuanto las dificultades aparecieron, su precipitación en el obrar y el desmedido afán de explicar a público y jugadores el por qué de sus fallos, le quitaron por completo toda sensación de autoridad, poniendo de manifiesto no ser muy grande la fe que en sí mismo tenía.

La última decisión acabó de ponernos de manifiesto que ahí no hay nada, o por lo menos muy poco. Suspender un encuentro a causa de que un jugador se niegue a abandonar el campo, es sencillamente ridículo. ¿Es que no tenía en sus manos medios de imponerse?...

Otro árbitro, dueño de sí mismo, hubiera hecho que el rebelde se retirase (incluso requiriendo el auxilio de la fuerza pública), para luego continuar el juego. Unicamente si los compañeros del expulsado se fueran con él, procedía la suspensión del match después de marcar los del otro bando el tanto necesario para la victoria.

Si ayer el público de los días de "hule" no lo toma por el lado de la conveniencia y promueve un conflicto serio, del suceso solo habría un verdadero culpable: Camorena.

José Luis.

### En Avilés

REAL STADIUM AVILESINO, 2 REAL ATHLETIC GIJONES, 0

Con una buena tarde y regular entrada se celebró en las Arobias, el partido cuyo resultado encabeza estas líneas.

El partido careció de interés, pues debido a no ventilarse ningún punto para el campeonato y teniendo por lo tanto un carácter de entrenamiento, se desarrolló de una manera fría y aburrida.

El Stadium se presentó sin Victor, Gil, Abdón, Armando y Colás, colocando en sus puestos a reservas para su "fogueo".

El Athletic se presentó completo, con la vuelta a su equipo de los equipiers que en tierras africanas cumplían sus deberes militares. Arbitró el inteligente aficionado y capitán del Gato Negro don Francisco G. Paredes.

Durante el primer tiempo incurrieron los forasteros en una mano dentro del área fatídica que el árbitro castiga con el consiguiente penalty, que Lisardo convierte en goal.

Animase el juego por breves minutos en parte y parte, rivalizando en incursiones en los respectivos campos enemigos sin resultado práctico.

El maestro Goiti inicia un avance al que responde admirablemente la línea delantera y otra vez Lisardo aprovecha un pase de Vallina clava la pelota en la red.

A partir de este momento, el juego se hace más parado y nadie va por la pelota, si la pelota no se la ponen en los pies.

El público se aburre soberanamente y comienza a desfilir.

En resumen un partido malo y sin interés por el poco entusiasmo con que los jugadores pusieron en la lucha, y una entrada floja que fué económicamente hablando bastante peor que el partido.

Es una lástima que la afición avilesina no vaya a las Arobias, más que cuando se ventila un partido de campeonato, pues con su retraimiento ocasionan un grave perjuicio al equipo local, ya que al no asistir a los encuentros de la índole del domingo, desaniman a la entusiasta directiva del Real Stadium para traer equipos que entrenen al nuestro y hacen que lo que debía ser un espectáculo dominguero, se convirtiera en un gran sacrificio para la caja

de nuestra primera sociedad deportiva.

Si los jugadores van al "fiel" de las Arobias a seguir entrenándose y la afición acude a los partidos no decaerán los ánimos y el Real Stadium reverdecirá de nuevo sus viejos laureles.

Al campo pues y laboremos todos por llevar el nivel deportivo de nuestro pueblo.

Pepe Deportes

### EN EL MOLINON

## Vence el Sporting por 3-0

Partido de campeonato el jugado el domingo en el Molinón entre el Unión y el Sporting? Nos cuesta trabajo creerlo. Porque la impresión era no ya de encuentro amistoso sino simplemente de entrenamiento, que es lo que menos sirve de entrenamiento y lo que más estimula al bostezo.

El Unión jugó sin su característica codicia. Y el Sporting, confiado en su superioridad y como si tuviera por artículo de fe que aunque lo hiciera peor que mal, los dos puntos habrían de ser suyos.

Como lo fueron, en efecto. El Sporting se salió con la suya, y con un tanteo lucido: tres-cero.

Pero eso no fué óbice para que el partido se deslizara blandamente, suavemente, cordialmente, soporíferamente. Unos y otros jugaban como para salir del paso, de común acuerdo los entrañables camaradas, evitando todo momento de interés, de emoción. ¡Qué primer tiempo más mediano! ¡Qué segundo tiempo más malón!

Una exhibición general de tumbonería, de desgana...

Pero no se pasó mal del todo, porque el espectáculo tuvo un aliciente: el árbitro. Pelayo Serrano, con su actuación lucida, de competencia, de consciencia, de imparcialidad, elevó el nivel de importancia de la lucha e incluso le prestó un interés personal, en el que entraba por mucho el regustillo de recientes sucesos. Se seguía a la pelota no por el hecho de la jugada, de escaso valor, sino por asistir al proceso de sus opiniones, de sus fallos, convertida la asamblea en un tribunal de examen.

Del examen, Pelayo Serrano ha salido bastante bien. Un par de lunarcillos insignificantes no pueden empañar el brillo de una feliz labor.

\*\*\*

En las alineaciones, cambios. El Unión, con el regreso del Tarragona, recibe auxilio africano. El Sporting presenta un "debut" en el puesto de interior-izquierda. Se llama Pena. Y Pena causa alegría en la asamblea. Es un muchachito y promete mucho, mucho. Hay estilo de buen jugador, de los que despuntan.

El primer tiempo del partido vale más que el segundo. En todo. Juegan bastante mejor el Unión y el Sporting, defendiéndose uno y atacando otro.

En esa fase, el Sporting marca un tanto.

Los otros dos, en la otra parte. Y los tres son marcados limpia, bella, gentilmente, por ese prodigio de jugador que hoy es el alma del Sporting: Ramón Herrera.

### OTRO TRIUNFO

Por la mañana, en "La Campaña", hubo un partido de la serie P: Natahoyo-Cimadevilla.

El Natahoyo no supo aprovecharse de la desgracia de su adversario, y cuando Menchaca dió la pitada final, los del barrio alto habían pescado otros dos puntos.

Jam

### HOCKEY

En el campo de Teatinos habrá entrenamiento hoy a las tres y media de la tarde.—El capitán.

### Denuncia por estafa

Madrid.—El presidente de la Sociedad Cooperativa de ferroviarios ha denunciado a Eugenio Castillo, extesorero de la citada Sociedad, por estafa de 35 mil pesetas.

### En el resto de España EN MADRID

Racing, 7. Gimnástica, 4.

### EN CATALUÑA

Martinenc, 0. Español, 6.

Sabadell, 2. Barcelona, 1.

Gracia, 4. Tarrasa, 2.

Europa, 2. Unión de Sans, 5.

### EN SEVILLA

El Sevilla y Málaga empataron a tres tantos.

### EN VALLADOLID

El Club Deportivo Español y el Real Unión Deportivo empataron a dos tantos.

### EN ZARAGOZA

Real Zaragoza, 7. Patria, 2.

### EN MURCIA

En Cartagena jugaron el titular y el Murcia, triunfando éste por uno a cero.

Quedó el Murcia campeón de la región murciana.

### EN VALENCIA

Valencia, 7. Saguntino, 1.

Gimnástico, 8. España, 1.

Levante, 7. Stadium, 0.

Burjasot, 1. Club Natación, 3.

### EN EL FERROL

No se celebró el partido de campeonato entre el Celta de Vigo y el Racing Ferrolano por no haberse presentado el primer equipo.

La Federación comunicó que quedaba suspendido el encuentro por falta de árbitro.

El gentío protestó contra la Federación.

Hubo necesidad de devolver el importe de las localidades.

Como se sabía que los jugadores del Celta habían quedado en un pueblo cercano, media hora después de la señalada para el comienzo del partido y cuando el público no había abandonado el campo, un capitán de la guardia civil con varios números fué a buscarlos, pero al llegar, ya habían desaparecido.

### EN DURANGO

Jugaron el Durango y el Amora-vieta.

Hubo una gran bronca a causa del desacierto del árbitro Gorotiaga. Tuvo que despejar el campo la guardia civil.

### EN PARIS

Sparta de Praga, 11. Red Star de París, 3.

### EN REUS

Ayer se celebró en esta localidad la prueba de kilómetro lanzado, organizada por el Real Moto Club de Cataluña.

Venció el madrileño Zacarías Mateo, que batió el record de España y Europa a una velocidad de 153 kilómetros por hora.

PARA JUGAR EN AMERICA

Madrid.—El periódico "Informaciones" dice que ha visitado al presidente de la Federación Nacional de Fútbol el ingeniero de minas español Antonio Montenegro, en representación de amigos suyos de Norte-América, solicitando de la Federación española el envío de un

equipo profesional de jugadores españoles para celebrar una serie de partidos.

El viaje duraría tres meses.

El presidente le dijo que no había profesionales en España, pero que esperara al mes de Mayo en que se celebraría una asamblea para tratar del profesionalismo, y entonces se declararía los equipos que son profesionales y podrá pensarse seriamente en la idea, la cual tendrá que ser meditada para que España haga un buen papel por aquellas tierras.

### Hombre muerto en un accidente automovilista

Sería próximamente la una y cuarto de la tarde, cuando se detuvo en la cuesta de La Miranda a consecuencia de una panne, el autobús de la empresa "El Avilés", que hace el servicio entre Oviedo y la villa de Pedro Menéndez.

Momentos después pasó por el lugar del percance la camioneta propiedad de la razón social avilesina Viuda de Fernández, a cuyo conductor pidió auxilio el del autobús.

Con el fin de proceder al remolque del coche averiado, el conductor de la camioneta se puso a dar la vuelta a su vehículo, para lo cual se metió en una calleja llamada de Ferrofes. Y cuando de ella salía el coche marcha atrás, apareció de pronto en la carretera un nuevo automóvil, que amenazó estrellarse contra la camioneta.

Era el coche un autobús de Manuel Martínez, el "Carbonero", vecino de Gijón. En él iba el calidad de ayudante del chofer y cobrador del gijonés Manuel Rodríguez, casado, de 42 años de edad y vecino de El Llano.

Asustado sin duda por el inminente peligro, Manuel intentó tirarse del asiento que ocupaba en la delantera, para lo cual abrió la portezuela en el mismo instante en que su autobús pasaba rozando la parte trasera de la camioneta. La pirote fue arrancada de cuajo y cayó al suelo juntamente con el cuerpo del infeliz conductor.

Auxiliado inmediatamente por cuantos se encontraban en el lugar del suceso, fué conducido al Sanatorio "Covadonga", propiedad de don Arturo Lopez, en donde después de reconocido solo se pudo certificar su defunción.

Además de la fractura de la columna vertebral, lesión mortal de necesidad, presentaba el cuerpo de Manuel heridas contusas en la cara y tronco.

Enteradas de la desgracia, inmediatamente se trasladaron a Avilés, la esposa y una hija de la víctima desarrollándose a la vista del cadáver una dolorosísima escena.

En el hecho interviene el Juzgado.

### Por los mercados

En la «Pescadería Cantábrica» y sucursal, Rosal, 19

Merluza de altura, de Gijón, 8 hueso, 7 pesetas kilo.

Cuarto de kilo, 1,75. Cola de un kilo, 6,75. Idem de medio kilo, 3,25. Pestañas de merluza, 4,00. Pescadilla, 2 y 2,50.

Salmon americano, 4,50. Lenguados, 3, 3,50 y 4,00. Besugo, 3,50. Pancho, 3.

Almejas de Avilés, 3 y 3,50. Vígáros, una peseta kilo. Angulas, 13. Idem 100 gramos, 1,30.

Cabezas de merluza, 0,30, 0,40 y 0,50.

\*\*\*

De la una en adelante se vende leche a cincuenta céntimos.



El árbitro y los capitanes del Stadium y Racing Langreano



Justo cortando un avance de los radinguistas Fotos Mens

# "LA VOZ" EN GIJÓN

## INFORMACIÓN

Ayer, a las once de la mañana, celebró sesión la Comisión municipal Permanente.

La presidió el alcalde, y asistieron los señores Alvarez Pérez, Ayesa, Vallada Hevia, Suárez Infesta, Suárez del Villar y Jove.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior, se entró en el orden del día.

### LICENCIAS

Se acordó conceder las licencias siguientes:

A doña Encarnación Sánchez, para construir un tendejón en un solar de la calle de García, número 10; a don Maximino Fernández, para aumentar un piso a una casa en construcción de la calle de Menéndez Pérez; a doña Margarita Alvar González, para construir una casa en el Bibio, y a don José González Muñoz, para instalar un hórreo en Pinzales.

Se acuerda que, en lo sucesivo, se cumplirá lo de exigir triples derechos a quienes ejecuten obras que no hayan sido previamente autorizadas.

### GASTOS, BALANCE E INSTANCIA

Se aprobaron los estados de gastos por jornales y materiales invertidos durante la segunda quincena de Diciembre último, y que importaron 1.400,95 pesetas.

También se aprobó el balance de operaciones, y una instancia del vecino Eleuterio Lamar, en solicitud de inclusión en la lista de pobres.

### EL CONCURSO NACIONAL DE GANADOS

Dióse cuenta de un oficio de la Diputación provincial, participando haber hecho suya la iniciada del Consejo de Fomento, relativa a que esta región esté representada con personalidad propia en el concurso nacional de ganados e industrias derivadas, que se celebrará en Madrid durante Mayo próximo, construyendo, al efecto, un pabellón independiente de la instalación general que la Asociación de ganaderos haga en el campo del concurso.

Para ello pide la Diputación el apoyo del Ayuntamiento.

### LOS RECIBOS DE LA AGENCIA EJECUTIVA

Leyéronse unos informes del interventor y de las Comisiones de Hacienda y Arbitrios, proponiendo que pasen al archivo, en vista del pleito que hay pendiente, recibos de esa Agencia por valor de 179.592,31 pesetas, y que procedan de diferentes arbitrios que corresponden a varios ejercicios económicos.

La Comisión Permanente aprobó esos informes e hizo constar haber oído con satisfacción al señor Ayesa al manifestar éste que durante el actual mes se pondrán al corriente en el cobro los recibos del agua, y durante el trimestre, los del inquilinato.

### EL PADRON DE CEDULAS

Lejóse una circular del gobernador civil y una comunicación de la Diputación provincial, señalando al Ayuntamiento para la confección del próximo padrón de cédulas personales, quince días para la distribución de las hojas, otros quince días para la formación del padrón, y otros quince para la formación de las listas cobradoras.

A juicio del administrador de Arbitrios, es imposible efectuar esos trabajos en los plazos expresados, precisándose, por lo menos, cuatro meses para ello.

Decídese comunicarlo así a la Superioridad.

### VARIAS RECLAMACIONES

Quedó ocho días sobre la mesa, para estudio, una instancia o reclamación de la empresa del Teatro de Jovellanos, por el arbitrio municipal de billetes de espectáculos en dicho coliseo.

La referida empresa estima excesiva la cantidad de 3.500 pesetas anuales que se fijaron al establecer el concierto del citado arbitrio.

Pasó a informe del ingeniero municipal, una instancia de don Luis Peña, para que no adeude derechos, como vino, el producto Mostelle, procedente de las uvas por simple extracción del jugo, y sin fermentación alguna.

El informe a emitir por el ingeniero municipal será si dicho vino puede considerarse fermentado o no, a los efectos del arbitrio.

También informará el arquitecto acerca de una reclamación formulada por don Ceferino López García, sobre el arbitrio de inquilinato que le corresponde satisfacer por su vivienda de la calle de la Libertad, número 44.

### EL DEPOSITO DE AGUAS

Se dió cuenta de una certificación de las obras ejecutadas durante el mes de Diciembre último, y que importan 157.215,84 pesetas.

Las ejecutadas antes de esa fecha ascendieron a 408.922,04.

Faltan ahora por ejecutar para la terminación total de la obra, pesetas 522.376,12.

### DESPUS DEL DESPACHO

Acordóse ratificar el acuerdo de contribuir con mil pesetas al agudinal del soldado, y con cargo al capítulo de imprevistos.

El alcalde dió cuenta de la visita que le hicieron los jefes y oficiales del batallón expedicionario del Tarragona por las atenciones dispensadas a las tropas, y para devolverle unas 300 pesetas del donativo del Ayuntamiento que quedarán por repartir por no haberse incorporado todos los soldados que figuraban en las listas de la expedición, cantidad que el alcalde decidió que fueran distribuidas entre los soldados restantes.

### RUEGOS Y PREGUNTAS

El señor Suárez Infesta propuso que se hiciera constar el buen proceder del guardia municipal que estuvo hace días a un palanquero en un portal de la calle de Begofa.

El alcalde prometió enterarse de las circunstancias del caso.

Se levantó la sesión a las doce y media.

### ALCANZADO POR UN TRANLVIA

Al arrojarse del tranvía en la calle de Jovellanos, estando el vehículo en marcha, cayó al suelo, siendo alcanzado por una rueda el joven Eduardo Menéndez Menéndez, de 20 años, barbero de oficio, con domicilio en la calle del Ave María, número 17.

Fue curado en la Casa de Socorro de fractura de las segundas falan-

langes de los dedos segundo y tercero del pie derecho, herida contusa en el tercer espacio interdigital y otra extensa en toda la cara dorsal de dicho pie.

El pronóstico es menos grave.

### HERIDOS EN AGRESION

Fueron curados en la Casa de Socorro los dos siguientes individuos: Manuel Vega Cuervo, vecino de Jove, de 49 años, de herida incisa en la cabeza, otra en la parte lateral izquierda del cuello, otra en la región superciliar izquierda y otra en la región mastoidea del mismo lado.

Dijo que le había agredido un desconocido.

En el hecho intervino la guardia civil de Jove.

—El otro herido vive también en dicha parroquia.

Se llama Vicente García González, de 47 años, albañil, de herida incisa en la mano izquierda, leve.

### ARROLLADO POR UNA CHARRRET

Fue arrollado por una charret el muchacho de 14 años Emilio Argüelles, quien fue curado en la Casa de Socorro de contusiones en diferentes partes del cuerpo, especialmente en el antebrazo derecho y en ambas rodillas.

El pronóstico es menos grave.

### EL GOBERNADOR A GIJÓN

Para hoy a las once y media de la mañana están citados todos los señores concejales en el Ayuntamiento, con objeto de recibir al gobernador civil, que tiene anunciada su visita a este Municipio.

Posiblemente haga otras visitas.

### CONFERENCIAS

Ayer lunes, a las siete y media de la tarde, dió principio en el Ateneo de Gijón un curso de conferencias a cargo del ilustre catedrático de la sección de Ciencias en la Universidad Central, don Blas Cabrera, director de los Laboratorios de investigaciones Físicas del Hipódromo de Madrid.

Por la circunstancia de ser el señor Cabrera persona avezada a disertar sobre temas científicos, y el tener acreditada su fama entre los investigadores del mundo por sus trabajos sobre los magnetores, el salón de actos del Ateneo se vio favorecido por selecto público, que concurre siempre a estos actos culturales.

El tema para la primera conferencia fue: "Los métodos de investigación del mundo más allá de nuestra percepción directa", que el conferenciante desarrolló admirablemente.

El próximo sorteo se celebrará el día 18 de Enero de 1926.

El tema para la primera conferencia fue: "Los métodos de investigación del mundo más allá de nuestra percepción directa", que el conferenciante desarrolló admirablemente.

### Aparatos de Telefonía sin hilos

propios para cafés y familias, vendidos a plazos de 50 pesetas al mes. Catálogo gratis. Deseo representantes solventes. Ignacio Ibarra. — Llodio (Alava).

### De Enero a Enero

PARA SIDRA  
**MARCELO**  
SAN CUCUFATE (LLANERA)

Manzana superior  
60 y 70 céntimos el kilo  
Frutería de Marcelino  
MAGDALENA, 18. — OVIEDO

Se alquila  
sala y gabinete. Razón: Marqués de Gastañaga, 22, bajo.

Se alquila  
un bajo para almacén. Razón: Rosal, 78-2.

# GACETILLAS

## CHEQUES AL PAGO

Libramientos para hoy:

Don Ramón Corominas, don Adolfo Casero, don Francisco Fernández, don Francisco Lavandera, don José Flores, don Isidro Martínez, don Rafael Ponte, don Francisco González, don Sabino Alvarez, don Luis Ayesa, don Francisco Llona, don José de las Cuevas, don Francisco E. Azcarate, don Armando González, don José Velasco, don Alberto Querijeta, don José Gómez, don Braulio García, señor Depositario-pagador, don Isidro Martín, don Roberto del Corral, B. Piquero y Compañía y Depósito "La Industrial".

## ESPECTACULOS

**Teatro Campoamor.**—Compañía de zarzuela de Federico Caballé.

Hoy, martes, despedida de la compañía. Precios populares: Butaca, 3,50; General, 0,60. A las seis y media de la tarde y a las diez y media de la noche, la zarzuela en dos actos "La Bejarana".

Mañana, miércoles, por la tarde y noche, inauguración de la gran temporada cinematográfica. Estreno de la sensacional e interesante película, "Una reporter modelo", creación de Dorothy Devore (la mujer de la emoción).

**Salón Torneo.**—Hoy, martes, a las siete de la tarde y a las diez de la noche, el formidable, el único, el coloso de la pantalla Richard Talmadge, en su última gran creación magnífica super-producción Gaumont "Resurrección de Ricardito". ¡Emoción! ¡Arte! ¡Belleza!

**Teatro Jovellanos.**—Hoy, martes, a las siete y cuarto de la tarde y a las diez y cuarto de la noche, el mismo programa que en el Salón Torneo.

**Dr. Valentín Fernández**  
VIAS URINARIAS, SECRETAS Y PIEL  
Reanuda la consulta.  
URIA, 21 OVIEDO

## RIFA BENEFICA

En el sorteo celebrado el día 11 de Enero de 1926, resultaron premiados los números siguientes:

Primer premio, con 100 pesetas, el número 8.282.

Segundo premio, con 50 pesetas, el número 2.773.

Tercer premio, con 25 pesetas, el número 4.865.

Cuartos premios, con 10 pesetas, los números 552, 2.312, 4.502, 5.565, 5.616, 6.491, 6.574, 6.646, 6.806, 7.348.

El próximo sorteo se celebrará el día 18 de Enero de 1926.

## LA CURACION DE LA

# DIABETES

## VINO URANADO PESQUI

hace disminuir un gramo por día EL AZUCAR DIABETICO

Da fuerza y vigor, calma la sed e impide los accidentes diabéticos gangrena, antrax, etc. De venta en todas las farmacias

## CURSILLO DE CONFERENCIAS

A las siete y media de la tarde de hoy se dará en la Acción Católica de la Mujer la segunda conferencia del cursillo que viene explicando el señor consiliario de la Junta Diocesana sobre interesantes temas.

Pueden asistir a ella las asociadas

y lectoras de la Biblioteca Circulante.

## JUNTA DE BENEFICENCIA

Hoy, a las seis de la tarde, celebra sesión en el Gobierno civil, la Junta provincial de Beneficencia.

## TELEGRAMAS DETENIDOS

En la Central de Telégrafos se hallan detenidos los siguientes telegramas:

De Valencia, para Jagonllano.  
De Barcelona, para Gas.  
De Gijón, para Joonecano.  
De Deva, para Eugenio Olaño.  
De Reus, para Viuda G. Velázquez, Representaciones.

## BANCO ASTURIANO DE INDUSTRIA Y COMERCIO OVIEDO

Habiéndose extraviado el resguardo de depósito número 4.459, expedido por éste Banco con fecha 6 de Febrero de 1915, a favor de doña Ignacia Bernaldo de Quirós, viuda de Pidal, representativo de DOCE MIL QUINIENTAS pesetas nominales en VEINTICINCO acciones número 2.068-92 de la Sociedad de Seguros "LA ESTRELLA", se hace público a los efectos del artículo 33, de nuestros Estatutos, por tres veces, con intervalo de Diez días, de una a otra inserción.

Oviedo, 21 de Diciembre de 1925.  
—El Director-Gerente, Armando de las Alas Pumaríño.

## A QUIEN CORRESPONDA

Por el contratista de las obras de la calle de Marcelino Fernández se están llevando con toda rapidez los trabajos de descombro de residuos que tenía amontonados en la parte que linda con la Fábrica de fusiles de la Vega. Quizá hoy mismo dé por finiquitada su labor.

Hacia buena falta.

Lo que ahora urge, es que por Obras públicas, o por el Ayuntamiento, por quien corresponda, se cieguen los baches que existen a la terminación de esa calle y entrada a la del General Elorza, por ofrecer peligro para el tránsito rodado, dada la profundidad de aquellos.

Esperamos que esta indicación sea atendida cuanto antes.

Y, aproposito de la calle del General Elorza: ¿a qué se espera para esparcer la grava allí depositada, si, en verdad esa vía se halla muy deteriorada?

## SUMARIO NUMERO 30 DE LA REVISTA "ONDAS"

Editoriales: Los maestros escriben.—Previsiones suspicaces.—Fieja de onda, por J. Pérez Seoane.—Radiotelefonía y música, por Salvador Raurich.—Unión de Radioyentes.—Noticias y comunicados.—Aplicaciones de la T. S. H.—Radiofaros giratorios, por Ramiro Borlado.—Ecos de todas partes con interesante información gráfica.—Guía crítica de nuestros programas.—Fotografías, caricaturas.—Programas de "Unión Radio", "Radio Castilla" y principales emisoras europeas.

## GACETA MEDICA ASTURIANA

Contiene esta importante revista el siguiente sumario:

Trabajos originales: El diagnóstico diferencial en Ginecología, por el doctor E. Macías de Torres.—Sobre el tratamiento de la epilepsia esencial, por el doctor R. Fandiño.—Crónica dermatológica. Terapéutica de la sarna, por el doctor Valentín Fernández.

Revista de Revistas: La elevada

presión sanguínea, por el profesor Fleischmann.—Auto-mutilación genital de origen místico, por el doctor Layan.—Sobre una variedad aún no descrita de micosis ocular. Micosis por inoculación traumática de la cámara anterior con la concha de algunos crustáceos, por F. Fernández Balbuena.—Tratamiento de la forma exudativa de la tuberculosis peritoneal por el pneumo-peritoneo, por A. Fritz.—La vacinoterapia intravenosa en la fiebre tifoidea, por I. A. Leontiev.

Editorial: Con motivo de un concurso.

Noticias: Una conferencia del doctor Olivares.—Conclusiones de la V Asamblea de Colegios Médicos.

Bibliografía.

## UN CONTRABANDO DE COCAINA

Madrid.—A última hora de la tarde se ha presentado en el Juzgado de guardia una denuncia contra determinado individuo, del que se dice que ha realizado un importante contrabando en los años 1919 y 1920, trayendo en un vapor desde Alemania a Vigo dos grandes baules cargados de cocaína y otras drogas, que fueron vendidas por diversos sujetos, los que más tarde fueron detenidos, encontrándose actualmente en la cárcel.

La policía realiza diligencias.

## Crónicas Judiciales

### SENALAMIENTOS PARA HOY

Juicios orales

Ante el Tribunal de Derecho se celebrará hoy la vista de las siguientes causas:

### Sección primera

Laviana.—Contra Feliciano Suárez Cuello, por lesiones. Abogados, señores Suárez (D. Alfredo) y Arango (D. Benigno); procuradores, señores Bueres y Pedrosa.

Laviana.—Contra Jacinto Cueto Díaz, por hurto y tenencia ilegítima de armas. Abogado, Sr. Pañeda; procurador, Sr. Arango.

### Sección segunda

Tineo.—Contra Juan Rodríguez Velasco, por amenazas y allanamiento de morada. Abogado, Sr. Vigil Revuelta; procurador, Sr. Arango.

Siero.—Contra José Piguero Rodríguez, por lesiones. Abogado, señor Santa Eulalia; procurador, Sr. Izquierdo.

Siero.—Contra Luis Fonseca Villa, por allanamiento de morada. Abogado, Sr. Orche; procurador, Sr. Alonso.

### Sala de lo Civil

Castropol.—Don Antonio Palacios Cartavic con el Ayuntamiento de Boal sobre propiedad de aguas. Abogados, Sres. Santa Eulalia y González (don Ramón); procuradores, Sres. Gómez y Fernández.

### Sentencia

Por el Tribunal de Derecho se ha dictado sentencia absolviendo a Luciano Liferio, procesado por el Juzgado de Villaviciosa por el delito de lesiones.

## Automóvil

«Pic Pic», siete plazas, a toda prueba, se vende.—CASA VILLAR.—Argüelles, 6.

## Pérdida

de un pendiente con tres brillantes, por las calles de Argüelles, estación del Vasco, regreso por Argüelles, Pelayo, Posada Herrera, Uria y Gil de Jaz.

Se gratificará a quien lo entregue en Pidal, 3 (casa de Duarte).

**El Doctor Carlón Hurtado**  
Especialista en enfermedades de la Infancia  
Trasladó su consulta de la calle de la Magdalena a la de Uria, 22.

**A. F. Vega e hijo** Médicos oculistas. Plaza del 27 de Marzo (Escandalería), 2, principal. Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5.—Días festivos, de 10 a 1 y media.  
Teléfonos 3-15 y 5-24. Oviedo.

**Dr. Luis Azcoitia** Del Hospital Trousseau de París. Especialista en enfermedades de los niños. Principado, 5. Teléfono 3-04. Oviedo.

**Leopoldo Escobedo** Especialista en enfermedades de la Piel, Secretas y vías de la Orina. Horas de consulta: De 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos, de 10 a 1. Uria, 18. Oviedo. Teléfono 8-78.

**Dr. Valdivares Vega** Laboratorio biológico. Diplomado del Instituto Alfonso XIII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la rabia en esta provincia. Bacteriología, autovacunas, Wassermann, análisis de sangre, orina, etc. Plaza del 27 de Marzo (Escandalería), 2, principal. Teléfono 3-15. Oviedo.

**Dr. Eduardo R. San Pedro** ESPECIALISTA  
PIEL Y NERVIOSAS  
URIA, 72, bajo. — Oviedo  
Horas de 11 a 1  
(Diaria menos los domingos)

**Nicolás Pérez** Médico-Director del Dispensario Antituberculoso A. BUYLLA. Especialista en las enfermedades del corazón y de los pulmones. Consultas: De 10 a 1 y de 3 a 5. Uria, 60, principal. Teléfono 11-30. Oviedo.

# PROFESIONALES

**Dr. Alberto González** Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: De 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos de 10 a 12. Santa Clara, 24, 2.º. Oviedo. Teléfono 199.

**Sanatorio Santa Rita**  
Solo para enfermas nerviosas y mentales, alcoholismo, desmoralización, etc.  
D. Sixto Alvarez Armán y D. Laureano Sánchez Valdés (residente en el Sanatorio)  
Psicoterapia, cura de reposo, electroterapia e hidroterapia  
Salón de lectura, música, cine, jardines, capilla  
Colloto-Oviedo Teléfono 778  
Tranvía a la puerta

**Dr. Bermejo** Especialista en enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos. Uria, 56. De 10 a 12 y de 3 a 5. Oviedo.

**Evaristo M. Radio** CIRUJANO-DENTISTA  
San Francisco, 13, 2.º.—Oviedo  
Horas de consulta: de 9 a 12 y de 3 a 5

**Guillermo López** Especialista en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis. De las clínicas de los doctores S. Covisa y Bejarano, del Hospital de San Juan de Dios y «Dispensario Azua», de Madrid.  
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. Plaza de la Constitución, 9, 2.º.—Teléfono 6-15.—Oviedo.  
Los jueves, consulta gratuita para pobres de 7 a 8.

**Dr. Miranda** Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Ex-profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina, de Madrid. Consulta: De 10 a 1 y de 3 a 5 (excepto los viernes). Uria, 72, 2.º.—Teléfono 10-25.—Oviedo.

**G. Tuero Muñoz** Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. De las Clínicas de Madrid. Horas de consulta: De 11 a 1 y de 3 a 5.—Calle del Peso, 12.—Teléfono 78.—Oviedo.

**Dr. Godolredo Robles** Especialista en enfermedades de la matriz. Diatermia Rayos Ultra-Violeta. Baños de luz y demás medios modernos y su Cirugía. Partos, trastornos del embarazo y abortos repetidos. Cirugía general. Prácticas en los Hospitales de París, Ginebra, Berna, Berlín y Viena y anualmente en Madrid. Consulta de 11 a 1. Uria, 21. Teléfono 12-24. Oviedo.

**Dr. Morán** Clínica Dermatológica. Enfermedades de la Piel, Venéreo, Sífilis, Vías urinarias. Rosal, 19. Teléfono 5-27. Oviedo.

**JAIME VILIESID**  
ODONTÓLOGO  
Uria, 32, 2.º — OVIEDO

**Aurelio M. Romero** MÉDICO-DENTISTA  
Plaza de la Escandalería, 2  
OVIEDO

**Fermín Pumares** Especialista en partos, enfermedades de la matriz y de embarazo. Consulta: De 12 y media a 2 y de 4 a 5. Fruela, 14. Teléfono 521. Oviedo.

# “La Guía monumental G-A”

## Automovilista..... ¡lee esta página!

El **GARAGE ASTURIAS**, de Oviedo, ha emprendido una obra de la que no podrá prescindir ningún automovilista. Es la **Guía G-A**.

En ella están todos los mapas parciales con los planos de carreteras de España, representados por provincias.

En esta **Guía G-A** está todo. Planos, Kilometraje, cotas, hoteles, garages, descripción de monumentos, lugares de provisión de gasolina.....; en fin, todo lo que precisa un automovilista para moverse en ruta con libertad y sin necesitar el auxilio o consejo de nadie.

Con esta **Guía G-A**, el viajero lleva toda España metida en el bolsillo. Es, pues, la garantía de sus viajes, de su tranquilidad y de su orientación.

Aun no se ha terminado de confeccionar y ya los pedidos se hacen diariamente, prueba de la necesidad de un libro de tal naturaleza.

En breve verá la luz pública. MANUEL FERNANDEZ da su palabra de que no ha de transcurrir mucho tiempo sin que se ofrezca al público.

Viajantes, automovilistas, chóferes, hoteleros..... ¡todos necesitáis la

**“Guía G-A”**

**Pronto será con vosotros**

DE AÑO A AÑO

Balance de la labor municipal

Siguiendo la costumbre de años anteriores, hemos de dar un balance de la labor municipal.

Entendemos que con ello se pone de manifiesto los progresos de un pueblo y si los resultados son favorables mejor par nuestro interés de buenos ovetenses.

Los datos que tenemos a la vista acusan un avance grande de nuestro pueblo en cuanto a mejoras y obras realizadas.

No pretendemos entrar en el misterio de la economía; fomentar es nuestro propósito.

El Ayuntamiento de Oviedo ha contado siempre con un crédito envidiable y es sabido, según reza un dicho vulgar, que muchas veces vale más el crédito que el dinero.

Por de pronto los ovetenses hemos visto cumplirse una gran parte del programa trazado por el señor Ladrada y sería de suprema satisfacción para nosotros que al finalizar el año que ahora comenzamos se realizaran los proyectos que están por resolver y que muchos de ellos ya están en marcha.

Hasta ahora contamos en el haber de nuestro balance la construcción de la acera de la calle de Uría por la que tanto se clamó y que era una vergüenza por ser el paso obligado de todo forastero que llegase a nuestra ciudad.

Esta obra se llevó a cabo contribuyendo a ella los propietarios de los edificios de dicha calle.

El Paseo de los antiguos Alamos, pavimentado y alcantarillado.

Mucho se ha discutido, aunque hoy se acepta por todos como una buena mejora.

Solamente se consigna como nota digna de lamentar el que las obras se hayan llevado con alguna desorientación ocasionando gastos considerables al Ayuntamiento.

El alcantarillado de Santullano, o sea la cubrición del infecto riachuelo que tantas veces hubimos de suplir.

Alcantarillado de la calle de Azcárraga.

Y seguimos con las de Santo Domingo, Covadonga, Postigo, Campo de los Patos, etc., que no habrá de surtir sus efectos hasta que no se

construyan los colectores generales de las zonas Suroeste y Noroeste de la población.

Y llegamos a la obra monumental del Nuevo Matadero, obra de grandes arcos y de provechosos recursos económicos si se encauza bien su administración.

No falta quien diga que es mucho Matadero para Oviedo; pero nosotros estimamos que todo es cuestión de organización.

No solo el concejo, Asturias entera, cuenta con mataderos clandestinos, desde luego a falta de Mataderos municipales.

Facilitados los transportes ferroviarios con vagones frigoríficos, todos los concejos que no estén en condiciones legales, podrán sacrificar sus reses en este Matadero, así como también todas aquellas reses que hoy se envían en colambres a Madrid.

Repetimos que todo es cuestión de organización y en esto confiamos.

Ampliación de la traída de aguas. Es una medida de previsión en la que habían pensado anteriores Ayuntamientos y cuyos estudios se habían encargado a la oficina técnica.

Hubo indudablemente una actividad grandísima desplegada por el presente Ayuntamiento, hasta el extremo de que ya se construye el tercer depósito.

Otra previsión fué la de la sustitución de la tubería de gres por la de fundición, ya que con la primera existía una filtración constante de agua.

Esto con la sustitución del sifón del Nalón, nos pone a salvo de posibles riesgos.

Derribo de la casa de la calle del Fierro, que tantos disgustos causó a los alcaldes de todas las tendencias políticas que han desfilado por el Ayuntamiento.

Ensanche de la Plaza de Palacio Valdés, expropiando la casa del señor Montoto, y traslado del transformador que tanto obstruye aquella vía; pavimentación de coloidal de dicha calle, igual que la de Portugalete y primera parte de la de

Uría, con loseta comprimida; complemento de material para el servicio de limpieza, riego y contra incendios; reglamentación del servicio del cuerpo urbano y empleados sometiendo a un riguroso escalfón.

Todo esto figura en el haber de este Ayuntamiento y todo ello como se puede apreciar muy plausible y muy digno de tenerse en cuenta para cuando se escriba la historia del paso del señor Ladrada por la Alcaldía.

Queda para anotar en el Debe, es decir, emplazado para que se haga en este año, la construcción de una nueva Casa Consistorial; el ensanche de la población por las zonas Noroeste y Suroeste; las casas baratas para obreros municipales y maestros; las traídas de aguas para el abastecimiento de los pueblos de Colloto y La Corredoria y los colectores complemento de la obra de saneamiento de la ciudad.

También todas estas mejoras están planeadas y algunas de ellas contratadas y con la suficiente consignación en los presupuestos.

Por esta razón no las cargamos al haber en que solo se señalan aquellas obras realizadas.

A través de este balance que dejamos reseñado se puede apreciar el progreso de Oviedo en un año y cuya labor depende en su mayor parte de la iniciativa del alcalde sin omitir desde luego el entusiasta concurso de todos los concejales de la Corporación.

Para terminar, solo nos resta decir que esperamos que al finalizar el presente año el déficit que hoy se advierte en las obras propuestas quede saldado.

Vida municipal

LICENCIAS PARA LAS CONSTRUCCIONES

De conformidad con lo que preceptúa el artículo 57 del Reglamento sobre obras, servicios y bienes municipales, no podrá efectuarse por particulares o empresas, sin previa licencia del Ayuntamiento, ninguna obra de nueva planta, reparación o reforma, en el suelo o subsuelo del casco del término municipal respectivo.

Si las obras pertenecen a cualquiera dependencia del Estado, deberá el jefe de ella, antes de iniciar-

las, dar cuenta al alcalde-presidente de este Excmo. Ayuntamiento.

Lo que se hace público, para general conocimiento.

Oviedo, 11 de Enero de 1926.

CITACION

Los soldados Armando Valdés Cuartas, de José y Filomena, Ramón Luis Vázquez, Artemio Egueren Berceuelo y Ricardo Fernández Vene, de Agapito y María, deben presentarse en el Negociado de Quintas de este Ayuntamiento para enterarles de asuntos que les interesan y hacerles entrega de varios documentos.

PROXIMA VISITA

¿El ministro de la Guerra a Asturias?

Según hemos podido averiguar, y la noticia no ha sido desmentida por el gobernador, dentro de unos días llegará a esta capital el jefe de la sección de Artillería señor Correa, que viene a visitar nuestra Fábrica Nacional de Armas, respondiendo seguramente a los planes concebidos por el señor Primo de Rivera de intensificar la producción de material de guerra en nuestras Fábricas Nacionales.

Y no falta quien asegure que esta visita está relacionada con el próximo viaje que habrá de hacer a Asturias el señor ministro de la Guerra en estudio de estos planes del presidente a que antes aludimos.

DE CARBAYIN

La huelga de Pumarabule

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

Sigue en el mismo estado, con la sola variación de haber intervenido la autoridad gubernativa que ha puesto en negociaciones a la representación de la empresa y a los obreros, para ver si aparece la fórmula de avenencia que armonice los intereses de las dos partes.

Mucho celebraremos que lleguen a un acuerdo que solucione este conflicto, en la reunión que a tal efecto se verificará hoy lunes.

De su resultado daremos cuenta oportuna a los lectores de este importante diario.

LEA USTED La Voz de Asturias

SUCESOS LOCALES

ARROLLADO POR UN AUTO-MOVIL

En la Casa de Socorro se curó ayer Constantino Prado Villanueva, de 40 años de edad.

Presentaba heridas contusas en la nariz y cuerpo.

El herido caminaba por la carretera hacia su casa y según personas que presenciaron la escena se entabló una "lucha" entre Constantino y el automóvil sobre cual de los dos llevaba la derecha, siendo en este momento alcanzado.

Desde luego que quien discutía no era Constantino sino el alcohol que llevaba en la cabeza, por lo que fué preciso el empleo de amoníaco en la Casa de Socorro para disipar los vapores funestos que le trastornaban el cerebro.

Después de curado y vuelto a la "razón" se trasladó a su domicilio.

AGRESIONES

También fueron asistidos en la Casa de Socorro los siguientes individuos:

José García, de 22 años de edad, vecino de Villapérez.

Se le apreciaron heridas en la parte inferior derecha del torax, y otra en la misma región frontal izquierda.

Fueron calificadas las heridas de leves, manifestando que fué agredido por un tal "El Xarreru".

—Ramón Díaz, vecino de la calle de Covadonga, se curó de heridas contusas en el arco superciliar izquierdo.

Manifestó el herido que se encontraba en un bar de esta localidad donde se discutía acaloradamente de fútbol; que una botella desamandada en otra dirección le había dado a él causándole las heridas de que fué curado.

ACCIDENTES DE TRABAJO

Se curaron ayer Avelino Alvarez, vecino de San Lázaro, que trabajando en un taller de mecánica con una polea se produjo la fractura del calcáneo del pie derecho; y otro obrero que en una obra de la calle del Cabo Noval se causó una herida en la región frontal por haberse caído en el momento en que quitaba el pie de una rampa.

CASUALES

También se curaron varios heridos casuales que después de asistidos se trasladaron a sus domicilios respectivos.

COMISARIA

En la Comisaría solo se nos dió cuenta ayer de la multa impuesta a varias chicas vecinas de las casas número 36 y 38 de la Puerta Nueva, por haber salido de casa y acudir a los espectáculos públicos.

MULTAS

Se han impuesto varias multas por el alcalde:

A una vecina de esta localidad por realizar actos inmorales.

A una vendedora de la Pescadería por negarse a pagar el arbitrio municipal.

A un industrial por expender bebidas después de la hora.

Sección Bursátil

Bolsa de Madrid

	AYER	HOY
	Ptas.	Ptas.
Interior, 4 por 100 .....	68,20	68,60
Exterior, 4 por 100 .....	82,90	82,90
Atzble., 4 por 100 .....	88,00	87,90
Id. 5 por 100, ant.º .....	94,00	94,20
Id. Id. 1917 .....	94,10	93,60
O. del T., 5 por 100, 6 m. ....	101,15	102,00
Id. id., a dos años .....	102,15	102,50
Id. id., a tres meses .....	101,75	102,10
Id. id., a dos años, nvas. ....	101,35	102,20
C. H. E., 4 por 100 .....	90,80	91,00
Id. 5 por 100 .....	98,45	98,50
Id. 6 por 100 .....	109,00	109,40
Banco de España .....	586,00	572,00
Id. Hipotecario .....	—	295,00
Id. Hipo. Americano .....	145,00	—
Id. Español Crédito .....	165,00	165,00
Id. Español Rfo Plata .....	—	48,50
Arrendataria de Tabacos .....	222,00	217,00
Unión Ephi. Explosivos .....	416,00	—
Azucareras, preferentes .....	104,50	103,50
Id. ordinarias .....	—	—
Duro-Felguera .....	40,00	39,70
M. Z. A. ....	369,00	368,50
Norte de España .....	416,00	418,00
Mtptino. Alfonso XIII .....	—	120,00
CAMBIOS		
Francos .....	27,30	27,00
Libras esterlinas .....	34,59	34,10
Francos suizos .....	137,00	136,20
Id. belgas .....	32,20	32,10
Marcos .....	1,69	1,60
Dólares .....	7,07	7,00

MUEBLES

Gran rebaja de precios durante este mes

Camas superiores..... desde 30 pts.

» matrimonio ... » 40 »

Armarios luna biselada » 145 »

Sillas muy fuertes..... » 4,50

y toda clase de muebles a precios increíbles.—Solo por este mes.

CASA CARLOS.—Santa Clara

Frente al cuartel de Ingenieros OVIEDO

# FUMAD HABANOS "GIOCONDA"

Inauguración del Ateneo de Pola de Siero

## NOTABLE CONFERENCIA DEL SEÑOR ONIEVA

El domingo tuvo lugar en la hermosa villa de Pola de Siero la inauguración del Ateneo Popular que con grandes entusiasmos crearon cultos y distinguidos elementos, sin otro fin que el de difundir la cultura, secundando la labor universitaria hace tiempo iniciada por sabios profesores.

Se pensó para la inauguración de este Centro en un hombre de la cultura y talento del señor don Antonio Juan Onieva y éste, siempre dispuesto a cooperar a todo lo que signifique labor educativa, aceptó gustosísimo la invitación y el domingo, a la hora indicada, llegaba a Pola de Siero acompañado de queridos compañeros.

Fué recibido afectuosamente por la Junta directiva del Ateneo Popular y muchos entusiastas jóvenes que contribuyeron a esta fundación. El Ateneo está instalado admirablemente en la calle de Florencio Rodríguez y se hallaba ocupado por muchísimo público, cuando entramos en él rodeando al conferenciante.

No tardó en hacerse imposible el acceso a la sala de conferencias, teniendo que estar de pie gran número de personas.

### DON CELESTINO MONTOTO

El presidente del Ateneo don Celestino Montoto hace la presentación del conferenciante. Pero sus primeras palabras son para agradecer a todos el que hayan pensado en él para presidente del Ateneo Popular que se inaugura, diciendo que él no es de Pola de Siero, aunque por reconocimiento a la hidalguía y hospitalidad que siempre se le dispensó, él se considera un poleso más.

Traza a grandes rasgos la labor que ha de emprender el Ateneo y señala como uno de sus puntos principales la erección de la biblioteca circulante y los cursos de conferencias que han de llevarse a cabo con

el concurso de inteligentes profesores de la literatura, las Ciencias y las Artes.

Señala las ventajas de la biblioteca para el desarrollo de la cultura en los pueblos.

Al presentar al conferenciante señor Onieva hace de éste calurosos elogios, haciendo resaltar sus condiciones excepcionales como periodista, como literato y como hombre de vastos conocimientos.

Habla preferentemente de su libro "Entre montañas", definiendo la psicología del personaje José Miguel que dice señala la norma de lo que debe ser el verdadero maestro.

Termina cediendo la palabra al señor Onieva y escuchando al final una gran ovación.

### DON ANTONIO JUAN ONIEVA

Comienza diciendo el conferenciante que se levanta abrumado por los elogios que le acaba de tributar el presidente del Ateneo y que los considera hijos de la cortesía y el cariño que le profesa don Celestino Montoto.

El que hayais pensado en mí—dice—para inaugurar este Ateneo tendré que recordarlo siempre y será uno de los afectos que figuren en la historia de mis días inolvidables.

Hacer escuelas y hacer Ateneos es una misma cosa. Hay que formar al hombre, hacer cultura haciéndole que sirva para algo útil en la vida. Y para esto el hombre no se basta por sí solo sino que necesita la cooperación de todos, es un anillo más de la cadena de la fraternidad humana que tiene su función en la vida y a ella debe consagrar todos sus esfuerzos haciéndola más digna y provechosa en bien de los semejantes.

Basta decir—añade el orador—que de él ha de formarse la historia que ha de medir la importancia de los pueblos.

Me enorgullece ver aquí a las autoridades todas de este pueblo, des-

de el Ayuntamiento que representa la supremacía de la política social administrativa hasta la del cura que representa la jerarquía de la Iglesia que es bálsamo espiritual que conforta en momentos de desorientación y de dudas. (Grandes aplausos).

Estamos en momentos históricos en que el hombre no debe ser espectador pasivo. Todos debemos vivir las inquietudes del siglo en que vivimos, pensando que el esfuerzo individual, por mínimo e insignificante que parezca, contribuye a formar la conciencia colectiva, que es la que hace la historia.

Dice que ha venido a hablar de la decadencia de Occidente; pero que antes debe reducir el problema, tratando de la supuesta decadencia española.

Toma como base la opinión de mister Chamberlain, de que España es ya un pueblo viejo; un pueblo que ya ha escrito el último capítulo de su historia viva.

El señor Onieva hace un estudio de la cultura española de la Edad Media, que no fué vacunada por el Renacimiento y la Reforma. Faltó la evolución porque pasaron otros pueblos. En los que se formó la valoración sintética entre la cultura medioeval y la que informó el espíritu de protesta representado por la aportación de los siglos XV y XVI. Eso da a entender que lejos de ser España un pueblo cansado, que ya desarrolló la curva íntegra de su evolución, es, por el contrario, un pueblo joven, lleno de posibilidades para el porvenir.

Cita la contribución española de la llamada generación del 98, y señala las dos posiciones que unos y otros adoptaron. La de aquellos que querían cerrar todas las puertas de España para que no se dispersase el espíritu tradicional, y la de los que decían que había que abrirlas a todos los aires de fuera, buscando la cultura allí donde se encontrara. Los primeros eran los del "Noli foras ire"; los segundos eran los que no querían que España continuara siendo insolvente en el mercado científico europeo.

Hace una larga referencia al estado cultural de la España de hoy. Ci-

ta sus investigaciones y el aporte con que contribuye a los avances de la ciencia en sus diversas manifestaciones.

¿Se compagina esto con la tesis spengleriana de la decadencia del mundo occidental?

Al llegar aquí, el conferenciante dice que Ostwald Spengler ha aplicado a la Historia el concepto relativista, incorporado por Einstein a la ciencia físico-matemática.

Explica brevemente el concepto filosófico de la relatividad y suspende su conferencia para terminarla en otra sesión.

El señor Onieva que había sido interrumpido varias veces por los aplausos de la concurrencia, oyó al final una ovación estruendosa.

\*\*\*

Terminada la conferencia, la directiva del Ateneo obsequió con un espléndido "lunch" al señor Onieva, personas que le acompañaban y a las autoridades que asistieron al acto.

Un Poleso.

## Dirección general de Obras públicas

### TRABAJOS HIDRAULICOS

Subasta de las obras de encauzamiento del río Tuluergo, en Avilés, provincia de Oviedo. Hasta las trece horas del día 25 de Enero de 1926, se admitirán en el Negociado de Trabajos del Ministerio de Fomento y en todas las Jefaturas de Obras públicas de la Península, durante las horas de oficina, proposiciones para esta subasta.

El presupuesto de contrata asciende a 70.915,58 pesetas. La fianza provisional a 3.600 pesetas.

La subasta se verificará en la Dirección general de Obras públicas el día 30 de Enero de 1926, a las doce horas. El proyecto, pliego de condiciones, modelo de proposición y disposiciones sobre su forma y presentación, así como las relativas a la celebración de la subasta, estarán de manifiesto, durante el mismo plazo, en el Ministerio de Fomento y en el Gobierno civil de la provincia de Oviedo (Sección de Fomento, situada en la Jefatura de Obras públicas).

VIDA TEATRAL

## COSAS DE CÓMICOS

El Sr. Caballé nos reta desde un periódico local a que le digamos si al cantar no se ajusta en todo a las notas de la partitura.

Por lo visto al Sr. Caballé no le basta que hayamos dicho de él que tiene una hermosa voz, que canta bien y que muchos barítonos de ópera, de los que por ahí ganan muchas pesetas, le envidiarían el instrumento de que Dios le ha dotado. Quiere, además, que digamos que se ajusta su voz a la partitura como se ajusta la pupila al ojo.

Afortunadamente, él mismo se contesta cuando dice que en los *ad libitum* canta según le parece.

Conformes, señor. No hay más diferencia sino que lo que a él "le parece", es lo que "no nos parece" a nosotros.

Ese sencillo detalle es lo que nos separa del amigo Caballé... y de Sagbarba.

\*\*\*

La Compañía lírica que ha actuado en el Campoamor, se despide hoy de nuestro público con la zarzuela "La Bejarana".

Ha hecho una hermosa campaña, a la que ha correspondido nuestro público llenando casi a diario todas las localidades del Coliseo.

Los estrenos no han sido muy afortunados; pero ello no es achacable a la Compañía, sino a los autores. Las obras que han obtenido mejor éxito han sido "Blancaflor" y "La leyenda del beso".

Matilde Rossy ha demostrado ser una cantante segurísima, en constante dominio de su papel. La señorita Panadés no canta con la misma soltura, en razón a la poca práctica que tiene del teatro, pero tiene una voz muy agradable y procura agradar.

Amparo Saús, una a sus facultades de cantante la categoría de excelente actriz, y no ha habido una sola obra en que no se haya visto con gusto su actuación. Lo mismo cabe decir de la actriz de carácter.

Cuanto al elenco masculino, lo mis-

mo Caballé, que Segura, y Miret, y Bruna, y Ripoll, han sido laudatoriamente juzgados, como correspondía en justicia.

No debemos olvidar a los maestros Civera y Tomás, que tienen un dominio de la batuta nada común.

La presentación de las obras ha sido irreprochable y el vestuario no ha desmerecido en nada de la presentación.

Mañana saldrá la Compañía para Pamplona, en cuyo Teatro Gayarre desarrollará una extensa campaña artística.

B.

### EN EL HOSPITAL

#### Un herido por disparo

En el Hospital ingresó el domingo un herido vecino de Bendones, llamado Manuel Cuesta.

Este individuo había sido herido el sábado último y curado de primera intención en la Casa de Socorro.

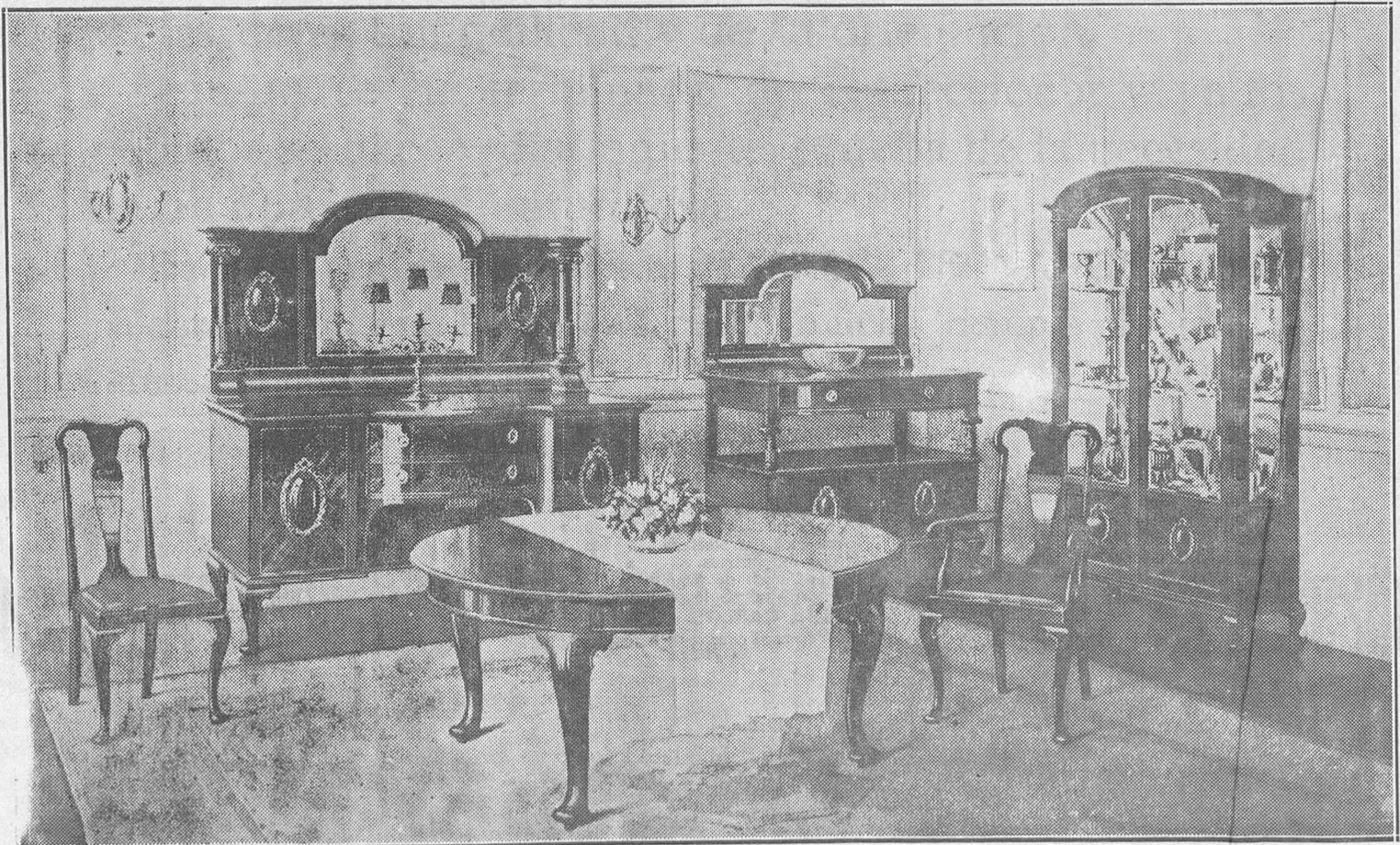
En el Hospital ocupa una cama en la Sala de San Antonio y presenta heridas en la pierna izquierda producidas por perdigón.

Cuando el Juzgado estuvo a tomar declaración al herido éste negó que conociese a su agresor.

Más tarde se recibía en el Juzgado un atestado de la guardia civil de Bendones en el cual señalan como autores de tres disparos hechos contra Manuel Cuesta a los hermanos Francisco y Adolfo Fanjúl.

Al parecer, estos sintieron ruido cerca de su casa y se asomaron a la puerta, preguntando quién era; como nadie les contestara, hicieron un disparo de escopeta. Más tarde, como siguiera el ruido de gente extraña, desde la ventana de su casa hicieron dos disparos más, siendo uno de éstos el que se supone hirió a Manuel Cuesta.

La escopeta con que se cree fueron hechos los disparos, fué recogida por la guardia civil y puesta a disposición del Juzgado con el atestado correspondiente.



Juego de muebles que se exhibe en el Salón de Exposiciones de la CASA DEL RÍO, fruto del último viaje a París y Londres, creación de esta Casa

La CASA DEL RIO está actualmente montando la última palabra en toda clase de maquinaria moderna, y todo aquello que es necesario para dedicarse de lleno a la construcción de todo lo que tenga relación con la industria del mueble.

Ella le permitirá construir, además de las especialidades a que siempre se ha dedicado, muebles de lujo, elegantes, artísticos en grado sumo, en los que siempre pone una

nota de personalísimo buen gusto, y al mueble económico que juntará a una solidez máxima unos precios modestísimos que estarán al alcance de las familias más modestas.

Construirán los señores del Río igualmente, muebles de iglesia en los que ésta renombrada CASA sabrá hallar ese justo medio artístico, grave y ponderado, tan difícil para quien no posea la inspiración de los señores del Río.

En el estilo de los altares y en la elección de tonos se mostrarán los artifices que son en cuantas cosas a sus manos son debidas.

Son los señores del Río de esa clase de industriales por desgracia, tan escasa en España, que van a la industria no tanto por el afán de lucro como por hacer de ella una verdadera y acabada obra artística.

Así un día y otro acumulan en sus talleres cuantos elementos son ne-

cesarios para producir el mueble pulido, perfecto, sin un detalle de menos y con muchísimas innovaciones fruto de un constante desvelo.

Y como nada ayuda a la personal iniciativa tanto como los viajes, a ellos se dedican estos señores siempre que sus múltiples ocupaciones se lo permiten.

Hace poco nuestro entrañable amigo don Félix ha hecho un viaje a París y Londres, y fruto de él es

este magnífico juego de muebles con que embellecemos nuestras páginas. Estos muebles habrán de ser cumplidamente elogiados por todas aquellas personas de buen gusto que por encima de lo que suponga industria sepan mirar el arte en sus varias manifestaciones.

Satisfechos pueden estar los señores del Río, pues quienes saben elevar sus respectivas empresas a rango tal, son un legítimo orgullo del solar en donde radican.

CRÓNICA DE MADRID

FARSA Y CODICIA

En los corrillos teatrales y literarios se comenta con pasión estos días un suceso que, si no es nuevo, viene a subrayar de modo visible otros no menos edificantes dentro de la vida escénica.

Se trata de la obra "El sonámbulo", de Muñoz Seca. Al día siguiente del estreno el crítico de "El Liberal" señor Bejarano denunciaba que todas las situaciones de la obra estaban tomadas de otra que un autor novel, el señor Bergua, había leído no hace mucho al referido autor. Eran precisamente las escenas plagiadas las de mayor éxito. La denuncia pública fué, naturalmente muy comentada, recordándose desafiadores parecidos del señor Muñoz Seca: el título de "Los chatos", por ejemplo, fué asimismo sustraído de otra obra que jamás se estrenó, y "La venganza de don Mendo" es, primitivamente, un drama del poeta señor Cavestany (q. e. p. d.) que el señor Muñoz Seca trasmutó en obra cómica.

Se esperaban, claro está, con verdadero interés las explicaciones del señor Muñoz Seca. Pero he aquí que "El Liberal" de ayer nos revela todo el proceso de la cuestión describiendo actitudes que rayan en cinismo. El señor Muñoz Seca, confesándose implícitamente autor del plagio, cominó al señor Bergua para que desmintiese al crítico aludido, anunciándole, en otro caso, con impedir que estrene en ningún teatro de Madrid. Lo inaudito del caso, la soberbia que supone en un autor que tiene sobre sí casi toda la responsabilidad de la decadencia de nuestro teatro, ha levantado un movimiento de opinión en contra suya que quizá tenga consecuencias. Se habla ya de una reunión de la Sociedad de Autores para juzgar la conducta del autor de "El Rayo".

Para darse cuenta de la dimensión de este hecho, es menester examinar el actual estado del teatro español precisamente en esta órbita de Madrid que es donde se suceden todas las ambiciones y las codicias. El teatro está acaparado por tres o cuatro figuras que impiden el acceso a la escena de otras obras que no sean las propias. Cuatro o cinco nombres abastecen la temporada dramática; otros cuatro o cinco monopolizan el género cómico. Cada teatro es un recinto medieval cuyas puertas sólo se abren al conjuro de nombres como los de Manuel Linares Rivas o Pedro Muñoz Seca. De vez en cuando, a modo de parentés animados, un Morano trae a Pirandello y un Vilches a Unamuno que una vez más acusa su genio en esa novela escenificada de "Todo un hombre". Cada día causa mayor amargura pensar en el presente artístico del teatro español sobre todo si éste repasa su historia. Hay autores nuevos que no consiguen siquiera que sus obras sean leídas; hay otros que escriben para que firme el empresario rico y analfabeto (Madrid entero conoce este personaje). Se ha perdido en absoluto el respeto al arte, y algo tan noble como la creación artística se ha convertido en producto cotizable. ¿Cuándo pudo consertirse que un autor diga públicamente que está escribiendo una obra para Carmita Oliver o para doña María Guerrero? Los empresarios y los comediantes encargan las obras lo mismo que los vestidos y las estrenan con el mismo empaque y el mismo énfasis. Así se dió el caso de seis teatros de Madrid alternaban Muñoz Seca y Arniches por espacio de semanas enteras. Así se ha visto a doña María Guerrero representar obras de Muñoz Seca arrastrando por el escenario todos sus viejos laureles. Si un autor joven quiere estrenar sus obras tiene que hacerse empresario como el señor Suárez de Deza. La presencia de esos cansados dramaturgos que de esos cansados dramaturgos que todos conocemos la reciben autores jóvenes como Juan Ignacio Luca de Tena y Horacio Maura que siguen explotando los tópicos dramáticos de la buena burguesía. Se estrenan comedias de salón, blanquitos y tímidos, con personajes del Palacio y del Palacio del Hielo. Gentes sin experiencias vitales, entregados a la enforia del vivir "bien", concurrentes a los tés y a los "dancings", sin pulsar nunca el dolor humano y duro, arrojan a los escenarios obras de vida a la suya. Se ha llegado en España al más terrible momento que puede sufrir un país: el momento de que el señorismo, que antes se dedicaba al ocio o cuando más a la política, se

dedica a cultivar la obra de arte. Casi siempre ha sido el arte obra de galeotes, de condenados a la estrechez; ahora se escribe como se juega al "jockey" o se guían automóviles.

El caso de don Pedro Muñoz Seca es el más sintomático de cuantos se registran en el teatro actual. Escribe casi una obra por mes; aspira, no solo a el cartel bufo, con su "astrakán" basto y terrible, sino a realizar comedias serias, llegando en su ambición a desear también el monopolio dramático. No recomienda a nadie; nadie tiene para él importancia. Ese pobre señor Bergua, que comparció ante él con su drama bajo el brazo, llevó en el pecado la penitencia, porque todo el mundo sabe la conducta del señor Muñoz Seca con los autores noveles. Su género es el favorito de los cómicos que favorece la facilidad, el histrionismo, la caricatura gruesa. El señor Muñoz Seca, con antropofagia pasmosa, va devorando el gusto del público y el gusto de los intérpretes. Orta y Pedrote ya no son capaces de hacer bien un tipo de Tristán Bernard, donde la gracia ha de ser ponderada y cermada en el harnero del buen gusto. El actor cómico español está a punto de desaparecer tragado por las obras al uso. Hay un público, es verdad, para este teatro; es el público burgués, acomodado y soñoliento, o el público conservador, señoritas y gomosos, el que dice: soy un "hacha", y "esto es la "karaba". Yo veo en el teatro un espejo de nuestra triste vida social del año 1925.

J. Díaz-Fernández.

Madrid y Diciembre 1925.

IMPRESIONES

Paseos por la ciudad

CRISIS DE TRABAJO

De día en día se agudiza en Oviedo la crisis de trabajo.

Las obras nuevas van para terminar, sin que se vean proyectos de ejecución próxima que den la esperanza de solución al conflicto ya en puerta.

El que un simple peón halle hoy trabajo es problema casi insoluble; y así andan muchos de la Ceca a la Meca, que se beben los vientos por asirse a algo que les asegure el "pan nuestro de cada día", tan necesario para no morir de hambre.

Y no es lo peor, con ser muy malo, que no exista actualmente trabajo para el peonaje; es que se prevé para muy próxima fecha, que va a faltar para mamposteros y albañiles, que son en gran legión.

La acción particular no bastará, aún poniendo todo interés en construir, a ocupar tanto brazo dispuesto al asiduo trabajo; y como las Corporaciones municipal y provincial no deben cruzarse de brazos ante un conflicto tan grave, urge que se pongan al frente en el movimiento inicial pro obreros, procurando que cuanto antes se emprendan las obras de Casa de Maternidad, Manicomio provincial, Matorero, traida de aguas a La Corredoria y Colloto, etc.

El remedio urge y los proyectos no proceden que se estancan por tiempo indeterminado.

Eso reclamamos en bien de nuestra sufrida clase obrera, harta de penurias y reveses.

Reunión de odontólogos

El pasado domingo se reunieron en esta ciudad los odontólogos colegiados de la provincia, tratando de asuntos relacionados con la clase.

A medio día, en el elegante hall del Nuevo Hotel Francés, confraternizaban en suculento banquete admirablemente servido.

La comida transcurrió entre conversaciones animadas, prescindiéndose de todo brindis.

MUEBLES

de médula, juncos y mimbre Gran surtido a precios de fábrica

CASA TUERO

Cimadevilla, 19-OVIEDO

"Royalty"

RESTAURANT PASTELERIA Menús variados todos los días Precios moderados Tartière, 24, (antes San Francisco) OVIEDO

LA MUSA DEL PUEBLO

Algunas veces te di noticia, lector mío, de cómo insignes varones de todos los tiempos, habían trabajado ahincadamente en esta materia de los refranes. No te dé más que los Zoilos digan que los refranes son cuentos y murmuraciones de viejas. Acuérdate de Salomón y de tantos otros sabios de que te hablé. Ahí tienes a Hernán Núñez, llamado el Pinciano, que fué uno de los grandes literatos del siglo XVI. Discípulo de Nebrija aventajó al maestro, y lo fué él de varones tan insignes como el maestro León, el Cardenal Bobadilla, Cristóbal de Calvete, Juan de Vergara y Jerónimo de Zurita. Teniendo Hernán Núñez profundos conocimientos de la lengua griega, el Cardenal Ximénez le asoció a los sabios a quienes encomendó para la edición de la Poliglota, en la que tuvo tan gran parte, que, según refiere Alvar Gómez, compuso la versión latina de los Setenta. Fué catedrático de griego en Alcalá y en Salamanca, y compuso muchas obras. Entre éstas la de "Refranes o Proverbios en romance, que coligió y glosó el Comendador Hernán Núñez, profesor eminentísimo de Rhetórica y griego en Salamanca. Van puestos por la orden del A b c. "Hizola publicar su discípulo el maestro León de Castro, que la dió a la estampa en casa de Juan de Canova en Salamanca, en el año de 1555, después de muerto el autor. El mismo maestro León ha escrito el prólogo de esta obra, en el que dice que "por cualquier haz que se miren los refranes, se deben tener en mucho, y no se debe nadie de espantar que los sabios se hayan en tan gran manera a ellos aficionado".

ESE ES DE LLORAR, QUE TUVO BIEN Y VINO A MAL. GLORIA VANA, FLORECE Y NO GRANA.

HABLA DE LISONJERO, SIEMPRE ES VANA Y SIN PROVECHO.

GRAN VICTORIA, LA QUE SIN SANGRE SE LOGRA.

EN PORFIAS VANAS, DESQUÍCIANSE LAS PALABRAS.

ENTRE LOS PIES, SALE LO QUE NO SE PIENSA NI SE SABE.

EN ARCA DE AVARIENTO, EL DIABLO NACE DENTRO.

Harzenbusch ha dicho:

Si al prójimo ha de ofender tildé poniendo en su fama solo es bueno el epigrama que se queda por hacer.

Y Rodríguez Marín contesta:

Mas si al prójimo embustero ha de quitar la careta solo es malo el que al poeta se le queda en el tintero.

LA AUSENCIA ES AL AMOR, LO QUE AL FUEGO EL AIRE, QUE APAGA EL PEQUEÑO Y AVIVA EL GRNDE. Así dice San Francisco de Sales, cuando de este bello simil, en su Introducción a la Vida devota: La ausencia disminuye las pasiones suaves y aumenta las grandes, como el viento que apaga las velas y enciende el fuego.

SER UNA ARPÍA: Dicese de la persona uña. Las arpias eran unos monstruos fabulosos, hijos de Neptuno y de la Tierra, sumamente voraces, que tenían rostro de mujer y cuerpo de buitre con alas, garras en los pies y en las manos, y orejas de oso. Las principales se llamaban Aello, Ocipete y Celeno.

De E. Príncipe:

A un chico por desasnar Preguntó el maestro Barrantes —¿Dónde está Madagascar? Y él dijo sin vacilar: —En el mismo sitio que antes.

De Iriarte:

Aunque al espejo se miran Las mujeres con frecuencia En el vidrio nunca ven Que es de vidrio la belleza.

EN CASA LLENA, PRESTO SE GUIA LA CENA.

EN LUARCA Y EN CUDILLERO, LAS MUJERES BEBEN PRIMERO.

GRAN PLACER, NO ESCOTAR Y COMER.

EN CUANTO FUI NUERA, NUNCA TUVE BUENA SUEGRA, Y EN CUANTO FUI SUEGRA, NUNCA TUVE BUENA NUERA.

"El secreto de tu pecho No se lo digas a nadie Mejor te lo guardará Aquel que no te lo sabe.

La libertad y salud Son pruebas de gran valía; Ninguno lo reconoce Hasta que las vé perdidas.

TENER ESCRÚPULOS DE MONJA: Refiérese esta frase a todo escrupulo sin fundamento. Cuéntase de una monja que hallándose preparada para comulgar, se levantó repentinamente de la sagrada mesa para preguntarle a su confesor si podía recibir sin reparo la Comunión, atento a que al pasar por la celda de una compañera, había tragado sin querer un poco de humo del aceite que estaban friendo.

DIOS TE AYUDE O JESÚS, MARÍA Y JOSÉ: Es costumbre muy antigua usar de una de estas exclamaciones cuando una persona estornuda. ¿Cuál es el origen de esta costumbre tan general y tan arraigada? Don Pablo Espinosa en su Historia de la ciudad de Sevilla y Don Diego Ortiz de Zúñiga en sus Anales, nos dan noticia de una enfermedad epidémica que se padeció en esta ciudad andaluza a fines de 1581. Llamóse a esta enfermedad el catarro y también el moquillo. En el archivo municipal de Sevilla, primera sección especial, tomo XX, cuaderno I, de Efemérides sevillanas, se expresa que empezó el catarro epidémico en Octubre de 1580, que la enfermedad privaba de la vida instantáneamente al lanzar el estornudo, y que entonces se empezó a usar el Dios te ayude, o Jesús, María y José, cuando uno estornudaba.

Según otros investigadores parece ser lo cierto que esta costumbre tiene más rancio abolengo: En un opúsculo publicado en Granada en el año de 1665 se dice: "Y aunque algunos quisieron que de esta parte (la del moquillo en Andalucía), se originase la costumbre de saludar al que estornuda con el Dominus tecum, y de hacerse la cruz el que bosteza, porque morían, porque morían en este contagio al bostezar y estornudar, como lo escriben Paulo Montecasinio, Guillermo Mimatense y otros, lo cierto es que es costumbre mucho más antigua el saludar a los que estornudan, como se prueba en Pleno en el 28". Según don Nicolás Magán ha escrito en el periódico Museo histórico español, esta costumbre tiene un origen aún más antiguo, pues ya los griegos y los romanos la practicaban, subsistiendo, como tantas otras, durante la Edad Media. El visca Garcilaso de la Vega, en su Historia de la Florida, también la menciona como existente en los naturales de dicho país; y tampoco es desconocida entre los árabes de la Argelia, al decir del general Daumas, quienes no solamente saludan al que estornuda, sino al que tiene la desgracia de sufrir lo que Cervantes no quería que se dijese en castellano, por ser uno de los vocablos más torpes. (Don Quijote, parte 2ª, cap. XLIII).

¿De qué le sirve al fraile La librería Si en visitar comadres Se le va el día? DON INIGO.

Casa Natalio

Descuentos durante el mes de Enero

- Gabanes (sin colección) 30 por 100. Impermeables ídem 25 > Bufandas de seda 30 > Géneros de punto lana 20 > Medias Sport 20 > Pijamas 15 > Pañería, Camisería y todos los demás artículos 10 >

GENEROS PARA SALDAR

- Vestidos punto de seda 20 pesetas Gerseys > > > 8 > Pijamas de señora a mitad de precio Chaquetas de punto señora y niño a mitad de precio.

DEBERES PRIMORDIALES

LA ESCUELA DE FUERA

Queremos recoger aquí las interesantes manifestaciones hechas a los periodistas por el señor gobernador. Si nuestra primera autoridad gubernativa actual pudiera leer los recientes artículos que, con este mismo epigrafe, venimos publicando en este periódico, precisamente sobre tan importante asunto, un tanto abandonado, no por el Magisterio, que, con el auxilio único de la Inspección, lucha denodada y esterilmente, sino por los padres de familia, que tienen el ineludible y sagrado deber de cooperar eficaz y resultemente al mejor perfeccionamiento y dignificación de la sociedad, se daría perfecta cuenta y llevaría a su ánimo el pleno convencimiento de que ya en la escuela, y aún en la prensa, se esparce a voleo la semilla de la buena doctrina que purifique la atmósfera social donde la niñez respire a pleno pulmón más sanas costumbres que eleven su espíritu y dignifiquen su alma, a fin de formar una sociedad más digna, más moral, religiosa y patriótica.

Y también se dará perfecta cuenta el señor Fuentes Pila de como está la enseñanza moral, religiosa y patriótica, no en las escuelas nacionales, porque, afortunadamente, el maestro asturiano, y aún pudiéramos decir, generalizando más, el maestro español, tiene verdadera noción de sus deberes profesionales y sabe cumplirlos como maestro, pero como maestro cristiano y patriota, con dignidad, con honradez, con alteza de miras, puestos sus ojos en los grandes intereses de la patria, cuya grandeza, prosperidad y florecimiento anhela vivamente.

Pero ¡oh desengaños! ¡oh ilusiones naufragadas en el insombrable océano de tanta indiferencia y frialdad!

La escuela no es un escaparate de trajes a la medida, de donde el niño, en veinticuatro horas, salga completamente transformado, hecho hombre. La escuela representa una labor tenaz y constante de días, de meses, de años, donde las facultades físicas, intelectuales y morales del educando se van paulatina y progresivamente desarrollando, educando para la formación del futuro ciudadano honrado, del hombre eminentemente cristiano y del español altamente patriota; pero esta excelsa misión educativa no es patrimonio exclusivo del aula de las primeras letras, sino que, como principales e imprescindibles elementos de cooperación, por deber humano y hasta divino, figura, en primer lugar, la familia y el medio ambiente en que la vida de la infancia desenvuelve sus primeras aptitudes, que más tarde han de servir de base para una educación integral y armónica del jovencito escolar.

Y la familia tiene, generalmente y sobre todo en las aldeas, un sentido poco práctico de la educación de la niñez, y la sociedad, desgraciadamente, no sólo no contribuye, no colabora con la Escuela, sino que a veces desvirtúa la hermosa labor que ésta realiza. Callemos nosotros y hablen, con la elocuencia ciceroniana, esas órdenes dadas por el Gobierno y el señor Zuñiga, ex gobernador de la provincia, sobre Policía de Costumbres, para que se recojan todos los libros y folletos de carácter inmoral, que en ocasiones mil sorprendemos en tierras manos de inocentes criaturas, a ciencia y paciencia de sus padres, que no vigilan ni se interesan por la educación moral de sus propios hijos; callemos nosotros y hablen, con claridad numérica, esas estadísticas de rateros precoces y criminales imberbes que han obligado a pensar para Asturias en una cárcel o reformatorio para niños; callemos nosotros y hablarán indudablemente, esos juegos de chapas o de naipes que en los portales de las casas, en las plazas o vías públicas, en los caminos, detrás de

las sebes, o a la sombra de un manzano vemos diariamente; esos fumadores incipientes que a menudo nos paran, como hombres barbudos, pidiéndonos cerillas o fuego para un pitillo; esos mozaletes que usan un lenguaje rastrero, ruin, soez, como verdaderos carreteros, y todo esto, que duda cabe, señor Fuentes Pila, que no es fruto de la Escuela y que el niño adquiere estas perniciosas costumbres en el seno del hogar doméstico o en la calle, y por eso los maestros, por nuestra desventura, muy poco podemos hacer por enderezar las costumbres de la infancia, si no contamos con la ayuda y el amparo de la familia y de la sociedad, o por lo menos de las autoridades, para velar por su prestigio y por la pureza de sus funciones educativas.

Por eso nos congratulamos de que el señor gobernador emprenda, primeramente, la campaña de la educación moral, religiosa y patriótica, y a más de lo que puedan informarle en esa reunión los Inspectores de primera enseñanza, nosotros nos hemos de permitir suministrarle, desde estas columnas, algunos datos tomados de la viva realidad, no dudando de su interés y amor a la enseñanza, para apoyar, enérgicamente, al maestro de aldea en el mas fiel y exacto cumplimiento de sus deberes primordiales, dentro y fuera de la escuela.

Pedro Méndez

Los Reyes en el Hospital

OBSEQUIO A LOS NIÑOS

En el Hospital existe un núcleo de niños, pobres enfermitos acogidos a la beneficencia provincial.

Sus enfermedades o dolencias son diversas, algunas de duración, por lo que su permanencia en el Establecimiento benéfico, resultaría una rémora para su salud moral, precisa de nutrirse en la infancia para que el descuido no retrasase la posesión de lo más rutinario en cuanto a las primeras nociones de lectura, escritura, etc.

A esto ha atendido solicita la Excm. Diputación, a instancia del celoso director del Hospital don José García González, creando una Escuela con material adecuado y dirigida por un profesor culto. En el bien saneado local de la Escuela se congregan a diario todos aquellos niños y niñas cuyas enfermedades ni ofrecen contagio, ni les privan de hacer vida escolar.

Ellos, son aplicados, buenos; por eso se les quiere, se les mimra.

Para ellos, como para otros acogidos, hubo golosinas en las Navidades.

Pero los niños piensan en los Reyes, pródigos todos los años.

No sabemos si a los Magos les habrán escrito, recordándoles que allí ansiosos aguardan su visita, aunque bien presumimos que inmente les hablarán.

Y, por si los Reyes, aún queriendo ser corteses, no pudieran serlo, una dama buena, de noble corazón, la señora doña Rosario Eguivar de Muñoz de Diego, se adelantó, enviando al director del Hospital cuarenta hermosos juguetes para los niños pobres y enfermos.

Así, pues, no les faltó el regocijo que los Santos Reyes proporciona.

En la gran festividad de Melchor, Gaspar y Baltasar, los niños que concurren a la Escuela del Hospital, recibieron el regalo de Reyes de manos de las bellas y elégentes hijas del señor García González y del capellán del Establecimiento don Bernardo García.

Del regocijo de las criaturas enfermas, participará sin duda la bondadosa donante, a quien la Diputación dió las gracias de oficio.

CASA NUÑO NOVEDADES MERCERIA

CIMDEVILLA o OVIEDO o CIMADEVILLA

EXTRAORDINARIAS REBAJAS

DURANTE EL MES DE ENERO

: : EN TODOS LOS ARTICULOS : :

LIQUIDACIÓN VERDAD

DE TODOS LOS ABRIGOS E IMPERMEABLES

—PARA SEÑORA, CABALLERO Y NIÑO—

GÉNEROS PARA ABRIGOS A

PRECIOS MUY REDUCIDOS

GUANTES y MEDIAS -- Precio REGALO

# ACTOS DEL MAGISTERIO

## Sección Administrativa

La Alcaldía de Llanes remite propuesta para nombramiento de vocales padres y madres de familia hecha por los maestros del concejo a la Junta local de Instrucción pública.

Don Félix Hermano Revilla, de Castrillón, presenta oficio acompañando un ejemplar del Reglamento de Confederación nacional de maestros de Asturias.

La Alcaldía de Villaviciosa participa que le fué entregada la credencial por que se nombra maestra interina de la villa a doña María Consolación Sánchez Riva.

La ídem de Siero acusa recibo de los presupuestos escolares de las Escuelas del concejo.

Doña María Prado Díaz, maestra de Ciaño, en Langreo, presentó instancia dirigida a la Dirección general solicitando la excedencia voluntaria por asuntos propios.

El maestro de Barro (Llanes) don Bernardo Redondo López, por sí y en representación de otros, remite instancia para el Ministerio del ramo, solicitando se les considere aprobados en las oposiciones restringidas de 1921.

A don M. Rubio, maestro de Ceares, y don Sebastián Cea, también de Ceares, se les comunica resolución superior sobre gratificación de adultos.

A la Dirección general se remite instancia de doña Jesusa Díaz.

Al Habilitado de Lena se piden datos sobre retención hecha a la maestra de Murias, en Aller.

A la Dirección general de Primera enseñanza se remite instancia del maestro de Cermeño, sobre haberes atrasados.

Al alcalde de Sariego se reclaman nuevamente datos pedidos en 24 de Noviembre sobre alquileres del maestro de la villa.

A la Dirección general se remite copia de la fianza del Habilitado del partido de Mieres don Federico Juan Vicario.

Don Pablo López, maestro, solicita desde Zorita (Cáceres) el ingreso en el Magisterio.

Don Alfonso Brando, remite relaciones de destinos como maestro de Valdemora.

La Alcaldía de El Franco acusa recibo de los presupuestos escolares.

El maestro de Serantes de Arriba (Tapia) remite instancia y hoja de servicios relacionada con su permuta.

El maestro de Felechosa participa que ingresó en el II regimiento de Artillería, de guarnición en Burgos.

Doña Encarnación del Rincón participa haberse posesionado con fecha 12 del actual de la Escuela de Lourido (San Tinso de Abres).

Al alcalde de Cangas de Tineo se reclama devolución de la instancia de la maestra de Besullo, reclamando alquileres.

Al alcalde de Onís se remite resolución de esta Sección en reclamación de alquileres formulada por don D. Arias, maestro de Santa Eulalia.

A la Dirección general se remite informada instancia de la maestra de Ciaño doña María Prado Díaz solicitando la excedencia en su cargo, conforme al artículo 137 del Estatuto.

A la Dirección de la Deuda se remite expediente de clasificación incoado por don José María F. de la Losa, maestro que fué de La Pasera, Mieres.

Al alcalde de Ponga se remite oficio para el maestro de Ambinque, trasladándole R. O. desestimando su peticion de incoado.

A doña Adela Díaz, de Ribadesella, se traslada R. O. separándola definitivamente del cargo.

A don Rafael Menéndez, de Anarás, se le comunica su nombramiento para Escuelas de Madrid.

También se comunica que fué nombrado para desempeñar una Escuela en Madrid a don Manuel F. Tévar.

A la Sección Administrativa de Lugo se remite para informe instancia del maestro de Serantes de Arriba.

De la Inspección Se comunica a las maestras de Candás (en Carreño), que debe subsistir la actual organización de graduación de la enseñanza.

Se autoriza el funcionamiento provisional de la Escuela de Linares del Acebo, en el nuevo edificio escolar.

## ASTURIAS Y CUBA La nueva Directiva del Centro Asturiano

El día primero del año que comienza a correr debió posesionarse la nueva Junta Directiva del Centro Asturiano de la Habana. Esa Junta Directiva está formada así:

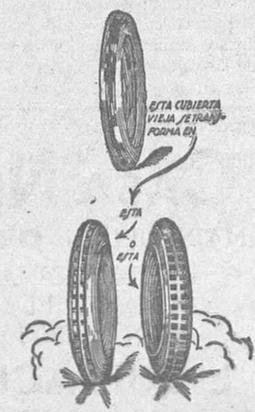
Don Manuel Muñiz Díaz, Presidente; don José A. Palacio Barro, Primer vice; don Nicanor Fernández García, Segundo vice.

Vocales: señores Manuel García Huerta, Aurelio Peón González, Antonio Martínez Rodríguez, Felipe R. Campillo, Carlos Pérez Alonso, José Simón Corral, Antonio Méndez Méndez, Mauricio de Arriba Rendueles, José María Álvarez Fernández, Fernando Margolles Arranz, Higinio González Suárez, Faustino Grana García, Valentín López López, Fermín González Menéndez, José Fernández Menéndez, Juan Argüelles García, Fernando Lobeto Miguel, Servando Menéndez Martínez, Hermógenes Foyo Díaz, Francisco García Fernández, José Muñiz González, Salvador Rodríguez García, José Antonio Fernández González, José Martínez Álvarez, José Ramón Fernández Caso, José García García, Enrique San Julián Menéndez, Ricardo Suárez González, Maximiliano Isoba Prado, José Prida Cabranes, Carlos Argüelles Quirós, Francisco Pérez González, Hipólito Reguero Carús, Gregorio Alonso Álvarez, Ismael Iglesias Gutiérrez, Andrés Mon Pérez, Valentín Menéndez Fernández, Manuel Pérez Táranos, Marcelino García Suárez, Constantino Luege Puerta, José Fernández García, José Álvarez García, Alfonso Moutas Martínez, Nicasio Martínez Jardón, Celestino Rodríguez Megido, Antonio Méndez González, Restituto Sánchez González, Luis Menéndez Carreño, Diego Fernández Fernández, Ramón Álvarez Tarmargo.

Vocales natos: señores Juan Bancos Conde, Maximino Fernández Sanfeliz, José Inclán Galán, Vicente Fernández Riaño, Maximino Fernández González, Ramón Fernández y del Llano, Jenaro Pedroarias Villoslada, Antonio Suárez Suárez.

**Recauchutado "fik"**

Modernos procedimientos patentados



Exclusiva para Asturias:  
**S. BERNARDO**  
Talleres: San Lázaro (Oviedo)  
Teléfono 941

**Traspaso**  
Local pa a industria con vivienda.  
Informes: en esta Administración.

## Junta de Obras del Puerto de Avilés

Proyecto modificando con arreglo a las prescripciones del Consejo de Estado aprobadas por R. O. del 18 de Abril de 1925, para la adquisición por concurso de un barco remolcador bomba.

### ANUNCIO

Autorizado por Real Decreto de cinco del pasado Octubre, se anuncia concurso público para la adquisición de un barco remolcador bomba con destino a los servicios de la Junta de Obras del Puerto de Avilés, que tendrá lugar en el salón de sesiones de esta Corporación, a las once de la mañana del día hábil siguiente a los sesenta días de publicado este anuncio en la «Gaceta de Madrid», con arreglo al pliego de bases que a continuación se inserta, admitiéndose proposiciones en sus días hábiles y horas de once a trece, durante dicho plazo de sesenta días en la Secretaría de la Junta, a cuyo efecto tendrán de manifiesto el pliego de condiciones del proyecto.

Avilés, 14 de Diciembre de 1925.— El Presidente, J. R. Maribona; el Secretario, A. G. Sominos.

### MODELO DE PROPOSICION

Don . . . . con cédula personal (o pasaporte si el proponente fuese extranjero) que exhibe, declara que enterado de todos los requisitos y condiciones que han de regir para este suministro, se obliga a entregar a la Junta de Obras del Puerto de Avilés, un barco-remolcador-bomba . . . . (de una de las clases que indica la base 2.ª) . . . . en el plazo de . . . . (en letra) . . . . por el precio total de pesetas . . . . (en letra) . . . . con arreglo a las expresadas condiciones.

Y en cumplimiento de lo prevenido por la base tercera, acompaño exteriormente el resguardo que justifica el depósito de 10.000 pesetas.

(Fecha y firma del Proponente)

## Almanaque-Guía de «El Cultivador Moderno»

Formando un tomo de cuatrocientas páginas e ilustrado con más de trescientos grabados y la portada a tres tintas, acaba de hacer su aparición el «Almanaque-Guía» de la difundida y acreditada ilustración agrícola de Barcelona «El Cultivador Moderno».

Con este «Almanaque-Guía» se tiene a mano una verdadera enciclopedia agro-pecuaria indispensable al agricultor y al ganadero, publicada bajo la dirección de don Raul M. Mir y en la que figuran las firmas de don Gaspar Baleriola, don Carmelo Benaiges de Arís, don Salvador Castelló, don Ramón J. Crespo, don Ignacio Doménech, don Rafael Mir, don Juan Rot y Codina, don Valerio Serra, don T. José Trigo y otros.

El nervio, la esencia de «Almanaque para 1926», lo constituye el acabadísimo y práctico estudio sobre la transformación del cultivo en secano y por lo tanto de la agricultura española, debido a la pluma del eminente ingeniero agrónomo don Carmelo Benaiges de Arís.

El señor Benaiges indica los medios fáciles de aumentar considerablemente los productos del secano, sin elevar los gastos, reducir o suprimir el barbecho y el coste de la producción y permitir una íntima compenetración entre el cultivo y la ganadería.

El «método fajeado» y el sistema de «líneas pareadas» de Benaiges, son expuestos con tal claridad, que todo agricultor, a la vista del «Almanaque» puede llevarlos a cabo inmediatamente, con perfección y sin la menor duda. El autor, sabiendo al paso de los menos preparados, explica las operaciones con todo detalle, valiéndose de numerosos dibujos y fotografías y da soluciones para los casos que puedan presentarse en la práctica, llegando a la máxima simplificación del sistema.

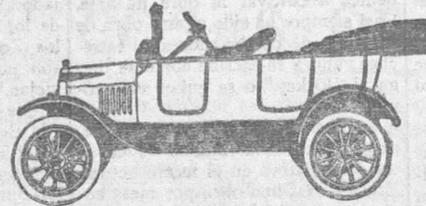
Ha sabido el señor Benaiges encontrar la difícil facilidad de confeccionar un trabajo práctico, eficaz y convincente.

Después de su lectura se siente el vivísimo deseo de adoptar esas prácticas tan racionales, tan fáciles, tan asequibles y de cuya eficacia y transcendencia no cabe ya dudar para convertir en lucrativa una industria ruinosa.

La acogida que mereció el «Almanaque-Guía para 1925», es de creer que la superará el «Almanaque» para el año 1926.

Este voluminoso libro, se regala a los suscriptores de «El Cultivador Moderno» y se vende en todas las librerías de España y América al reducido precio de 1,50 pesetas el ejemplar.

**Se vende**  
Un Hispano 15/20 y un Oldsmobile, ambos recién reparados y a toda prueba. Informes: Hotel París y Garage «Carrechas», Oviedo.



# Garage

## "Vasco Asturiano"

### SAN JUAN

## OVIEDO

Teléfono 6-34

## Por las aldeas gijonesas SOMIO

### Obito sentidísimo

En esta hermosa aldea gijonesa, donde residía desde hace tiempo al hallarse delicado de salud, dejó de existir don Emilio Costales y González (q. e. p. d.), querido amigo nuestro y competentísimo, celoso y amable jefe del Negociado de la Comandancia de Marina de esta provincia, en cuyo desempeño supo dejar recuerdos que tardarán en olvidarse por la bondad y honradez para con todos, puesto que su carácter franco y sencillo le hacía no distinguir al rico del pobre, sino que para él no había más que ciudadanos.

Desde la infancia hasta cerca de la juventud fuimos compañeros de la vida; y, ya el Destino, que me hizo dejar a Gijón para recorrer la provincia en la profesión de educador, al regresar otra vez a él—hace cuatro años—volví a ver a mi bueno y querido Emilio Costales; mas no era su cuerpo y semblante denotación de aquella salud de que disfrutó en los años más felices de nuestra existencia: una enfermedad larga y mortal, parecía haberse cebado en su organismo, y así me lo decía cada vez que nos encontrábamos.

¡Pobre Emilio! Has cumplido con tu misión en la tierra, dejando tras de tí una estela de cariños y aprecio, premio que solo adquieren los que hayan sido buenos para con sus semejantes, y tú lo fuiste.

El sepelio constituyó una verdadera manifestación de duelo; llevando la presidencia el dignísimo Comandante de Marina señor Cebeiro y otras ilustradas autoridades de la Comandancia, las que tenían en grande aprecio al extinto.

Descanse en paz el querido amigo Emilio Costales, y, sus hijos y demás familiares, reciban la expresión de nuestro dolor por pérdida tan irreparable como sentida.

### VERIÑA

Continúa la campaña  
La campaña de la Azucarera de Veriña continúa en completa actividad, tanto es así, que, según hemos oído, durará hasta últimos del mes de Enero.

En muchas estaciones del Norte y Langreo, hemos visto estos días

grandes cantidades de remolacha, precursoras de que los trabajos de dicha fabricación habrán de durar bastante tiempo aún.

### FONTACIERA

#### Se precisa pronto arreglo

En Aguillón, carretera de Fontaciera a Peñaferruz, hemos visto un desprendimiento de tierras en el punto donde está el puente del ferrocarril de Langreo, que obstruye el camino o tránsito, lo que sería conveniente arreglar, pues no solamente de pan se vive, que, para conseguirlo, también hace falta caminos por donde se pueda llevar el trigo al molino.

Tantas necesidades se ven por estas aldeas gijonesas—en lo que se refiere a caminos—que prometemos ocuparnos con atención del asunto, aunque gastemos algunos cientos de cuartillas, trabajo que haremos con gusto, si es que logramos alguna cosa en beneficio de ellas.

Marcelino

## EMPIEZA EL AÑO

como muy en breve comenzará a funcionar el PARK-OVETENSE en el alto de Buenavista.

Todos y sobre todo a quienes interese un buen negocio para que no tengan que dudar den un paseo que está muy próximo de la parada actual del tranvía a este lugar (seis minutos a paso lento) incomparable se dominan los más bellos panoramas de agrado para el público, donde éste dará preferencia para la celebración de bodas, banquetes, grandes fiestas, etc.

Amplios salones para comedor, habitaciones, dormitorios para familias, que han de ser muy solicitados por su higiene, etc.; terrazas, glorietas, jardines, pistas para baile, the dansant, juegos de tennis y demás, y en una palabra, dicho por personas autorizadas en el negocio de Restaurant, no existe cosa que iguale en toda España, luego es digno de ver, pues a verlo.

Tiene todos los servicios indispensables como luz eléctrica, agua, teléfono.

Admite proposiciones para la explotación de este negocio durante el mes actual J. BALBIN, Materiales de Construcción, Uria, 32—Oviedo.

## EN LA DIPUTACION LOS TERRENOS PARA CASA DE MATERNIDAD

Cumpliendo acuerdo de la Comisión permanente de la Diputación, se convoca a nuevo concurso para la adquisición de terrenos con destino a la Casa de Maternidad que trata de levantarse en esta ciudad.

Las proposiciones han de presentarse en el término de 20 días. Los terrenos han de estar enclavados en el casco de población o muy inmediatos y las proposiciones han de hacerse por los propietarios especificando lugar y precios a que los cederían, acompañando planos de aquéllos, a ser posible.

Resérvese la Comisión el derecho de elección libre de terrenos, según disposición y precios de en que los propietarios los cedan.

## Junta Central Ovieseña del Aguinaldo del Soldado

Suma anterior, 17.444,30 pesetas. Excmo. Ayuntamiento de Oviedo, pesetas 250.  
Don Rogelio Jove y Bravo, 100.  
Suma y sigue, 17.794,30.

## "LA VOZ DE ASTURIAS" SE VENDE EN MADRID EN LOS SIGUIENTES PUNTOS:

- CENTRO:**  
Alcalá, quiosco Las Calatravas.  
— — «El Imparcial» de Apolo.  
Puerta del Sol, puesto del «Metro», entrada Carmen, plaza Canalejas, puesto del Banco Hispano-Americano, Red de San Luis, puesto de Montero y Pi y Margall, San Bernardo, puesto esquina a Reyes, Glorieta de Bilbao, puesto de Clavel, Argüelles, quiosco Princesa, Marqués de Urquijo.
- BARRIO SALAMANCA:**  
Alcalá, quiosco de Aguirre.  
— — de Goya.  
— — de Ayalá.
- BARRIOS BAJOS:**  
Plaza de Antón Martín, centro de la plaza Atocha, quiosco de la Glorieta.
- CUATRO CAMINOS:**  
Glorieta de Ruiz Jiménez, quiosco del «Metro», entrada principal Santa Engracia.

EL MEJOR PURGANTE-LAXANTE

Aguas minerales naturales de

CARABANA

Purgantes Depurativas Antibiliosas, Antiherpéticas

SOLO ES LEGITIMA EL AGUA VENDIDA EN SUS BOTELLAS CERRADAS Y PRECINTADAS

SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA

FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Lingotes de fundición y afino. — Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños. — Aceros al crisol para herramientas limas, barrenas de minas. — Hierros y aceros laminados en palaquilla para máquinas, llanteras para la fabricación de hoja de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, máquinas de hierro y acero. — Alambres brillantes, recochidos, galvanizados, cobrizados. — Espino artificial. — Puntas de París. — Hoja de lata.

Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN  
Correo: Apartado, 21. — GIJÓN-ASTURIAS — Telegramas: «MOREDA-GIJÓN»



Enfermedades de las piernas  
Reumatismo

Los Dolores vuelven

No hay nada peor que los dolores de la gota resultado del envenenamiento de la sangre por el ácido úrico. Cuando las toxinas se irrigan las partes profundas de la piel, provocan dermatosis, eozemas, herpes, acnos, psoriasis, eritemas, sycosis, aun causan intolerables coquezones, el artrismo es igualmente el resultado de una alteración de la sangre y se conocen múltiples manifestaciones, úlceras, varicosa, fiebres, hemorroides y la terrible arterio-esclerosis. Para vencer todas estas enfermedades la regeneración profunda de la sangre se impone. El **DEFURATIVO RICHELLET** es a la hora actual el único verdaderamente reafirmador de la sangre. Sobre su poderosa acción, los dolores se calman en la piel se limpia, las venas y las arterias encuentran su actividad, las llagas las úlceras las enfermedades de la piel las mas antiguas desaparecen sin dejar la menor señal. El **DEFURATIVO RICHELLET** es el resultado de la ciencia a medicos químicos de hoy. Cada frasco va acompañado de un folleto ilustrado de venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías, Laboratorio L. RICHELLET de Sedun, rue de Belfort, Bayonne (Francia).

Molino Ideal-Alpine

PARA

PIENSO NUTRITIVO

LEGÍTIMA CONSTRUCCIÓN ALMANA  
TODO DE ACERO

100.000 KILOS de piensos se muelen diariamente en Madrid con estos molinos

Fabricantes de Harinas  
Labradores Molineros

Para cebar cerdos, para alimentar el ganado vacuno, caballar y mular, se impone el grano triturado, pues es más nutritivo, facilita la masticación y digestión con un 25 por 100 de economía.

Tritura, muele y pulveriza en una sola operación maíz, cebada, algarrobas, habas, avena, centeno orujos, canela, azúcar, yeso, etc. etc.; muele la paja.

16.000 MOLINOS VENDIDOS

No necesita piedras ni otras piezas de cuidado especial. Un solo hombre es suficiente para la carga y descarga del grano molido. En cada pueblo debiera existir uno por lo menos.

HUGO KATTWINKEL

Almacenes de maquinaria: Madrid (Apartado 677), Nuñez de Balboa, 6, BARCELONA, Viladomat, 158-160.

Sarna (Roña)

Se curan cómodamente en diez minutos sin baño, con

Sulfureto Caballero

De venta en droguerías y farmacias

Trapos lavados

se compran en esta imprenta.

PASTILLAS ELOSEQUI

(DE EUCALIPTUS Y BALSAMO DE TULU)

Curan la tos, catarros, resfriados, bronquitis, etc. Son antisépticas, inofensivas y agradables. — 1,30 pesetas caja

SOLUCION BENEDICTO

DE GLICERO-FOSFATO DE CAL CON

CREOSOTAL

EFICAZ CONTRA LA TUBERCULOSIS

CAVARROS CRÓNICOS, BRONQUITIS,

DEBILIDADES CRÓNICAS Y DEBILIDAD GENERAL

VENTA EN PRINCIPALES FARMACIAS

DEPOSITO DE BENEDICTO, SAN BERNARDO, 41

MADRID

Vidriera Internacional

S. ZAVALA Y COMPAÑIA - S. en C.

Zubieta núm. 7 - SAN SEBASTIAN

Grandes almacenes de vidrios de todas clases y espesores. Baldosas prismáticas para pisos. Lunas para escaparates, espejos. Biselado, curvado, grabado y decoración de vidrios y cristales. Fabricación de rótulos, vitrinas y vidrieras artísticas

SERVICIO RAPIDO — PRECIOS SIN COMPETENCIA

COMPANIAS FRANCESAS  
C<sup>te</sup> Sud-Atlantique y Chargeurs Reunis  
VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS

Para Lisboa, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices

17 Enero  
14 Febrero

«LUTETIA»  
«MASSILIA»

Precio del billete en clase preferencia, pesetas 736,80.  
Para Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los vapores siguientes:

1.º Febrero  
9 Marzo

«FORMOSE»  
«AURIGNY»

PRECIOS

Precio tercera clase, 607,95.  
En 3.ª preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, Pesetas 736,80.  
En 3.ª con camarote y comedores, 602,95.  
En 3.ª corriente, 547,95.

SALIDAS DE LA CORUÑA

Para Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.  
27 Enero «CEYLAN»

NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.

Para más informes dirigirse a los Agentes generales en España.

ANTONIO CONDE, HIJOS Calle de Luis Taboada, 4 Apartado, 14. — VIGO

VIGO.—Luis Taboada, 4.—LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2.—VILLAGARCIA: Calle de la Marina, 29-30

Para informes sobre pasajes de cámara.

Guillermo Rivas, Argüelles, 6.—Oviedo

Compagnie Générale Transatlantique

Línea directa a Nueva York

Saldrán de VIGO directamente para Halifax y Nueva York los hermosos y rápidos vapores

4 Enero  
8 Febrero  
27

«LA BOURDONNAIS»  
«ROUSSILLON»  
«LA BOURDONNAIS»

Precio de cámara desde 135 dólares, más impuestos. Id. de 3.ª clase, ptas. 542,95, más ocho dólares de impuesto americano.

Línea de la Habana Nueva Orleans

Saldrá de VIGO directamente para la Habana y Houston el día 12 de Enero el rápido vapor

«DE LA SALLE»

Precio de 3.ª clase, Habana	549,50
» 2.ª Intermedia	843,25
» 1.ª clase	de 1.200 a 1.400,—
» 3.ª clase a N. Orleans	592,80
» 2.ª Intermedia	886,55
» 1.ª clase	de 1.250 a 1.450,—

Para NUEVA YORK, únicamente se expedirá billete de pasaje: 1.º A los súbditos americanos. 2.º A aquellos que, siendo su residencia habitual los Estados Unidos, se encuentren temporalmente en Europa y cuenten con permiso para entrar en territorio americano. 3.º A todos los demás que estén debidamente autorizados por los Cónsules americanos para desembarcar en los Estados Unidos.

NOTA.—Los pasajeros de tercera clase deben presentar una certificación haciendo constar que no están sujetos a juicio alguno.

Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo  
Antonio Conde, Hijos Apartado núm. 14 VIGO

Para informes sobre pasajes de cámara  
Guillermo Rivas, Argüelles, 6.—Oviedo

Antigua Funeraria de Feliciano Rodríguez

PRIMERA EN LA PROVINCIA

Establecida en Gijón desde el año 1874

Arca de maderas finas de todas clases, y ataúdes reglamentarios para embalsamamientos y traslados. Coches fúnebres y carroza especial de todo lujo

Gran carroza fúnebre automóvil

Coronas, cruces, hábitos y demás accesorios. Precios incompetibles, y facilidades para el pago en favor de las familias menos afortunadas. Seriedad, perfecto y económico servicio, como lo acreditan sus cincuenta y uno años de existencia. Se encarga esta Agencia de todas las gestiones propias, desentendiéndose por completo a las familias. Contrata de servicios con la Compañía de seguros sobre defunciones «EL OCASO».

MOROS, 40 Servicio permanente Teléfono 108 MOROS, 40

Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo

Capital: 10.000.000 de pesetas

Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia

Caja de Ahorros

SUCURSALES: AVILES, LLANES E INFUESTO



Compagnie Generale Transatlantique

Línea de Cuba y Méjico

VIAJES RÁPIDOS A LA HABANA Y VERACRUZ

Salidas de Gijón, los días 22 de cada mes

Travesía en 10 días

El día 22 de Enero, saldrá fijamente del puerto del MUSEL (Gijón) para la HABANA y VERACRUZ, el magnífico vapor correo rápido de 16.000 toneladas y 14.000 caballos de fuerza:

«ESPAGNE»

Se admiten pasajeros en Primera, Segunda, Segunda económica y Tercera clase para HABANA y VERACRUZ.

Precio del pasaje en 3.ª clase para Habana . . . Ptas. 539'75

» » » Veracruz » 582'75

Billetes de ida y vuelta con descuento.

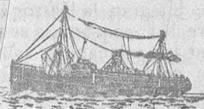
Rebajas a familias en primera y segunda clase.

Los trasatlánticos de esta Compañía atracan en la Habana al Espigón de San Francisco, para comodidad de los pasajeros.

Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en GIJÓN

A. PAQUET

Muelle, 2, 4 y 6. — Teléfono: 666 — Telegramas: PAQUET.



Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA

VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga. — «Guillermo Schulz» 370 dem. — «Antonio de Sarrástegui», 3.800 td. — «Santiago López», 4.100 td.

Fletamentos. — Consignaciones. — Agentes de Aduanas

AGENTES DE LAS SOCIEDADES

«Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoya», Santa Bárbara, «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD».

Casa en San Esteban de Pravia. — Telegramas: CASOCOBOS.

Casa principal, AVILÉS.

Telegramas y telefonemas. «CASOCOBOS». — AVILÉS.

La Correspondencia al Director-Gerente: Luis Caso de los Cobos. — AVILÉS

Casa DUBOSC ÓPTICO



Sección especial de Óptica, Cristales Punktal, Zeiss, Gemelos para teatro, campo y marina, Barómetros, Migrómetros, Lupas, Brújulas y Artículos para regalo

TALLER DE REPARACIONES

Despacho en el día, de recetas de los señores oculistas

SUCESOR Teodoro Gracia Bonilla Fruela, 11-Tel. 5-40 OVIEDO

Fábrica «La Amistad»

Sociedad Anónima

FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE

TALLERES DE AJUSTE Y FORJA

INFORMACIONES DE LA REGION

MIERES

QUEJA QUE DEBE SER ATENDIDA

Es la que hace días nos han dado varios conductores de coches para que desde las columnas de este diario llamemos la atención acerca del abandono en que se tiene el paso a nivel de Olloniego, cuyo servicio de guarda es censurable, hasta el punto de que cualquier día ocurre una seria catástrofe.

Sucede que por las noches se cierran cadenas por horas interminables dicho paso, sin que los guardas hagan allí acto de presencia con sus correspondientes luces indicadoras.

Como esta labor favorece unas horas de sueño y trae consigo, sin embargo, un trastorno y serio peligro para el sinnúmero de coches que diariamente circulan por esa línea, creemos que, dada la justicia de la queja la Compañía habrá de tomar cartas en el asunto.

Corresponsal.

EOLINA Gasolina para Automóviles. Hijo de Rufino Martínez S. en G. GIJON PILONA

Fiesta hermosa

El domingo 3 del actual se celebró en Antrillago la fiesta del Catecismo de niños de este pueblo, a cuyo acto asistieron nuestro economo don Ramón Cobián, la ilustrada maestra de Villamayor señorita Dolores González Alvarez-Nava y la culta maestra señorita Juana Marina Torafío, vocal y vicesecretaria, respectivamente, de la Acción Católica de la Mujer de Villamayor, e innumerables personas de todos los pueblos limítrofes.

A las dos de la tarde se hallaba la capilla de Santa Marina llena de niños y adultos que admiraban el hermoso Nacimiento. Inmediatamente dieron principio los hermosos discursos y diálogos pronunciados por 19 niños de ambos sexos, los que estuvieron admirablemente bien y fueron premiados con entusiastas aplausos, pues aquí no cabe decir cuál estuvo mejor, porque todos ellos estuvieron archisuperiores.

He aquí los nombres: Marujita Torafío Ardavín, Angelina Posada, Rosa María Guzmán y José Antonio García, Antonio Canga, Argentina González, América Solís, Julia Blanco, Luis Blanco, Pilar y Olvido Carrio, José M. Díaz, José María Miranda, Albina y Florentina Canga, Julián Rodríguez, Amalia Torre y Antonio Requejo.

Esto prueba de manera elocuente la hermosa labor que con paciencia benedictina vienen desarrollando las señoritas catequistas de este pueblo, las que se hacen acreedoras al más alto aplauso y consideración de toda persona culta y de elevados sentimientos, dando esto lugar a muy gratas y consoladoras consideraciones, pues hay que tener presente que pasamos por tiempos del mayor indiferentismo religioso-social.

Así es como se hace patria, ejercitando la verdadera caridad cristiana, enseñando al que no sabe y dando buen consejo al que lo ha de menester. Quisiéramos extendernos en otras consideraciones relacionadas con este acto; pero no podemos hacerlo por carecer de espacio en el periódico, por lo que terminamos felicitando efusivamente a la sección de la Acción Católica de la Mujer de Antrillago, dando al propio tiempo las gracias al citado señor economo y a la señora maestra de Villamayor, no solo por haber honrado con su presencia tan simpático acto, sino por su generoso desprendimiento, obsequiando a los niños con cajitas de mazapán y caramelos.

Y para las niñas que cantaron hermosos villancicos, acompañándose de pandeteras, castañuelas y otros instrumentos, nuestro sincero y cariñoso aplauso.

Lin de Pema

TOS Catarrros - Bronquitis - Asma se curan rápidamente con JARABE FIGRNA Venta: Farmacias y Droguerías

Ciaño (Langreo)

Homenaje de admiración

He tenido el honor de ser recibido por la culta y piadosa dama que actualmente ejerce el edificante cargo de presidenta del Asilo de Langreo, doña Rosario Fernández Riesgo.

Nuestra conversación ha versado sobre asuntos diversos, relacionados con la función que ejerce cerca de los pobres; mas hoy, no es mi deseo darlos a conocer, sin antes haber rendido un tributo de admiración a tan bondadosa señora, por su gestión al frente de dicho centro de caridad.

Ante ella, los hermosos sentimientos de que está dotada atestiguan de manera irrefutable su competencia para el cargo.

En la sencillez de sus gustos hemos adivinado la probidez de su corazón; en su frase cálida y sincera, ecuanimidad y trato equitativo; en su cariño acendrado a los viejecitos, una infinita bondad y un alma exquisita, que hace suyo el dolor ajeno, y se desvela por restañarlo y mitigar en lo posible sus crueles efectos.

Nadie conoce la santa labor que ella realiza con "sus pobres"—como ella les llama—poniendo en estas frases un cariño maternal. Nadie sabe de la constancia y fe que pone en la obra a ella encomendada como tampoco pasa desapercibido, su alegría cuando obtiene para ellos una mejora, que sea consuelo y alivio; y nadie saborea como ella el agraz de los sinsabores, los olvidos y las pretericiones, cuando no puede conseguir alguna reforma que anhela para ellos.

Sus muchas ocupaciones no la dejan salir...; pero alguna vez, huuyendo de la barahunda callejera y despreciando todo lo que tiene de frivolidad la exhibición y el lujo, se la ve encaminar sus pasos hacia el Asilo, cargada con paquetes y envoltorios, que no son más que regalos que la buena señora costea de su peculio particular...; y estos regalos que ella les lleva, los reparte con equidad entre sus pobres... Si alguien la observara en este momento, podría ver en su cara un rictus de alegría, que es la satisfacción que produce llenar un deber tan sagrado, como vestir al desnudo y dar de comer al hambriento...

Y ya en su compañía, los venerables ancianitos rodean con cariño a su protectora, con la ansiedad de los niños, que esperan el regalito que les trae su munificencia. Luego, terminado el reparto, se sienta entre ellos y comienza por inquirir detalles respecto de su alimentación; investiga sus ropas usadas y limpias; indaga sobre el trato que se les da; y sigue haciendo infinidad de preguntas relacionadas con sus necesidades.

Y, esta labor meritísima, se desarrolla en el silencio y en la oscuridad, luchando denodadamente contra las objeciones, que siembran de obstáculos la senda emprendida, por lo que es aún más digno de loa y alabanza su altruismo.

Mil plácemes merece su actuación al frente de un cargo tan importante, así como los demás componentes de la Junta de gobierno.

Ahora, lo más necesario sería una ayuda desinteresada por parte de todos, contribuyendo a fomentar su fructífera obra, asentándola sobre una base sólida y llena de prestigio. Esto equivaldría a reiterarle la confianza en ella depositada, imbuendo en su cerebro creador y fecundo, el ansia de reformas más amplias, y en su corazón todo nobleza, la seguridad de que, tras de su sana obra va el halago y el aplauso popular.

Pero sin la ayuda moral y económica que le es necesaria y que están obligados a prestarle todos los que puedan, no puede haber nada factible, porque para ello, el factor "dinero" es lo esencial, y con la consignación que tiene asignada, que no cubre las necesidades más primordiales, no se pueden hacer castillos en el aire, como se dice vulgarmente.

No se exige a nadie; pero los que puedan, deben contribuir con sus donaciones, para que la árdua tarea emprendida culmine en una era de esplendor y holgura económica, para hacer de esta benéfica institución—honra y prez del concejo—la mejor entre sus similares.

La célebre frase de "Ovidio... Res est sacra micere...", "el desgraciado es cosa sagrada" parece ser el lema de la entusiasta presidenta del Asilo,

BANCO DE OVIEDO

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Galcoga y Hermano CAPITAL: 30 MILLONES DE PESETAS

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras. - Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera. - Cobro y descuentos de cupones. - Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

BONOS A VENCIMIENTO FIJO

El BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente devengando un interés de:

3 y medio por 100 a 6 meses

4 " 100 a 1 año

Cajas de alquiler - Caja de ahorros

LA POSITIVA Grandes Fábricas de Mosaicos Hidráulicos, Piedra artificial, Marmol comprimido y "Eso" EDUARDO G. ARIZAGA ALMACENES DE MATERIALES DE CONSTRUCCION REPRESENTANTE de la Sociedad Anónima de Cermentos Portland marca "Zurrona" (el más seguro resistente de los conocidos hasta la fecha), y del cemento "Zurrona" (el más resistente a la intemperie). Especialidad en mosaicos, fregaderos, azulejos nacionales y extranjeros para fachadas. GRANDES EXISTENCIAS de cemento "Zurrona" rapido y cementos Portland, yeso, tuberos de cemento, barro y gres, baldosas de barro, escayola, ladrillos refractarios, cocinas bituminas, lavabos e inodoros de losa inglesa, bañeras de hierro esmaltado, etc., etc. Depósito de teja curva, pastilla y ladrillo macizo y hueco Fábricas y Oficinas: Barrio del Llano. - GIJÓN. - Teléfono 461. Apartado 154

Ramón de las Alas Pumarino

Accesorios para maquinaria. Gran correa de cuero SANTA BARBARA marea especial de esta casa. Mata-fuegos y avisadores de incendios

BIOSCA

Substitutivo del cristal ALAMBRINA (Windolite) a pesetas 8,50 el metro cuadrado. Material irrompible. Plazuela del Porlier, 3. OVIEDO Teléfono núm. 6-14

PLACIDO MARTINEZ

Consignatario de buques Agente de Aduanas Seguros - Fletamientos Despacho de mercancías SAN ESTEBAN DE PRAVIA

Academia Ojanguren

OVIEDO Interpos-Medio pensionistas-Exteriores Fundada en 1905 PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA Estudios de Comercio esencialmente prácticos

Casa Gargallo

es un nombre familiar entre propietarios y constructores En escultura decorativa de interiores y exteriores y en obras artísticas en general. La firma GARGALLO es un prestigio

DURÁN Y G. DEL VALLE

INGENIEROS DE CAMINOS Saltos de agua, líneas eléctricas, abastecimientos de aguas, puentes, hormigón armado, peritaciones, etc., etc. PROYECTOS - PRESUPUESTOS - CONSULTAS Oficinas: Campomanes, 3.-Oviedo RIBADESELLA (10 a 13).

lo, al cual rinde fervoroso culto...; nosotros, aparte de la opinión popular, que dejamos expuesta, nos descubrimos respetuosamente ante su figura, y nos inclinamos humildemente ante su obra... Celestino López Fernández.

Pruvia (Llanera)

AUMENTANDO EL SERVICIO La Empresa Monte, al parecer trata de aumentar el servicio de automóviles en la línea de Oviedo a Gijón, lo que siempre habrá de redundar en beneficio de los que en Pruvia viven, pues hallarán mayores facilidades para trasladarse a ambas villas.

También oímos que otro particular iba a implantar un nuevo servicio de automóviles. Si la competencia trae rebaja en los precios del pasaje, bien está que la haya, con lo que siempre habrá de ir ganando el público.

LAS OBRAS DE UNA ESCUELA

Están terminándose las obras que, para establecer la escuela de niñas, se hace en el edificio de la nacional de niños.

Falta hacía esa importante mejora acordada por el Ayuntamiento de Llanera, y, ejecutada esta definitivamente, suponemos que se habrá de dotar de un material pedagógico práctico y útil, en la que la niñez pueda encontrar bienes para su futuro porvenir social.

ANIMACION

Vivimos encantados de la existencia.

Aquí la juventud se divierte alegremente, porque dice y con algo de razón:

"Este mundo es un fandango, y el que no lo baila, un tonto." Por eso en Pruvia se hacen unos bailes... ¡qué bueno!, ¡canela! ¡Y qué mujeres! ¡Unos ojos... así! ¡Unos... "asá"! ¡Y... ¡bueno!, ustedes y el linotipista... ya me entienden.

Que en Pruvia, los días festivos se pasan muy bien, lo dicen los pianos manubrios que están "doloridos" de darle tanto al "martillo". Y hace bien la juventud en divertirse... ¡qué caray! ¡Qué nos dan por ponernos tristes? ¡Nada! ¡Ni una ensalada de berros para "purificar" la sangre!

Don Ladrillo

Santa Marina (Siero)

DIGNO DE MENCION

Se recordará que no ha mucho, fué pasto del fuego la casa que había logrado construir en el barrio de la Collada, mediante no pequeños esfuerzos, el laborioso y honrado obrero Rogelio Palacio.

Con tan infausto motivo, el pueblo de Santa Marina, dispuesto siempre a mitigar el dolor que con frecuencia la adversidad suele causar en nuestros semejantes, se lanzó inmediatamente a cumplir un humanitario deber, y así, al cabo de unos cuantos meses, tuvo la satisfacción de ver reconstruida la casa destruida por el fuego y de que el mencionado obrero dispusiera de su propia morada.

Nosotros sentimos placer en hacer público este nuevo rasgo de virtud que enaltece al siempre consciente vecindario de Santa Marina, y en nombre del señor Palacio, hacemos constar su profundo agradecimiento hacia cuantos han laborado moral o materialmente en pro de tan noble causa.

DE SOCIEDAD

Pasan unos días en esta las simpáticas señoritas de Villaviciosa, María del Portal y Mercedes Vallín, hermanas de nuestro celoso economo don Angel.

Corresponsal

Ranón (Soto del Barco)

INAUGURACION DEL CASINO

Como había anunciado desde las columnas de LA VOZ DE ASTURIAS, el día de Reyes tuvo lugar la inauguración del nuevo Casino.

Atentamente invitado como Corresponsal de LA VOZ DE ASTURIAS, tuve el gusto de asistir a dicho acto, y hoy, en nombre de este mismo diario envío a los organizadores de esta gran obra las más reconocidas gracias por el honor que le han dispensado.

Las tres de la tarde serían cuando entré en el edificio que nos ocupa; la animación era extraordinaria; las parejas del baile no podían moverse, llegando al extremo de tener que abandonar el local por no sufrir asfixia, a pesar de lo amplio del local y de la mucha ventilación de que dispone.

A fuerza de fuerzas pude dar una vuelta alrededor del salón, donde pude observar lo bien representado que estaba el bello sexo.

Allí estaban las amables y simpáticas señoritas Delfina Secades, María López, Oliva Huerta, Josefina Noval, María González, Leonor González, Lola Gutiérrez, Herminia Torre, Lola González, Rosario Fernández, María G. Fernández, Emilia Lahera, María y Josefa Noval, María Valdés, Gildina Aznar y Lucindina Cueto.

También pude observar la presencia de las no menos simpáticas señoritas de La Arena Marina, América y Esperancina Morán, Marujina González, Aquilina Palomares, Luz y Olimpia Alvarez y otras muchas que lamento no recordar.

Excusado es decir lo lucida que resultó la fiesta, puesto que de todos los pueblos cercanos acudieron jóvenes en abundancia.

Tanto por la tarde como por la noche la animación no decayó ni lo más mínimo hasta que se dió por terminado el acto.

La inauguración oficial del edificio, la constitución de Sociedad legalizada y nombramiento de Directiva tendrán lugar en fecha próxima, y para cuyo acto serán invitadas las autoridades locales.

Nuevamente envío mi sincera felicitación a los organizadores de tan gran obra señores don Antonio F. García, don Antonio F. González, don Marcelino Rodríguez, don Benigno G. Heres, don José Lahera, don Marcelino Fernández, don Fernando Gutiérrez, don José Cueto, don Manuel G. Cueto, don Marcelino F. Heres, don Jesús Lahera, don Marcelino Alonso, don David Fernández y don Manuel A. Fernández, quienes se han hecho acreedores al aplauso del pueblo en general.

"El 46"

BIMENES

DE SOCIEDAD

El día 2, ante el altar de la iglesia de San Emeterio, han unido sus destinos para siempre nuestro querido amigo don Faustino Fernández y la esbelta y agraciada joven Amparo Fernández, ambos pertenecientes a prestigiosas familias de aquella parroquia.

Bendijo la unión el virtuoso párroco de la misma don Maximiliano Felgueroso, y fueron apadrinados por sus respectivos amigos don Eladio Martínez y la encantadora Isabel García Antuña.

La boda, que ha sido de las más rumbosas, se ha celebrado en la acreditada casa de don Robustiano Gutiérrez, pudiendo decirse que aquel día se ha tirado la casa por la ventana, pues el señor Gutiérrez nunca encuentra dificultades para poder sostener a la mayor altura el crédito ya adquirido en el arte culinario.

Nuestra enhorabuena a los novios y un aplauso más al señor Gutiérrez.

Corresponsal

Santamarina y C.ª

(Sociedad Limitada) Almacenes de Cereales, Víveres, Coloniales y molinería Dirección Telefónica y Telefónica: SANTAMARINA Apartado de Correos núm. 33 AVILÉS

Aparatos eléctricos

de aluminio puro inoxidable, calentadores para deshelar los aceites, calentadores para usos familiares para calentar por la noche a los niños leche, café en diez segundos. - Se vende una casa de tres pisos. - Entenderse con Guillermo Rivas, Argüelles, 5. - Oviedo.

LLANERA

Letras de luto

En Veracruz (Méjico) dejó de existir a los 64 años de edad, don Faustino Lopez Martínez, natural de la parroquia de San Cucufate y hermano de nuestro estimado amigo don Benito Lopez.

A éste testimoniamos nuestro profundo sentimiento por pérdida tan sensible.

—Ha fallecido en Cayés don Manuel Rodríguez Fernández, que gozaba en dicha parroquia de grandes simpatías.

A todos sus deudos y en particular a su hijo don Enrique y a su hijo político don Manuel González, enviamos la expresión sincera de nuestro pésame más sentido.

Espéndice donativo

Los señores de Hevia (don Fructuoso y doña Concha) han regalado para el nacimiento del Catecismo de los niños de la parroquia de Ables, un magnífico juego de Reyes Magos, que dice mucho de la esplendidez de los citados señores, ya que fué lo mejor que se ha puesto a la venta en la capital.

Por este motivo, tanto los niños como el vecindario, están agradecidos del magnánimo desprendimiento de dichos señores.

De una suscripción.—Gracias

En la suscripción abierta entre los obreros de la fábrica "Cerámicas Guisasa" (S. A.), a favor de su compañero José Menéndez Cuervo, operado recientemente en el Hospital provincial, se ha recaudado la cantidad de 263,50 pesetas, que fueron entregadas al operado.

Este nos ruega que desde estas columnas demos las gracias a todos cuantos han contribuido con su óbolo a mitigar su crítica situación.

Antonio.

San Facundo (Tineo)

Inauguración de unas obras municipales y homenaje al Alcalde de Tineo señor La Torre

Grande, en toda la extensión que ocupa esta palabra, ha sido el día 30 para pueblo de San Facundo. En ese día vieron satisfechas parte de sus aspiraciones los vecinos de este lindo rincón del concejo de Tineo con la inauguración de una fuente abrevadero y lavaderos, costeados por nuestro Municipio, gracias a las activas gestiones del señor cura párroco de San Facundo don Javier Gómez, siempre infatigable y constante hasta alcanzar el máximo para sus feligreses.

Como San Facundo es uno de los pueblos que integran la parroquia de su nombre, le cupo a éste la suerte de obtener tan saludable y valioso servicio; pero don Javier Gómez o sea el cura de San Facundo, como familiarmente se le conoce ayudado por otros elementos de la parroquia, tales como los señores maestros que hay en la misma y con el calor que a sus iniciativas prestan todos sus feligreses no cesará hasta ver realizados en todos los pueblos de la misma servicio análogo al que desde el día 30 disfrutan los de San Facundo.

Estos humildes vecinos, siempre con su cura a la cabeza y eficazmente ayudados y secundados por su querido maestro señor Pesquero como prueba de gratitud hacia el Ayuntamiento de Tineo, organizaron ese día grandes fiestas cívico-religiosas, a las que han asistido don Benito de la Torre, a quien se le hacía un homenaje, don Severo Valdés, secretario de este Municipio; don Demetrio González, teniente alcalde; don José María García, concejal y maestro nacional de Tineo; don José Peláez, depositario de los fondos municipales; don Braulio Gayoso, industrial; el corresponsal de este periódico señor Noya, quien con su máquina impresionó algunas placas para la Prensa gráfica de la provincia, otros muchos cuyos nombres omitimos en honor a la brevedad.

Entre los asistentes a la fiesta también recordamos haber visto a la gentil y bella señorita Pura de la Torre y a la señora doña Concepción Esteve de Pesquero. El programa se desarrolló por el

Dinero

Se economiza comprando muebles en casa MENDIZABAL, por ser los mejores y más baratos. URUA, 50.-OVIEDO.

MUEBLES

elegantes y baratos en la Plazuela de la Catedral. - Teléfono 5-20.



## El turismo en Asturias

### En Nava GUIA

Merced al entusiasmo del alcalde de esta localidad, don Celedonio Berros, y gracias también al celo de las personalidades que se aprestaron a secundar su labor, ha quedado constituido el Comité de Turismo de Nava de la siguiente forma:

Presidente, don José Segarra Segarra.

Vicepresidente, don José María Fernández Vigil.

Secretario, don Alfredo Pérez Martínez.

Vicesecretario, don Carlos Sánchez Revilla.

Tesorero, don Emilio Redondo Castañón.

Vocales: don Gustavo Acabo Pelayo, don José González Riego, don José Fernández García, don Celso Díaz Martínez y don Rodrigo Uría San Miguel.

Comenzaron inmediatamente estos señores, de acuerdo con las instrucciones que se les remitieron, la estadística de hospedajes del término municipal, dando por resultado que en éste se dispone de tres fondas, de ocho paradores y de una casa de comidas, con un total de sesenta y un camas, y una pensión de cinco a ocho pesetas por día completo.

Entiende el Comité que la combinación de trenes que tiene Nava es buena. Entiende también que todas sus carreteras—la general de Oviedo a Torrelavega y Santander, la de Nava a Villaviciosa, y la de Nava al balneario de Buyer—se hallan en buenas condiciones de conservación, dentro de los límites del concejo, y están dotadas de las señales necesarias en cruces, curvas y pasos a nivel.

Hay tres puestos de coches de alquiler en la villa, contando en junto hasta cinco coches, capaces para treinta personas. La tarifa es de 0,75 a una peseta kilómetro, según distancia.

Hay un garage con cabida para cinco coches, y un depósito de gasolina y aceite.

La villa cuenta con dos cafés; con una Sociedad de recreo casino, un cinematógrafo, administración de Correos, giro postal, telégrafos, teléfonos, sucursales de dos Bancos,

dos médicos, dos farmacias, tres fábricas de quesos y mantecas, una estación de industrias derivadas de la leche y parada de toros sementales del Estado, tres lagares de sidra.

A tres kilómetros de Nava y por buena carretera se halla el balneario de Fuensanta, concurridísimo en el verano, con servicio de restaurant y notables paisajes en sus contornos.

Los edificios más importantes de Nava son la iglesia parroquial, cuyo pórtico de estilo románico llama la atención por sus bellos capiteles; el antiguo palacio castillo de la Ferrería, a orillas del río Pra, en el que según la tradición estuvo presa doña Blanca de Navarra; y los palacios de La Cogolla y Villabona, hermosas fincas de producción y recreo.

Desde Nava se pueden hacer excursiones a Ceceda, bonito pueblo situado a seis kilómetros, muy concurrido por los veraneantes a los que atraen su higiene y su hermosura; y Peñamayor, desde cuya cima a mil doscientos metros sobre el nivel del mar, se disfruta un panorama sorprendente por su extensión y belleza.

En los bajos de Nava abunda la arca, y en el monte el jabalí. Además se cazan la liebre, la codorniz, etc., según el tiempo.

En la estación de los Económicos de Nava encontrarán cuantos deseen visitar este lugar un cuadro con todo género de detalles acerca del mismo, que no pueden figurar en esta nota. Además el Comité establecido en el mismo Nava facilitará toda clase de datos, y atenderá cuantas reclamaciones considere de justicia.

### En Gijón

#### DEL TURISMO INTERNO

No hay quien desconozca hoy la fuerza enorme que representa en Gijón el Ateneo Obrero. Su Biblioteca de seis mil volúmenes, y de seis mil volúmenes encuadernados todos con el mayor lujo, contribuye de modo extraordinario a la difusión de la cultura popular. Aún cuando no hubiera hecho el Ateneo más obra que esta, que por cierto continúa cada vez con recursos más holgados, ya habría hecho lo bastante para poder figurar a la cabeza de las grandes Sociedades asturianas.

Ha hecho más; hace más. En el

Ateneo, como grupo independiente, figura el de Excursionismo y Fotografía, compuesto de socios enamorados de Asturias, que desean conocerla con toda perfección, y que organizan excursiones periódicas por los caminos más bellos y a los lugares más famosos de la provincia.

Suele realizar sus excursiones sin sujetarse a plan fijo, aunque recorriendo siempre la región en distintas direcciones, con el objeto de abarcar en ella lo que de acuerdo con la mayoría se juzga más importante, repitiendo a veces excursiones del año anterior que dejaron grata impresión en el ánimo de todos, y visitando a veces sitios desconocidos que interesan a todos en general.

Se eligen para las excursiones los días de fiesta, y los recorridos que se hacen son largos, bien por ferrocarril o en autobuses, con el fin de recoger las impresiones artísticas, pintorescas, deportivas, etc., a que se presta el turismo, con toda comodidad.

Organizaciones de este género son de gran utilidad para el Instituto de Turismo creado por la excelentísima Diputación, y éste suplica por nuestro medio a cuantos existan en Asturias que no estén aún en comunicación con él, lo hagan cuanto antes, con el fin de que él pueda relacionarlas todas entre sí, y aprovechar las indicaciones que quieran dirigirlas.

### Casa Matamoros

#### SASTRERIA

Ponemos a disposición de nuestra numerosa clientela una elegante colección en géneros para Trajes, Abrigos y Gabardinas, con precios muy económicos.

Doctor Casal, núm. 5-1.  
Teléfono 1-86 OVIEDO

### MONTES

ESPECIALIDADES "CHILPROPE" PARA BEBÉS

CIMADEVILLA, 34

# César López

## JOYERIA - RELOJERIA

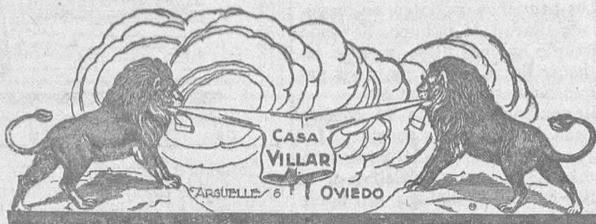
### Artículos de Fantasía

### Fremios para Sport

## TALLER DE CONSTRUCCIÓN REPARACIÓN DE ALHAJAS

UNIVERSIDAD, 6.—Teléfono 7

# OVIEDO



Usted no puede convencerse de que la

# CASA VILLAR

ARGÜELLES, 6

es la que más barato vende todos sus artículos. -- PERO en algunos, no hay competencia posible DURANTE EL

MES DE ENERO

## TELAS para CAMISAS UN DERROCHE EN PRECIO Y CALIDAD

LO QUE DEBEN SER LAS ESCUELAS

Inspección médico-escolar

No solamente tiene una influencia grandísima la inspección de escuelas en lo referente al tipo de enfermedades infecciosas, según he demostrado con la coqueluche, difteria, sarampión, y no menciono la escarlatina y tuberculosis, pues para muestra basta con las tres citadas; sino que también existen otros factores que aunque no vitales, producen en el escolar trastornos de cierta importancia, entre los cuales merece especial mención la luz de las escuelas, en su relación con la miopía y los bancos y pupitres como causa de desviaciones en la columna vertebral.

Referente al primer punto, tenemos que estudiar la luz natural y la luz artificial; la primera desde su punto de vista general, o sea, la iluminación necesaria a toda habitación, cuyos huecos deben de estar dispuestos de tal forma, que los rayos luminosos que inciden sobre la fachada, formen con el horizonte un ángulo de treinta grados, pudiendo entrar la luz sin obstáculo hasta el fondo de la pieza, lo que equivale a que toda habitación tenga una profundidad máxima, igual a uno y medio de su altura. Claro está que sin llegar a este límite, que es el racional, puede ser suficiente la proporción que establece Inglaterra, Estados Unidos e Italia en su legislación, que la fijan en 1/10 y París en 1/8, o sea, que la suma de metros cuadrados de ventanas, no pueda bajar de la décima u octava parte que arroje la superficie del local.

Desde luego si exigiésemos en nuestras escuelas estos principios generales a la iluminación, tendríamos que clausurar el 95 por 100 de nuestros centros docentes; no pretendo por lo tanto que se reforme nuestra legislación y ordenanzas municipales en un sentido tan amplio; el objeto de estos artículos es solamente demostrar deficiencias y errores que existen en nuestras escuelas y la necesidad de una inspección médica.

El defecto de iluminación, así como sus resultantes los caracteres de los libros, el color de las paredes, la forma de escritura y el mobiliario escolar, son las causas más frecuentes de la miopía en la edad escolar. Que una iluminación defectuosa produce un esfuerzo en la acomodación visual, no es materia que necesite grandes expli-

caciones, puesto que es conocido de todo el mundo; pero este defecto de iluminación puede también ser debido a la forma de penetrar la luz, que debe de ser zenital, bilateral o como último recurso penetrar por el lado izquierdo; la luz tanto posterior como anterior proyectan la sombra o del mismo individuo o de sus compañeros, pues generalmente los bancos están colocados paralelamente y la luz por la derecha en el acto de la escritura, también proyecta la sombra de la mano sobre el papel.

Los caracteres de los libros son asimismo una causa de miopía, por esfuerzos de la acomodación, tanto que en Alemania el gran número de miopes que existen, se cree con gran fundamento que es debido a los caracteres góticos, que son muy confusos; el tipo de caracteres debe de ser de nueve puntos, las líneas tener poca extensión, para que todas las letras se encuentren aproximadamente a la misma distancia de los ojos, los espacios anchos y el color del papel verde, azul claro o mejor amarillo garbanzo, pero de ser blanco, nunca satinado y con brillo, pues la luz, al reflejar sobre su superficie, origina molestias y perjuicios a la visión; este mismo principio debe también de ser aplicado al color de las paredes, puesto que la iluminación de las habitaciones depende en gran parte de este punto principal; si es blanca, refleja la luz y fatiga la vista, un color oscuro absorbe aquella y disminuye la claridad; el color elegido debe ser como el de los libros: el amarillo garbanzo, que es el que mejores condiciones reúne.

La escritura debe de preferirse la derecha, siguiendo el principio de George Sand: escritura derecha, con el cuerpo derecho y sobre el papel derecho, pues sobre el tipo de forma inclinada, la posición que adopta el alumno es viciosa, la cabeza se inclina al lado izquierdo y la distancia entre el papel y el ojo izquierdo, es menor que la del derecho; esta diferencia produce un desequilibrio muscular de ambos ojos por el predominio continuado de unos músculos sobre otros.

Queda por tratar un punto muy interesante que influye sobre la visión como consecuencia de la distancia y sobre la columna vertebral por la posi-

ción; me refiero al mobiliario escolar, en su parte de asientos y pupitres, produciendo como resultantes en el órgano de la vista miopías y en la columna vertebral desviaciones laterales o curvaturas, que llevan el nombre, respectivamente, de escoliosis y cifosis de los colegiales, o cargados de espaldas.

El mobiliario escolar, reviste un interés capital en el desarrollo de la miopía, pues tanto el banco como el pupitre deben de guardar la relación de distancia necesaria a la visión normal, y es necesario que la altura de ambos, esté en consonancia con la edad de los alumnos, así que deben de ser individuales o a lo sumo para dos plazas; teniendo sumo cuidado que siempre exista la llamada distancia negativa, o sea, que el borde anterior del banco esté colocado en un plano más anterior que el borde posterior del pupitre; de esta manera el cuerpo se ve obligado a permanecer en posición derecha. La no existencia de esta distancia negativa produce frecuentemente las escoliosis y cifosis, pues el cuerpo sufre la desviación lateral al mismo tiempo que la flexión de la columna vertebral; la escoliosis es la enfermedad más frecuente y se encuentra en un 25 o 30 por 100 de los escolares, y la suerte de un niño escoliótico depende del tratamiento que se establezca al principio, pues no hay que esperar el retroceso espontáneo de esta lesión, que ocasiona en algunos casos consecuencias serias para los órganos internos; por lo tanto la rapidez de un diagnóstico exacto tiene suma y capital importancia. La cifosis de los colegiales no es tan frecuente, pero también tiene gran importancia su descubrimiento, puesto que tanto el pupitre como la silla escolar, deben de sufrir modificaciones que obliguen al niño a sostener su dorso en condiciones de normalidad.

Referente a la luz artificial tiene menos interés en las escuelas, puesto que las clases son generalmente durante el día y únicamente las de adultos tienen lugar en la noche; descarto por lo tanto el estudio de esta clase de iluminación, por no encajar dentro del cuadro infantil.

Como comentario a este artículo verán mis lectores que nada se ha hecho desde que nuestra generación fué a la escuela hasta la actualidad; muchas de las escuelas son las mismas, situadas en el mismo lugar y con los mismos defectos, es decir, que el progreso que significan 30 o 40 años en la evo-

lución de todos los órdenes de la vida, en lo referente a higiene escolar seguimos lo mismo y que no es exageración mía, lo demuestran mis artículos de coqueluche, difteria, sarampión y éste de hoy referente a miopía y desviaciones de la columna vertebral, en todos los cuales he puesto de manifiesto el verdadero retraso en que vivimos, sin que nuestras clases directoras se preocupen de asunto tan vital para la infancia.

Dr. LUIS AZCOITIA  
Especialista en las Enfermedades de los niños.

«Renovación Social»

Acaba de aparecer en Oviedo el primer número que publica en su segunda etapa la importante revista «Renovación Social», órgano del Grupo de la Democracia Cristiana, que hasta ahora se publicó en Madrid y que ahora se editará en nuestra ciudad, contando con las mismas eminentes colaboraciones que venían avalándola.

En el primer número de «Renovación Social» aparecen, al estilo de las mejores revistas similares del extranjero, las siguientes secciones, además de los dos artículos de la Dirección, firmados por el eminente catedrático de la Central D. Severino Aznar y el Deán de nuestra Catedral D. Maximiliano Arboleya: *Cuestiones sociales, Las grandes figuras, Las ideas y los hechos, Bibliografía, De las ajenas miserias y crónicas de la vida social y extranjera.*

De los varios artículos que engloba cada sección destacan los del ex-ministro de Fomento Sr. Ossorio y Gallardo, otro muy interesante dedicado a Pablo Iglesias, el de D. Gregorio Amor sobre «Tesis doctorales», los de dos ilustres profesores extranjeros: monsieur Duthoit, catedrático de Economía en la Universidad de Lille, y Max Turmann, catedrático en la de Friburgo, y el de uno de los directores de «L'Action Populaire», el eminente P. Guittou.

«Renovación Social» aparece, pues, como una revista densa y ágil a la vez y anunciando el propósito de ser no sólo un exponente del pensamiento y de la vida social, sino de acoger también las notas más sugestivas de otras manifestaciones del pensamiento y de la vida, con criterio y práctica de una generosa amplitud.

«Renovación Social» tiene instaladas sus oficinas en el C. D. de A. C. (Marqués de Santa Cruz de Marchado, 5), en donde se recibirán las suscripciones.

DE HACIENDA

ADMINISTRACION DE RENTAS PÚBLICAS DE LA PROVINCIA DE UTILIDADES

La Administración de Rentas públicas de la provincia recuerda a los directores gerentes, presidentes o representantes de las Compañías o Sociedades anónimas, comanditarias por acciones, comanditarias simples, regulares colectivas, cooperativas de créditos, de producción, de compra, almacenaje, tenencia, elaboración o venta en común, cooperativas administrativas que tengan explotaciones industriales, comerciales y mineras y las demás mercantiles y Sociedades y asociaciones que tengan por fin de realización de algún lucro, el deber de remitir a dicha oficina, en el término de cinco días siguientes a la fecha en que sea aprobada legalmente, el balance definitivo, pero siempre dentro de los cinco meses, contados desde el día último del ejercicio, los siguientes documentos.

- 1.º Declaración jurada de beneficios líquidos o negativos en su caso.
- 2.º Memoria autorizada, o certificación negativa en su caso.
- 3.º Balance.
- 4.º Cuenta de pérdidas y ganancias, con expresión detallada de los saldos deudores y acreedores que se liquiden o deban liquidarse por la misma.
- 5.º Saldo de la cuenta de material; valor primitivo de la misma, importe de los aumentos detallando los de nuevo material que tengan pagados con ingresos corrientes, y bajas posteriores; total de la amortización destinada en los anteriores ejercicios y cifra que representa la del año último.
- 6.º Si la Sociedad fuese aseguradora de sí misma, deberá presentar justificación de que la prima que deduce es la corriente en el punto de su domicilio.
- 7.º Resumen de lo pagado en el ejercicio por sueldos, dietas, gratificaciones, asignaciones y jornales, expresando separadamente el importe de cada concepto, y se les recuerda al mismo tiempo la obligación de presentar en esta Administración en los diez días primeros de enero, abril, junio y octubre, declaraciones juradas y relaciones ajustadas al modelo oficial de lo satisfecho por sueldos, dietas, asignacio-

nes y rétribuciones ordinarias y extraordinarias en el trimestre anterior a sus empleados.

8.º Declaración de dividiendo especificando si es libre de impuestos, de las cantidades retenidas por los socios colectivos como gastos, de las participaciones de los mismos y de los beneficios pasados a cuentas particulares, o a aumento de capital, teniendo que presentar las declaraciones los socios colectivos en un plazo máximo de dos meses a contar del cierre de cuentas.

9.º Detalle de lo pagado por intereses de obligaciones, expresando si son libres de impuesto, y de lo pagado por intereses a particulares, a los socios o sociedades que no sean Bancos ni banqueros.

10.º Nota explicativa de las partidas que han sido deducidas para fijar en la declaración jurada el importe de la utilidad imponible, y resumen por totales de los gastos de explotación, fabricación, comercio y administración, etc.

11.º Certificación del destino y aplicación de las utilidades.

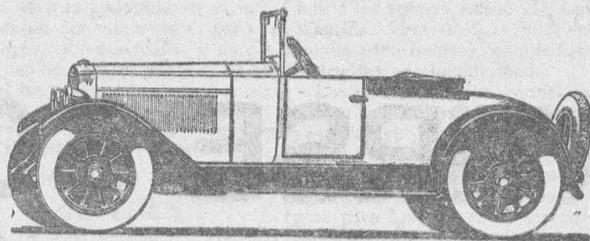
12.º Relación de edificios que poseen y número de cada recibo, clase y tarifa, Municipio a que corresponden y cuota que representan, devengados por la empresa durante el período de imposición por los conceptos de industrial o territorial (rústica y urbana) y por patentes, advirtiendo que están sujetas a Contribución Industrial todas las Sociedades, con la única excepción de las Anónimas y Comanditarias por acciones con capital superior a 500.001 pesetas.

Todos los documentos expresados en los doce incisos anteriores habrán de ser certificados por persona autorizada para ello y reintegrados con sello móvil de diez céntimos, advirtiendo que la falta de cada timbre móvil, está penada con una multa de diez pesetas de conformidad con la Ley del Timbre vigente.

La Administración está facultada para reclamar y exigir a las Sociedades cualquier otro dato que es time necesario.

La falta de presentación de documentos en el plazo que se menciona hace incurrir a las Sociedades en la responsabilidades que señala el artículo 26 de la Ley al principio citada, así como también las inexactitudes que en los mismos pudieran cometerse, sin perjuicio de lo de terminado en las demás disposiciones del propio cuerpo legal.

NUEVO MODELO "FIAT" 509



CARACTERÍSTICAS:

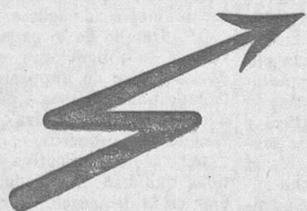
- 7 litros — 100 Kilómetros
- 90 Kilómetros a la hora
- Frenos a las cuatro ruedas

PRECIO

Pesetas

Spider, normal	2 plazas	7.495
» de lujo	3 »	8.000
Torpedo normal	4 »	8.190
» de lujo	4 »	8.620
Cabriolet	3 »	10.290
Conducción int.,	4 »	10.320

Exposición. Agencia exclusiva: Garage España. OVIEDO



# DETÉNGASE

LE INTERESA A VD.

SEGUIMOS RECIBIENDO ARTICULOS ADQUIRIDOS  
EN IMPORTANTE QUIEBRA DE BARCELONA PA-  
RA REALIZAR A PRECIOS VERDADERAMENTE  
ASOMBROSOS

Para justificar la veracidad de precios VISITEN NUESTROS ESCAPARATES

HECHOS SON REALIDADES

TODOS SABEMOS QUE ESTOS DIAS EL  
PUBLICO INVADIO ESTA CASA HASTA  
EL PUNTO DE OBLIGARNOS A CERRAR  
EN INTERMEDIOS DADA LA AGLOME-  
RACION DE LA GENTE

**A SURTIRSE TOCAN**

Uría, 44 **AL PELAYO** Oviedo

TODOS LOS ARTICULOS TIENEN DESCUENTOS